

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

# حیکایه‌تی دانگان

ئاماده کردن و  
وھر گیرانى  
حەسەن نازدار





للكتب ( كوردي - عربى - فارسى )

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

# جىڭايەتى دانakan

كۆكىدىنەوە و وەرگىزىانى / حەسەن نازدار

چاپى يەكم

٢٠١٧



ناسنامەی کتب

حیکایەتی داناکان

- ❖ کۆکردنەوە و وەرگىپانى: حەسەن نازدار
- ❖ بابەت: بەسەرهات، گشتى
- ❖ نەخشەسازى ناوهوە: فواد كەولۇسى
- ❖ بەرگ: ئىبراهىم صالح
- ❖ تايپ: دانا نادر
- ❖ ھەلەچن: ھىوا عبدالرحمن حسن
- ❖ توبەتى چاپ: چاپى يەكەم
- ❖ سالى چاپ: ۲۰۱۷
- ❖ شوينى چاپ: چاپخانەي كەنج
- ❖ تيراز: ۱۰۰

لەبلاوکراوه کانی خانهی چاپ و پەخشی رینما  
لەپەرتوەپەرایەتى گشتى كتىپخانە گشتىيەكان ژمارە سپاردن: (۱۸۰۷) مى سالى ۲۰۱۷ مى پىتىراوه.

ناونىشان

سلیمانى — ساپوروتكىدران — نیوان گەراجىن عوسمانى تمىيىن و شوقەكانى تەكىيە رووتە.

ژمارەي مۆبايل: (٠٧٧٠ ١٥٧٤٢٩٣) (٠٧٥٠ ١١٩١٨٤٧)

## پیرلندت

٧	(( <b>حیکایه‌تی که ریم خانی زهند و ده رویش که مدهسته که</b> ))
٨	(( <b>ئاوینه و شووشه</b> ))
٩	(( <b>دیوی توریه جادووییه که و دوایین ناره زوو</b> ))
١١	(( <b>لیکدانه وهی خهون</b> ))
١٣	(( <b>پشیله و مامؤستا</b> ))
١٣	(( <b>په رستار و پیاوه پیره که</b> ))
١٥	(( <b>جوتیار و نهسب</b> ))
١٦	(( <b>پولیس و تاوانبار</b> ))
١٧	(( <b>خویندکار و پیره پیاو</b> ))
١٨	(( <b>ژن هیتان</b> ))
٢٠	(( <b>نمره‌ی وینه کیشانی مندال</b> ))
٢١	(( <b>کوره لاؤه که و پیاوه جوتیاره که</b> ))
٢٣	(( <b>دوروی نیوان عاقل و گه مژه</b> ))
٢٣	(( <b>کورینی جیهان</b> ))
٢٤	(( <b>خنکان</b> ))
٢٥	(( <b>باشا و سه ریبان</b> ))
٢٦	(( <b>لوقمانی حه کیم و کوره کهی</b> ))
٢٧	(( <b>سocrates و کوره لاؤه که</b> ))
٢٨	(( <b>مالی دونیا</b> ))
٢٨	(( <b>زاهید و ناش</b> ))
٢٩	(( <b>شکاندنی شووشه</b> ))
٣٠	(( <b>سی عارفی که ورہ</b> ))

۳۱	((رۆزئامەنۇوسى داھىتىھەر و پىباۋى نابىيىنا))
۳۲	((بۇودا و لەدەستدان))
۳۳	((حاكم و باخهوان))
۳۴	((ئالفرىد نوبىل و چارەنۇوسى))
۳۵	((كېرىنى دۆزەخ))
۳۶	((چۆلەكە و ئاڭر))
۳۷	((نهنىشتايىن و شۇفىزەكەى))
۳۸	((لوقمانى حەكىم و رېبوار))
۳۹	((بائۇل و پىباوه عەرەبەكە))
۴۰	((حىكايهەتى مانگا و مەپ))
۴۱	((حىكايهەتى شىر و كەر))
۴۲	((ليوناردۇ داڭنىشى و دوايىن خوان))
۴۴	((سەردان))
۴۵	((راستىكۆيى پىباوان))
۴۶	((پادشا و جوتىار))
۴۷	((دوايىن ئارەزۈوی سوقرات))
۴۸	((كورە لۇ و مىزگەوت))
۴۹	((حىكايهەتى پاسكىل))
۵۰	((ھەلۇ و كەلەشىر))
۵۲	((قوتابى و مامۇستا))
۵۴	((ھەرىك لە ئىتە بىزنىكى واى ھەيە))
۵۶	((دارتاش))
۵۸	((پەپۇولە و فېرىن))
۵۹	((دەرويىشى يەك دەست))
٦٢	((سەد دۇلارى))

۶۳.....	((بالول و چوونه سهر چیا))
۶۴.....	((نرخی جوانی))
۶۴.....	((کریی کویدریش))
۶۴.....	((مهله کردن))
۶۵.....	((مندالی نمهک نهشناس))
۶۶.....	((یوسف و براکانی))
۶۷.....	((قسه کردن به بینده نگی))
۶۸.....	((ژیانی به رله مه رک))
۶۹.....	((کور و باوک))
۶۹.....	((ناسک و شیر))
۷۱.....	((نهنجامدانی کار))
۷۲.....	((یاسای نه خوشخانه))
۷۴.....	((درؤی پیاو))
۷۵.....	((دایک))
۷۶.....	((کریی تاکسی))
۷۷.....	((که وتن و هه ستانه وه))
۷۸.....	((شوان))
۷۹.....	((فازاری دوستان))
۸۲.....	((شیت))
۸۳.....	((گوزه رله ژیان))
۸۴.....	((حکایه ته کانی کوتایی سال))
۸۵.....	((فرستی هه زار))
۸۶.....	((هه لکرتی سامان))
۹۴.....	((راوچی له ناو سکی دهوله مهنددا))
۹۹.....	((بزرگبوون))
۱۰۳.....	

۱۰۵.....	((نه سکه نده ر و مردن))
۱۰۸.....	((شا عه باسی دووه م و به خشین))
۱۰۹.....	((وینهی نه هریمه ن))
۱۱۱.....	((خودا چی ده خوات))
۱۱۳.....	((بوقچی ته نهایه ک که س))
۱۱۵.....	((بووکه له))
۱۱۷.....	((پادشا و به رد))
۱۱۸.....	((پاشا و وه زیر))
۱۲۰.....	((کاتژ میتر))
۱۲۲.....	((خوش به خترين هر قه))
۱۲۳.....	((ژیان))
۱۲۴.....	((کور))
۱۲۵.....	((نه و شیروان و پیره میزد))
۱۲۷.....	((مرقه و دووبشك))
۱۲۸.....	((موع جیزه))
۱۲۹.....	((مارادونا))
۱۳۰.....	((گوزهی شکاو))
۱۳۱.....	((مندالی سالج))
۱۳۲.....	((ره وشت))
۱۳۳.....	((فیرعهون و شه یتان))
۱۳۴.....	((پیلاوه به هه شتیبه کان))
۱۳۶.....	((جیگای خوت))
۱۳۸.....	((ناسنگه ن))
۱۴۰.....	((کچ یان کور))

## ((حیکایه‌تی که ریم خانی زهند وده رویشه که مدهسته‌که))

دەرویشیکی کەمەست بە لای باخه‌کەی کەریم خانی زهند دا  
تىّدەپەپى، چاوى بە شا کەوت و، بە دەست ئامازەنگى بۆ كرد،  
کەریم خان فەرمانى كرد دەرویشە‌کەی بۆ بىئىن، دارو دەستە‌کەي  
دەرویشە‌كەيان هىئىنا بۆ لاي كە ریم خان كە لە ناو باخه‌كەدا بۇ.

کەریم خان گوتى:

- ئەو ئامازانەنگى تۆ بۆچى بۇ؟

دەرویشە‌كە گوتى:

- ناوى من کەریمە و ناوى توش کەریمە و خوداش ھەم  
کەریمە، کەچى ئەو کەریمە چەندى داوه بە تۆ و بە منىش چى  
داوه؟

کەریم خان خەريکى نىرگەلەكىشان (قلیان) بۇ گوتى:

- چىت دەۋىت؟

دەرویشە‌كە گوتى:

- ھەر ئەم قلىانە بۆ من بەسە.

چەند پۇز دواى ئەوه، دەرويىشەكە قلىانەكەي بىردى بازار بىز  
فرۇشتىن، كېرىارى قلىانە كەس نەبۇو، جىڭە لەو پىاوهى كە  
دەيويىست بچىت بۇ لاي كەرىم خان و، دىارييەكى بۇ ببات، بۆيە  
كىرفانى دەرويىشەكەي پېركرد لە پارە و قلىانەكەي بىردى بۇ كەرىم  
خان.

پۇزانىيەك تىپەپىن و دەرويىشەكە بۇ سوپاسكۈزارى چوو بۇ لاي  
كەرىم خان، كاتىيەك گەيشتە لاي كەرىم خان لە ناكاوا چاوى بە  
قلىانەكە كەوت، بە دەست ئامازھىيەكى بۇ كەرىم خان كرد و گوتى:  
- نە من كەرىم و، نە تۆش كەرىم، كەرىم تەنیا خودايە،  
كىرفانى منى پەلە پارە كرد و، قلىانەكەي تۆش هەر لە جىڭەي  
خۆيدايە.

### ((ئاۋىنە و شووشە))

گەنجىكى دەولەمەند چوو بۇ لاي عارفييەك و، داواى لېكىرد  
ئامۇزگارى بکات بۇ ژيانىيەكى چاك و كارى چاكە.  
عارفەكە ئەوى بىردى بەرددە پەنجهەكە و، پرسى چى دەبىنىت؟  
گەنجهەكە وتنى:  
- مەرقۇانىيەك كە دىئن و دەپقۇن و، سوالكەرىيەكى كويىر كە داواى  
پارە لە خەلک دەكات.

پاشان ئاۋىنەيەكى كەورەي پى نىشاندا و  
- خۆم دەبىنەم. دووبارە لىيى پرسى:

- سهيرى ئاويئه كه بکه و، پاشان پىم بلى چى دەبىنيت؟

گەنجه كە گوتى:

عارفە كە گوتى:

- بەلام چىتر خەلکانى تر نابىنىت: ئاويئه و پەنجهەرە مەردۇو  
لە ماددەيەكى سەرەتايى دروستكراون، ئەويش ھىچ شتىك نىيە  
جە لە ((شۇوشە)), بەلام لە ئاويئه دا چىنئىكى ناسكى زىوين  
پۇويەكى شۇوشە كە داپوشىوه، بۆيە لە ئاويئه دا جە لە خوت  
كەسى تر نابىنىت، جا وەرە ئەم شتە شۇوشە يە پىكەوە بەراورد  
بکە:

- كاتىك شۇوشە هەزار بىت ئەوانى تر دەبىنىت و، خۆشيانى  
دەۋىت، بەلام كاتىك بە جىوه واتە ((سەروھت و سامان))  
دادەپۇشرىت تەنیا خۆى دەبىنىت.

بۆيە تەنها كاتىك نرخ و بەھات ھەيە كە ئازابىت و، بتوانىت  
ئەم پۇپۇشە جىوه يە لە بەردىم چاوهكانت لابەرىت، تا بتوانىت  
جارىكى تر ئەوانى تر ببىنىت و، خۆشت بويىن.

## ((دىيۇي قۇرييە جادوووييە كە و دوايىن ئارەزوو))

پۇزىك بەرپرسى فرۇش و، سكرتىرى نوسىنگە و، بەرىيە بەرى  
كۆمپانىا بەرەو لاي بەشى راژە مەنگاويان دەنا، لە ناكاو  
قۇرييەكى جادوووييەن دۆزىيەوە.

دەست بە قۆریەکەدا دەھىن و، دىّوی ناوقۇرىيەکە پەيدا  
دەبىت و دەلىت:

- من بۇ ھەر يەك لە ئىّوھ ئارەزۇويەك بەدى دېنم.

سکرتىرەکە يەكم جار پا دەكاتە بەردەمى و دەلىت:

- (سەرەتا من.....، سەرەتا من..... دەمەۋىت لە ناو ماسى دا  
بىم، لە ناو بەلەمىّكى چارقۇكەدارى بايەوانى پاك و جواندا بىم و، بە  
بىّ هىچ نىكەرانى و خەمىّكى دونيا ...)، پۇووووف، سکرتىرەکە  
لە چا و وندەبىت.

پاشان بەرپرسى فرۇشەکە دىيتكە پىشەوه و، دەلىت:

- (ئىستا من..... ئىستا من..... دەمەۋىت لە ناو ھاواي بىم لە  
كەنارى دەريا شانى لى بەدەمەوه و، ماساژكارىكى تايىبەتىم ھەبىت  
و، سەرچاوهەكى خواردنەوهى ساردى بى كۆتايم ھەبىت و،  
تەواوى ژيام بەخۆشى بەسەر بەرم)، پۇوووف، بەرپرسى  
فرۇشەكەش لەبەرچا و ونبۇو.

پاشان دىيوهكە بە بەپىوهبەرى كۆمپانىاكە دەلىت:

- (ئىستا نۆرەت تۆيە.. چىت دەۋىت؟)

بەپىوهبەرى كۆمپانىاكەش دەلىت:

- (من دەمەۋىت ئە دوانەت كە پۇيىشتىن دواي نانى نىيۇھۇز لە  
كۆمپانىابن))!

ئەنجامى ئاكارى ئەمە ئەوهىيە كە مەميشە مەول بەهن با  
سەرەتا سەرۆكەكتان قىسىم بىات.

## ((لیکدانه وهی خهون))

پیاویک خهريک بورو له دارستانه کانی ئەفهريقا پیاسەی دەكرد،  
له ناكاو دەنگىئىكى ترسناك كە بەردهوام لىنى نزىك دەبۈويھەو  
كەوتە بەر گوئى.

ئاوريديايه وە بىنى كە شىرىيکى بىسى بە خىرايىيەكى نۆرەوە  
بەرەو پۇوى دېت و، دەست بەجى پیاوەكەش دەستى بە پاکردن  
كەرد و، شىرىھەش لە بىساندا سكى چووبۇويھەو بە ناودا،  
بەردهوام له و نزىك و نزىكتەر دەبۈويھەو، له ناكاو پیاوەكە چالىيکى  
قوولى لە بەردهمى خۆيدا بىنى كە له ناوه راستىدا بۆ خوارەوە  
گورىسييک شۇربىوبۇويھەو، بە خىرايى خۆى هەلدايە ناو چالەكە  
و، بە گورىسەكە خۆى گرتەوە تا ھەندىيک نەپەي شىرىھەكە كەم  
بۈويھە، پیاوەكە ھەناسەيەكى تازەي ھەلکىشا دىتى كە  
ھەزدىهايەكى گەورە لە ناو چالەكەدaiيە بە سەرەيکى گەورەوە  
چاوهبروانى قووتدىنى ئەو دەكات.

پیاوەكە بىرى لە پىيگە چارەيەك دەكردەوە بۆ پىزگاربۇون لە  
دەستى شىر و ھەزدىهاكە، له ناكاو دىتى وا دوو مشكى سپى و  
پەش خەريکن لە خوارەوەي گورىسەكەوە بۆ سەرەوە دىن و، له  
ھەمان كاتدا خەريکن گورىسەكە دەخۇن و قووتى دەدەن، پیاوەكە  
نۇر ترسابۇو، بە خىرايىيەكى نۆرەوە گورىسەكەي پادەتكاند بۆ

ئەوهى مشكەكان بکەونه خوارهوه، بەلام سوودى نەبوو، بە هوى  
توندى راتەكاندنى گوريسيه كەوه خۆي دەكىشى بە دیوارى  
چالەكەدا، لە ناكاو ئەوهى بۇ دەركەوت كە جەستەي بەر شتىكى  
نەرم دەكەويت، بە باشى سەيرى كرد بىنى كەنويەك هەنگوين لە<sup>1</sup>  
ناو دیوارى چالەكەدایە، دەستى كرد بە ناو هەنگوينەكەدا و،  
لىسايەوه و چىزى لە لېستانەوهى هەنگوينەكە بىر دو، دەستى كرد  
بە خواردنى هەنگوينەكە و، شىر و هەزىيە و مشكەكانى لەپىركەرد  
لە ناكاو لە خەو پاپەپى.

خەونىكى ناخوش و ناپەحەتكەربۇو بېياريدا بچىت بۇ لاي  
زانايەك بۇ لېكدانەوهى خەونەكەي. كاتىك چوو بۇ لاي زاناكە بۇ  
لىكدانەوهى خەونەكەي، زاناكە پىيى گوت:

- لېكدانەوهى خەونەكەت زۇر ئاسانە، ئەو شىرەي بە دواتەوه  
بۇو ئەوه فريشتهى گيانكىشان (عىزرايىل) بۇو. ئەو چالەي  
كەوتىتە ناويەوه و هەزىيەيەكەي تىابۇو ئەو گۈرپۇو، ئەو  
گوريسيه كە خۇت پىيوه ھەلواسى بۇو ئەوه تەمەنت بۇو، مشكە  
سپى و پەشەكە ئەوه ھەمان ئەوشە و پۇزانەن كە تەمەنت  
دەبن.

پياوهكە گوتى:

- ياشىخ ئەي هەنگوينەكە چى بۇو؟

زاناكە گوتى:

- هەنگوينەكە ئەم دنايىيە كە بە مۇي چىزى و  
شىرىنييەكەيموھ مەرك و پۇذى لېپرسىنەوهت لەپىرچۈتموھ.

## ((پشیله و ماموستا))

له پۇزىگارانى نۇودا، لە پەرستاگايىھەكى كۆندا ماموستايىھەكى كەورە ھەبۇو، كە وا بىرى نويى لە وانەكانىدا دەوتەوه. لە پەرستىگاكەدا پشىلەيەك ھەبۇو، كە والە كاتى وانە وتنەوەدا مياوه مياو و دەنگە دەنگى زۇر دەنایەوه و، بىرى خويىندكارەكانى ماموستايى دەپچىرى. ماموستا كە لە دەستى پشىلەكە تۈورەبۇو، فەرمانى دا كە لە كاتى وانە وتنەوەدا پشىلەكە زىندانى بىن، چەند سال دواي ئەوه ماموستاکە مىد، بەلام ھەر وەك جاران پشىلەكەيان لە وانەي ماموستاكانى تردا زىندانى دەكىد، پاش ماوهىكە پشىلەكەش گىيانى دەرچۇو، قوتابىييانى ماموستا كەورەكە پشىلەيەكى تىريان گرت و، لە كاتى وانەكانى ماموستاكاندا لە قەفەزىيەك دا زىندانىييان دەكىد، چەندان سەدە تىپەپى و نەوهكانى دوايى دەربارەي كاريگەرە زىندانىكىرىدىنى پشىلەكان لەسەر كۆبۈونەوهى خويىندكارەكان، چەندان توپىزىنهەنامەيان نۇوسى.

## ((پەرستار و پياوهپىرەكە))

پياوېكى پىر لە سەر شەقامىيەك كەوت و، ئۆتۈمبىلى فرياكەوتنى پزىشىكى مات و، ھەلىكىرت و بىرىدە بۇ نەخۆشخانە،

په رستاره که ویستی له ناو جزدانه که یدا بگه پریت بو کوپه که و،  
ناوه که دوزییه و، نامه یه کی بو نارد که له یه کیک له  
فه رمانگه کاندا فه رمانبهر بwoo، لاوه که به خیرایی گه یشه  
نه خوشخانه که، په رستاره که به پیاوه پیره که و ت که ده مامکی  
ئۆکسجینی به دهمه وه بwoo: ((کوپه که ت لیره یه)), پیاوه که له ژیر  
کاریگه ری ئارامکه روه کاندا بwoo، دهستی لاوه که گرت و تووند  
له ئامیزی گرت، ئه م له ئامیزگرتنه به سۆزه چوار کاتر ژمیری  
خایاند.

جاره جاره په رستاره که داوای له لاوه که ده کرد پشوویه ک  
بدات، یان تۆزیک پیاسه بکات، به لام لاوه که به سۆزه وه داوای  
لېبوردنی لیده کرد، به وجوره له ئامیزی پیاوه که دا بwoo، تاکو  
دهمه و بیانی مایه وه و، پیاوه پیره که گیانی سپارد... لاوه که له  
په رستاره که پرسی: ئه م پیاوه کییه؟ په رستاره که گوتی: بو  
ئه و باوکت نییه؟ لاوه که گوتی: نه خیر باوکم نییه و، ناشیناسم،  
به لام زانیم که پیویستی به منه، ئه و هنده له ئامیزیدا مامه وه تاکو  
گیانی سپارد.

ئه نجامی ئه م بە سەرھاتە: يارمه تى ھەموو ئەوانە بده کە  
پیویستیان پیتە و، چاکه و يارمه تیت لە شوینانیکه وه بو دیت کە  
نایانزانیت و ئەزمارنا کرین.

## (جوتیار و ئەسپ)

پۆژىيىك جوتیارىيک ئەسپەكەي كەوتە ناو چالىكەوه، ئەسپە بەستەزمانەكە چەندان كاتژمۇرى نۇر بە بەزەيىيەوه دەينالاند، دواجار جوتیارەكە بىرىيک بە مېشىكىدا هات، ئەولەبەر خۆيەوه بىرى لەوه كردەوه كە ئەسپەكەي زۇر پىرە و، دەبىت چالەكە پېيكەرىتەوه، بۆيە دراوسىيّكانى بانگىرىد و، داواىي ھاوكارى لىكىرن، ئەوانىش بە خاكەناز و بىلّ خۆلىان كرده ناو چالەكەوه. ئەسپەكە سەرەتا كەمىك نالاندى، بەلام پاش كەمىك بىيىدەنگ بۇو، ئەم بىيىدەنگىيە ئەسپەكە ھەمووانى تۈوشى سەرسۈرمان كرد.

دووبارە ئەوان دەستىيان كردەوه بە خۆلكردنە ناو چالەكەوه، جوتیارەكە سەيىرى ناو چالەكەي كرد و، لە ناكاو دىيمەنلىكى بىنى نۇر بە توندى ئەوي تۈوشى سەرسۈرمان كرد، ھەر كۆمەلە خۆلىك كە بەسەر ئەسپەكەياندا دەكىرد ئەسپەكە خۆي پادەتكاند و، خۆلەكەي لەسەر خۆي دەكىردەوه و، ھەنگاوىيک دەھاتە سەرەوه، بەم شىۋەيەش خۆلىان بەسەر ئەسپەكەدا دەكىرد و، ئەسپەكەش ھەنگاوىيک دەھاتە سەرەوه تا گەيشتە ليوارى چالەكە و، پىزگارى بۇو، ھاتە دەرەوه.

ژیان له حاله‌تی خوْلکردندا يه به سه‌ر ئىمەدا، تەنها پىگاش ئەمەيە خوْلەكە لە سه‌ر خۆمان لابېن و، هەنگاوايىك بىيىنه سەرهەوە. هەر يەك لە گرفته كانمان وەك بەردىك وايىدە، دەتوانىن ئەوانە وەك پلىكانەيەك بۇ ھاتنە سەرەوە بەكاربەرىن و، سوودىيان لىّوھەبگرىن، بەم شىّوه‌يەش دەتوانىن لە قوولتىرين چالەكاندا بىيىنه دەرەوە.

## ((پۆليس و تاوانبار))

پۆليسىيىك بە دواي تاوانبارىيىكدا راي دەكىد، سەرنجام تاوانبارەكە گەيشتە سەرى كۆلانىك، تاوانبارەكە لە بەر خۆيەوە وتنى:

- (خوا بکات ئەم كۆلانە بن بەست نەبىيەت)، ئەمەي گوت و، بەرەو كۆتاىى كۆلانەكە دەستى بە پاکىرىدىن كىد.

پۆليسەكەش لە دلى خۆيدا گوتى:

- (خوا بکات ئەم كۆلانە بن بەست بىيەت)، بەم ھىوايەوە بە دواي تاوانبارەكەدا رايىكىدە، لە كۆتاىى كۆلانەكەدا كۆلانىكى تر بەرەو لاي چەپ كرابووئىوە، تاوانبارەكە بە ھىواي (بن بەست نەبوونى كۆلان) و، پۆليسەكەش بە ھىواي (بن بەست بۇونى كۆلان) لە سەر پاکىرىدىن بەردىۋام بۇون.

لە سەرى كۆلانى دوايىدا، تاوانبارەكە بە ھىواي كرانەوەي كۆلانەكە دەستى بە پاکىرىدىن كىد، بەلام كاتىك بە كۆتاىى كۆلانەكە

که يشت به سه رسپرمانه وه دىتى كه کولانى كه به ستراوه يان  
داخراوه، ناچار خۆى بۇ خۆ به دەستە وەدان ئامادە كرد، به لام هەر  
چەند چاوه پىئى كرد هېچ ھەوالى پۆلىسە كە نەبۇو، پۆلىسە كە  
نەھات، چونكە پۆلىسە كە لە سەرهەتاى كولانى دوايىدا بىن  
میوابۇوبۇو و، ناچارگە رابۇوه و.

ئەنجام / لە ھەموو ململانىيە كدا سەركەوتىن بۇ كەسىكە كە  
ساتىك زىاتر بەرگرى بکات.

## ((خويىندكار و پيرەپياو))

پۇشى ناو نووسىن بۇ زانكۇ، كۈرىكى لاو كە خۆى بۇ  
بە دەستە تەينانى زانست و فيرىبۇون ئامادە كردىبوو، لە كاتى ناو  
نووسىندا چەند قۇناغىكى نۇرى بە جى ھىشتبۇو، لاوهكە هيىنده  
لە بىرى خۆيدا پۇچۇوبۇو، بىرى لەو ئايىنده يەي خۆى دەكردە و  
كە لە بەردىمىدا بۇو، ئاگايى لەو پياوه پيرەي بەردىمى نەمابۇو، بە  
توندى خۆى پىياكىشى.

لاوهكە بە شەرمەزازىيە وە وەتى:

- ببورە مامۆستا.

پيرەپياوه كە وەتى:

- من مامۆستانىم و قوتا بىيەكى تازەم وە كو تو.

لاوهكە تۈوشى سەراسىمە يى بۇ كوتى:

- ئىۋەتەمننان چەندە؟

پیره پیاووه که چاوه کانی ده برسکانه و گوته:

- ته مه نم ۷۳ ساله.

لاوه که پرسی: له چ به شیک ده خوینیت؟

پیره پیاووه که وته:

- پزیشکی، همه میشه حزم کردوه ببمه دکتور و، ئیستاش بۇ  
گەیشتىم بەو ئارهزووھم ئامادەم.

لاوه که به سەرسۈرمانە و سەیرى پیره پیاووه کەی کرد و گوته:

- ئەلبەته بە پېزىم مە بەستم بىرېزى نىيە، بە لام ئايى دەزانىت  
بوونە پزىشك بە لای كەمە و نزىكە ۷ سال درېزە دەكىشىت؟  
پاش حەوت سالە كەش ئىۋە دەبنە ۸۰ سال.

پیره پیاووه کە دەستى خستە سەرشانى لاوه کە و بە  
زەردەخەنە يەكە و وته:

- من ئەگەر بە دواى ئارهزووھکانى خۆمە و بەم و چ نەبم، هەر  
دەبمە ۸۰ سال، دەی چ چاكتە كارىك ئەنجام بىدم كە خۆم حزم  
لىيەتى!

## ((ئۇن ھىئان))

يەكىك لە ھاپپىكىنام لە گەل ھونەرمەندىتكى زۇر جواندا  
ھاوسەرگىرى كرد، بە لام پېك كاتىك كە ھەمۇوان ئىرەيىان بە  
خۆشىبەختى نەم ئۇن و مىردى دەبرد، ئەوان لېك جىابوونە و.  
زۇرى نەبرد ھاپپىكەم دووبارە ھاوسەرگىرى كردە و، ھاوسىمىرى

دووهمى كچىكى ئاسايى بە پووخساريڭى سادهوه، بەلام وادىتە  
بەرچاو ھاپرىڭەم زياتر و قۇولتارە پابىردو عاشقى  
هاوسەرەكەيەتى، ھەندىك مەزۇنى خۆمەلقولتىن لە دەوروبەريدا  
لىنى دەپرسن:

- وا بىرناكەيتەوه كە ھاوسەرى پېشىۋوت جوانلىقى؟

ھاپرىڭەم بە شىيۇھەكى نۇر پاشقاوانە وەلام دەداتەوه:

- نەخىر... ھەرگىز، پاشان ھاپرىڭەم گوتى:

- ھاوسەرەكەي پېشىۋوم كە لە شتىك تۈرۈ دەبۇو ھاوارى  
دەكىد. زۇر دېنده و ناشىرين دەھاتە بەرچاوم. بەلام ھاوسەرى  
ئىستام، بەم شىيۇھە نىيە، بە بۇچۇونى من ئەمەي ئىستام  
ھەميشە جوان و بە سەلىقە و زىرەكە.

كاتىك ئەم قىسىم دەكات ھاپرىڭىكانى پىندهكەنن و، دەلىن:

- بەتەواوى تىيگەيشتىن، ژنان بە ھۆى جوانىيانەوه  
خۆشەويىست نابن، بەلام گەر خۆشەويىست بن، ئەوا جوان دېنە  
بەرچاو.

منالان ھەرگىز دايىكىان ناشىرين نابىين.

سەگەكان ھەرگىز لە خاوهنه ھەزارەكانىيان ناوهېن.

خەلکى ئەسكىمۇش ھەرگىز ېقىان لە سەرمائى زستان نىيە.

ئەگەر كەسىك يان شويىنەكتان خۆش بويت، بە جوانى دەيان

بىنن، چونكە (ھەستى جوان بىنن) ھەمان عەشقە.

## ((نمره‌ی وینه‌کیشانی مندال))

مندالیک له قوتاپخانه گه پایه‌وه و ده‌فته‌ری وینه‌کیشانه‌که‌ی توند کیشا به زه‌ویدا، پاشان باوه‌شی کرد به دایکدا و ده‌ستی کرد به گریان، دایکی ده‌ستی هینا به سه‌ریدا و، دلی دایه‌وه و داوای لیکرد که جله‌کانی قوتاپخانه‌ی بگوپریت، ده‌فته‌ری وینه‌کیشانه‌که‌ی کردوه و دیتی نمره‌ی<sup>(۵)</sup> بُو دانراوه، منداله‌که‌ش وینه‌ی دایکی کیشاپوو، ته‌نها یهک چاوی بُو کردبوو له شوینی چاوه‌که‌ی تری بازنه‌یه‌کی لار و په‌شی کیشاپوو، مامؤستاکه‌ش به ده‌وری ئه‌وه‌دا بازنه‌یه‌کی سووری کیشاپوو، نووسیب‌پووی: (کوره‌که‌م وردبه‌ره‌وه).

بُو به‌یانیه‌که‌ی دایکی ئه‌وه منداله سه‌ری دا له قوتاپخانه‌وه و، له بېریووه‌به‌ره‌که‌ی پرسی:

- ئایا ده‌توانم مامؤستا وینه‌کیشانی کوره‌که‌م ببینم؟

بېریووه‌به‌ری قوتاپخانه به زهرده‌خنه‌یه‌که‌وه و تى:

- (به‌لئى، تکايیه چاوه‌پوان بن).

کاتیک مامؤستا لاوه‌که‌ی وینه‌کیشان هاته ژووره‌وه و، ئنه‌که‌ی بینى له جيگه‌ی خۆی وشك بولو، چونکه دایکی منداله‌که ته‌نها يهک چاوی مه‌بورو و، مامؤستا لاوه‌که به دەنگیکی لەرنزۇك‌که‌وه گوتى:

- (ببورن... ئەمەم نەدەزانى ..... شەرمەزارم).

دایکەکە توند دەستى مامۆستا لاوەكەی گوشى و بە زەردەخەنەوە پۇيىشت، ئەو پۇزە كاتىيەك مىداڭ بچۈلەكە لە قوتابخانە ھاتەوە، بە خۇشىيەوە دەفتەرى وىنەكىشانەكەي پېشانى دايىكى دا و، وتى:

- مامۆستاي وانەكەمان ئەمپۇز نەفرەي وىنەكەي بۇ كردىم بە (۱۰) لە زىرەوەش نووسىبۇرى: (گولەكەم ببورە بە ھۆى ھەلەي نووسىنەوە كەمم بۇ دانا بۇويت).

وەرە با ئەوەندە بە سادەيى نەفرەي كەم و خراپ بە خەلکانى تر نەدەين، وەرە با ئەوەندە بە ئاسانى بە دادوھرى ھەلەمان دلىك نەشكىنин.

## ((كۈرە لاوەكە و پياوه جوتىارەكە))

لاۋىك زۇر حەزى دەكىد لەگەل كچى جوتىارىيەكدا ھاوسەرگىرى بىكەت، جوتىارەكە مەرجى ھەبۇ بۇ ئەم ھاوسەرگىرىيە، پۇوى كىردى كۈرەكە و گوتى:

- (بېرۇ ناو ئەو پارچە زەھىيە و بۇوەستە، من سى گاي نىرمەيە و بەرەلائىان دەكەم، ئەگەر تۇ توانىت كلكى يەكىيەن بىرىت ئۇه من كچەكەم دەدەم بە تۇ).

كۈرە لاوەكە بە مەرجەكە پازى بۇو، لە تەۋىلەي يەكەمدا، كە لە ھەموويان كەورەتى بۇ دەركا كرايەوە و شتىكى باوھە پى نەكراو

بوو، گهوره‌ترین و توووه‌ترین گا هاته دهرهوه، ئەمە يەكەم  
جارىيەتى لە ژيانيدا گايىه‌كى وا گهوره بېينىت، گاكە سمى كىشى  
بە زهويدا و، بەرە كورەكە هىرىشى برد، كورەكە خۆى لادا تا گاكە  
لە زهوييەكە چووه دهرهوه و پۇيىشت.

دووهەمین تەويلە كە بچووكتر بولۇ كرايىه‌وه، گايىه‌كى بچووكتر  
لەوهى پىشىو بە خىرايىه‌كى زۆرە بەرە پۇوى كورەكە هات،  
كورەكە لە دلى خۆيدا گوتى: (لۇزىك دەلىت واز لەمەش بىنم با  
پروات، چونگە گايىه‌كەي دواى ئەم بچووكترە و بايىه خى شەپكىدىنى  
نېيە).

سېيىھەمین تەويلە كرايىه‌وه كە لەوانى تر بچووكتر بولۇ، بە هەمان  
شىۋە كە كورەكە بىرىلى دەكردەوه لوازترین و بچووكترین گا  
بولۇ كە لە ژيانيدا بىنېيىتى، بۆيە زەردەخەنەيەكى كرد و، لە كاتى  
گونجاودا خۆى ھەلدايە سەر گايىه‌كە دەستى درېڭىز كرد تا كلکى  
گايىه‌كە بىگرىت .....  
بەلام بەداخەوه ..... گايىه‌كە كلکى نەبولۇ.

ئەنجام:

- ژيان پېرە لە نرخ و بەما كە بە دەست دىن، بەلام گەر بوار  
بىدەين نەوانە تىپەن، لەوانەيە مىچ كات بەخت يا وەرتان نەبىت،  
بۆيە ھەميشە مەولۇ بىدە يەكەمین ھەل بە دەست بىنېت و لە  
دەستى نەدەيت.

## ((دوروی نیوان عاقل و گه مژه))

پۇزىك ۋۇلتىر بۇ كۆبۈنەوەيەك بانگھىشت كرابىوو، ھەركە مىزى نانخواردن ئامادەكرا و، چۈونە سەر مىزەكە بۇ نانخواردن، لاويىكى نۇر بلى كەوتە بەرامبەر ۋۇلتىر، كە ھەرلە سەرەتاي دانىشتنەكەوە بە نۇربلىيى و قسە پېروپۇچەكانى خۇى و ھەمووانى ماندووكىرىدبوو.

ۋۇلتىر لە دەست نۇر بلىيى ئەم گەنجە تەواو بىزارىبىوو، بەلام نەيدەزانى چى بکات تا دەمى پى دابخات و قسە نەکات، لە ناكاوا لاوهكە پۇوى قسەى كىردى ۋۇلتىر و لىيى پرسى:

- (دوروی نیوان ئاوهزى (عەقلى) كەسى عاقل و، ئاوهزى كەسى گەمژە چەندىيەكە؟).

ۋۇلتىر دەست بەجى وەلامى دايەوە و گوتى:

- (بە ئەندازەي ئەو مىزەي كە لە نیوان من و تۆدايە).

لاوهكە لەم وەلامەي ۋۇلتىر شەرمەزارييۇو تا كۆتايى كۆبۈنەوەكە قسەى نەكىد.

## ((گۇرىنى جىهان))

پياوېك لە حەج گەرایەوە لە سەر شەقام مندالىيىكى ھەزارى بىنى، كە خواردنەكەي خۇى لەگەل سەگىك دابەش دەكات.

**پیاوەکە لىيى نزىك بۇويەوە و لىيى پرسى:**

- (بۇچى خواردنەكەت بەم ئازەلە گلاؤە دەدەيت)؟

**مندالەكەش سەگەكەي ماق كرد و، گوتى:**

- (بە بپواى من هىچ ئازەلىك گلاؤ نىيە، ئەم سەگە نە كولانەي  
ھەيە و نە خواردن، هىچ كەسىكىيشى نىيە، ئەگەر من ھاوكارى  
نەكەم دەتۆپىت).

**پیاوەکە پرسى:-** (سەگى بى لانە لە ھەموو شويىنىك ھەيە،  
ئايا تۇ دەتوانىت ھەموو ئەوانە لە مردن پزگار بکەيت؟ ئايا تۇ  
دەتوانىت جىهان بگۆپىت?).

**مندالەكە سەرنجىيکى سەگەكەي دا و، گوتى:**

- (كارىيەك كە من بۇ ئەم سەگەي دەكەم ھەموو جىهانى  
دەگۆپىت).

## ((خنكان))

پیاوەکە لە قەragى پووبارىكدا وەستابۇو، لە ناكاو گوينى لە<sup>1</sup>  
ماوارى كەسىك دەبىت و، تىىدەگات كە كەسەكە خەرىكە  
دەخنكىت، خىرا خۆى مەلددەداتە ناو ئاوهەكە و، پزگارى دەگات.

بەلام بەر لەوهى مەناسەيەكى تازە مەلكىيەت، گوينى لە چەند  
ماوارىتكى دىكە دەبىت و، دووبارە خۆى مەلددەداتە ناو ئاوهەكە و  
دووكەسى دىكە پزگار دەگات، بەلام بى ئەوهى حالى بېتىمە  
سەرخۆى گوينى لە دەنگى چوار كەسى دىكە دەبىت كە داواى

هاوکاری دهکن، ئەو تەواوی پۇزەكە بە پىزگارىرىنى گىيانى خەلکانى ترەوه بەسەر دەبات كە لە گىئژاوى شەپۇلەكاندا گرفتاربۇون، بەلام بىن ئاكابۇو لهەمى كە چەند ھەنكاوېك لە سەرروى ئەمەوه شىيىتىك ئەم خەلکانەي يەكەيمەكە دەخستەوه ناو پۇوبارەكەوه.

### ((پاشا و سەرباز))

پاشايەك لە شەويىكى ساردى زستاندا لە كۆشكەكەي چۈويە دەرەوه، لە كاتى گەرانەوهيدا سەربازىكى پىرىي بىنى بە كەمىك جل و بەرگەوه لهو سەرمایەدا پاسەوانى دەكرد.

پاشا لىنى پرسى:

- (ئايدا سەرمات نىيە؟).

پاسەوانە پىرەكە گوتى:

- (چۈن سەرمام نىيە پاشام، بەلام جل و بەرگى كەرم نىيە و، ناچارم بەرگە بىگرم).

پاشا گوتى:

- (من هەر ئىستا چۈومە ناو كۆشكەوه دەلىم كە يەكىك لە جله گەرمەكانى مەن بۇ بىنن).

پاسەوانەكە سەراسىمەبۇو و، سوپاسى پاشايى كرد، بەلام هەر لەگەل چۈونە ۋۇرەوهى پاشا بۇ ناو كۆشك بەلینەكەي لەپىركرد،

بۇ بېيانى ئەو شەوه، لاشەي سەرمابىدووی ئەم پاسماۋانە پىتەيان  
 لە دەوروبەرى كۆشك دۆزىيەوه، لە كاتىكىدا لە پالىدا بە خەتنىكى  
 ناخوش نووسىرابۇو: (ئەي پاشا من هەموو شەۋىيک بەم جل  
 كەمانهوه بەرگەي سەرما دەگرم، بەلام بەلىنى جلى كەرمى تۆمنى  
 كوشت).

## ((لوقمانى حەكىم و كورەكەي))

پۇرثىك لوقمامى حەكىم بە كورەكەي وت: من ئەمپۇپەندت  
 فىردىكەم كە بەختىار و كامەران بىت.  
 يەكەم/ ئەوهى كە ھەولىدەيت لە ژياندا چاكتىن خواردن  
 بخۆيت.

دووھم/ ئەوهى كە لە باشتىرين جىيىكە و پىيغەفدا بخەويت.  
 سىيەم/ ئەوهى كە لە باشتىرين كۆشك و مالەكاندا بىزىت.  
 كورەكەي لوقمان گوتى: (باوکە ئىمە خىزانىيکى ھەزارىن ئىت  
 چۈن بىتوانم ئەم كارانە ئەنجام بىدەم؟).

لوقمانى حەكىم وەلامى دايىوه: (ئەگەر كەمىك درەنگىتر و كەمتر  
 نان بخۆيت، نەو كاتە ھەر خواردىنىك كە دەيخۆيت تامى باشتىرين  
 و خۇشتىرين خواردىنى جىيمان دەدات، ئەگەر زىماڭىز كار بىكەيت و  
 درەنگىتر بخەويت، لە ھەر شوينىيىكدا بخەويت و اەست دەكەيت لە  
 باشتىرين پىيغەفدا خەوتۈرىت، ئەگەر لەكەن خەلکىدا دۆست و

یاوه ربیت و خوشت بوین و له دلیاندا شوین بگریت، نهود نهود کاته  
چاکترین خانووه کانی جیهان هی تویه.

## ((سوقرات و کوره لاوه که))

کوریکی لاو له سوقراتی پرسی: نهینی سمرکه وتن چی؟  
سوقرات به کوره لاوه کهی گوت که له گه لیدا بیت بو که ناری ده ریا،  
کاتیک گه یشته که ناری ده ریا، هه رد وو کیان چوونه ناو ئاوه که به  
جوریک ئاو تا زیر مل و گه رد نیان هات بیو، لم کاته دا سوقرات  
سمری کوره لاوه که ده گریت و ده یکات به ناو ئاوه که دا و، نو قمی  
ده کات، کوره لاوه که هه ولیدا خوی پزگار بکات، به لام سوقرات له و  
به هیز تربیو، تا په نگی دهم و چاوی شین بوبیوه به توندی له زیر  
ئاوه که دا هیشتییه وه، پاشان سوقرات کوره لاوه کهی له ئاوه که  
ده رهینا و، یه که م کاریک که کوره لاوه که کردی هملکیشانی  
هه ناسه یه کی قوول بیو.

سوقرات له کوره لاوه کهی پرسی:  
- (یه که مین شتیک له زیر ئاوه که دا ده تویست چی بیو)؟

کوره لاوه که و تی:  
- (هموا).

سوقرات گوتی:

- (ئەمە نەيىنى سەركەوتى، گەر بە هەمان شىوهى كە ھوان دەويىست بە دواى سەركەوتنيشەوە بىت، بە دەستى دەھىنەت، ئىتر ھىچ نەيىنېكى تر بۇنى نىيە).

### ((مالى دونيا))

دەگىپنەوە جارىك بالول دارىكى بەرز كردىبوويمەوە و دەيكتىشا بە گۆره كاندا.

گوتىان: بۇ وا دەكەيت؟

بالول گوتى: خاوهنى ئەم كۆرانە درۆزىن، چونكە تا كاتىك لە دونيادا بۇون ھەميشە دەيان گوت: باخەكەي من، ئەسپەكەي من.... بەلام ئىستا ھەموو ئەمانەيان جى ھىشتىووھ و پۇيىشتۇون و، ھىچ يەكىك لەوانه ھى ئەوان نىيە، چونكە ئەگەر ھى ئەوان بۇونايە حەتمەن لەكەل خۆيان بىرىدوويان.

### ((زاھيد و ئاش))

زاھيدىك فەردىكەنلىك گەنمى بىرده لاي ئاشماۋانكە، ئاشماۋانكەش فەردىكەي ئەوي خستە پال فەردىكائى ترەوە تا سەرەت بىت و، بىهاپىت و، بىكەت بە ئارد.

زامیده که گوتی: نه گهر گەنەکەی من زوتر نەھاپن دوعا دەکم  
کەرەکەت ببیتە بەرد.

ئاشەوانەکەش گوتی: نه گهر تۆ ئوھنە دوعات گىرايە بۆچى  
دوعا ناكەيت گەنەکەت ببیتە ئارد؟.

### ((شکاندى شووشە))

پیاریک، شەویک لە خانویەکى لادىدا بەسەر دەبات و،  
پەنجەرەكانى ژوورەكانى نەدەكراڭەوه.  
نیوهى شەو ھەستى بە تاسان دەكرد و لە گەرماندا و، بەو  
نیوهى شەو تارىكە بەرەو پەنجەرەكە چوو، نەيتوانى بىكاتەوه،  
بە مشته كۆلە كىشاي بە پەنجەرەكەدا و، ھەستى بە ھروزمى  
ھواي تازەكرد و، تەواوى شەو بە ئاسانى خەوت.  
بۇ بەيانى پۇزى دوايى، كاتىك بىيدار بۇوييەوه تىيگەيشت كە لە  
جياتى شوشەي پەنجەرەكە، شوشەي كتىپخانەكەي شکاندووه و،  
پەنجەرەكەش مەر داخراوبۇو، ئەويش تەنيا بە بىرى  
لۇكىجىن(باوهېرى)، ئۆكسجىنى بە خۆى گەياندبوو.  
ئەنjam / بە قوولى باوهېرتان بە مەرشتىك مەبىت بۇتان  
دەگۈرىت بە واقىعىيەت، ئىيە باوهېرتان بەو شتە نىيە كە دەيىيەن،  
بىلکو ئەو شتە دەيىيەن كە پىشتر وەك باوهېرىك مەلتان بىڭاردووه.

## ((سی عارفی گهوره))

پۆژیک سی عارفی گهوره که پیکھاتبوون له: مالیکی کوپى دینار و، حەسەنی بەصرى و، شەقىقى بەلخى، دەچن بۇ لاي پابىعەي عەدھوی كە نەخۆش بۇوه، پابىعەي عەدھوی يەكىكە لە رېنە عارفەكانى جىهان.

حەسەنی بەسرى گوتى: هىچ كەس لە عەشقى خۆيدا بۇ خوداوهند پاستگۇ نىيە، مەگەر ئەوهى بە ئارامىيەوه بەرگەي لىدانەكانى خوداي خۆي بىرىت.

پابىعە گوتى: لەم قىسىمدا بۇنى خۆپەسەندى دىيت.

شەقىقى بەلخى گوتى: هىچ كەس لە بانگەشەي خۆيدا پاستگۇ نىيە، مەگەر ئەوهى لە بەرامبەر لىدانەكانى خوداي خۆيدا سوپاسگوزاربىت.

پابىعە گوتى: دەبىت لەمەش باشتى بلىين، ئەم قىسىمدا هىشتا بۇنى خۆپەسەندى لىدىت.

مالىكى کوپى دینار گوتى: لە بانگەشەي خۆيدا پاستگۇ نىيە هەركەس ئەگەر چىز لە لىدانەكانى دۆستەكەي خۆي وەرنەگرىت.

پابىعە گوتى: باشە، بەلام دەبىت لەمەش باشتى بىكوتىت، هىشتا سىبەرىيکى لاوازى خودپەرسى تىادا شاردراوه تەوه.  
ەمووان گوتىيان: ئىستا تو خۆت بلى.

میچ کەس لە بانگەشەکەی خۆیدا پاستگۇ نىيە ئەگەر بە دېتنى خۆشەویستەكەی خۆى پەنچ و ئازار لەبىر نەكات.

## ((رۇژنامەنۇوسى داھىئەر و پىاوى نابىنا))

پۇزىك پىاوىيىكى نابىنا لەسەر پلىكانەيى بالەخانەيەك دانىشىبۇو، كلاۋىك و تابلوئىكى لە پال خۆيدا دانابۇو، لەسەر تابلوڭە نوسراپۇو: (من نابىنام بىزەحەت ھاوكارىم بىھن).

پۇژنامەنۇوسىيىكى داھىئەر بە لايدا تىپەپرى سەرنجى دايە تەنها چەند پاره يەكى ورده لە ناو كلاۋەكەيدا بۇو، ئەويش چەند پاره يەكى وردهى خستە ناو كلاۋەكەوه بە بى ئەوهى مۇلت لە كابرا نابىناكە وەربىرىت تابلوڭەيى بىردى، دواي ماوهىيەك بۇي مېنایەوه و، شتىيىكى ترى لەسەر نۇوسى و، تابلوڭەي خستەوه بەردهم پىاوەكە و بەجىنى مىشت.

دەمەوعەسرى ئەو پۇزە پۇژنامەنۇوسەكە كەپرایەوه بۇ ئەو شويىنە و، بىنى كە كلاۋى ئەو كابرا نابىنایە پېرى بۇوه لە پارهى ورده و كاغەن، پىاوە نابىناكە بە تەقەى پىيىدا پۇژنامەنۇوسەكەي ناسىيەوه و، لىيى پېرسى:

- (لەسەر تابلوڭە چى نۇوسراوه)؟

پۇژنامەنۇوسەكە وەلامى دايەوه:

- شتیکی تایبەتى و گرنگ نەنۇوسى من تەنها نۇوسيىنەيى  
ئىوھم بە شىّوه يەكى تر نۇوسى) زەردەخەنەيەكى كرد و، پۇيىشت.  
پياوه نابىناكە هىچ كات نەيزانى ئەو چى نۇوسييە، بەلام  
لەسەرتاپلۇكە نوسراپوو:

(ئەمپۇ بەهارە، بەلام من ناتوانم بىبىنم).

ئەنجام / كاتىك ناتوانن كارەكەتان بەرھو پېشەوھ بەنن  
ستراتىزى خۆتان بىگۈرن.

## ((بۇودا و لە دەستدان))

لە بۇودايىان پرسى: (لەم ھەموو چاودىرىيىكىدەن و پۇوكىدەن  
خوا و كاركىدەت لەسەر بۇخت چىت بەدەستەيىناوه؟)  
بۇوداش لە وەلەمدا گوتى: (ھىچ، بەلام ھەندى شتىشىم لە  
دەست داوه: توورەيى، نىكەرانى و شەلەزان، خەمۆكى، ھەست  
نەكىدەن بە ئاسايىش و، ترس لە پىرى و مەرك.....).

### ئەنجام /

ھەمېشە بەدەستەيىنان نىيە كە حالماڭ باش دەبىت، ھەندى  
جار بە لە دەستدانەكان زىاتر ئاسوودە دەبىن.

## ((حاکم و باخهوان))

پۇزىڭ دەسەلاتدارى شارىڭ فەرمان دەدات تا باخهوانى كۆشك لە مەيدانى شاردا لە ملى بىدەن. وەزىرى دەسەلاتدارى شار (حاکم) پىياوىيکى عاقل و ژىرىبوو، چوو بۇ لاي حاكمى شارتاكى مۆكارى لە ملدانى بىزانىت و، گيانى باخهوانى بىچارە پىزگار بکات.

وەزىر دواى ئەنجامدانى كارى تەشريفاتى ئاسايى، پرسى:  
- (حاکممان سەلامەت بىت، ئەم باخهوانە بىچارەمان ئىگوناھىيىكى كردووه تا سزايدىكى وەھاى بەسەردا سەپىنراوه؟).  
حاکم بە سەرنجىڭى تۈورپەوە بۇو بە وەزىر گوتى:  
- (ئەم چارە پەشە كە تۆ دەلىيىت، ئەمە چەندىن جارە دزەكان دەستدىرىشى دەكەنە سەركۆشك و، لە دیوارى باخەكەوە پىڭاى مەلاتن دەدقۇزىنەوە و، ئەميش هەر چەند بە دواياندا پادەكتات ناتوانىت بىيان گرىت و، پىيان ناگات، جارى يەكم و دووم و سىيەم بەخشىم، بەلام حەتمەن بە ئەنۋەست وادەكتات، گومانم نېيە كە ئەم باخهوانە ھاپىيانە و ھاوبەشى دزانە).  
وەزىر بە بىستىنى ئەم بابەتە زەردەخەنەيەكى كرد و، گوتى:

- (نه خیّر، نه ئەم پیاوە باخەوانە و، نە هىچ باخەوانىيکى تر  
ناتوانىيٽ دزەكان بىرىت، چونكە نەو بۇ حاكم پادەكتات و  
دزەكانىش بۇ خۆيان).

حاكم خۆشى لە وەلامەكەي وەزيرەمات و، لە خويىنى  
باخەوانەكە خۆشبوو.

### ((ئالفرىد نۆبل و چارەنۋووس))

ئالفرىد نۆبل لە كەسە كەمانەيە كە توانى بەر لە مردىنى خۆى  
ئاگادارى ھەوالى مردىنى خۆى بخويىنىيٽەوە، حەتمەن دەزانن كە  
نۆبل داهىنەرى دينامىتە.

كاتىك كە برااكەي (لۇدۇيك) مرد، ئالفرىد بەيانى پۇزىنامەكان  
دەخويىنىيٽەوە، بە دېقىنى لاپەپەرى يەكەم سەراسىمە دەبىت و، لە  
شويىنى خۆى دەوهەستىت، پۇزىنامەكان بە مەلە وايان زانىبۇو كە  
نۆبلى بەناوبانگ و، داهىنەرى دينامىت مردووە، زىاتر لەوهش  
ئەم بە شىوازى داپاشتنى ھەوالەكە سەرى سوپما، پۇزىنامەكان  
نووسىيپۈيان: (ئالفرىد نۆبل دەلآلىسى مەرك و، داهىنەمىرى  
مەركەنەرتىرين چەكى مەرقىايەتى مرد).

ئالفرىد زۇر ناپەحەت بۇو و، لە دلى خۆيدا بىرى كردەوە: (ئا يَا  
ئەمە چاڭ كە لە دواى مردن من بەم جۇرە بناسن؟).

خیرا و هسیه تنامه کهی هینا و خهتی کیشا به سەرنزۆریک لە پسته کەلە نووسراوه کانیدا و، چاکى كردن. پیشنيازی كرد سەرمایه کەی بۇ خەلاتیک بۇ ئاشتى و پیشکەوتنى ئاشتىخوازى خەرج بکریت.

ئەمپۇ نۆبل نەك بە ناو دینامیت، بەلکو بە ناوی دامینه رى خەلاتى نۆبلى ئاشتى، خەلاتە کانى نۆبلى نەدەبیات و کیمیا و فیزیا و، ..... دەناسىن، ئەو ئەمپۇ ناسنامە يەكى ترى مەيە. بېيارىك بەسە بۇ گۇپىنى چارە نووسىك.

## ((کرپىنى دۆزەخ))

لە سەدە کانى ناودە راستدا كە شىشە كان بەھەشتىان بە خەلک دەفروشت و، خەلکى نەزانىش بە پىيدانى بېرىك پارە بەشىك لە بەھەشتىان دەكېرى و، دەيان كرده مولکى خۆيان، كەسىكى دانا كە ئازارى بە دەست ئەم نەزانىيە خەلکە وە دەكىشا، دەستى بۇ مەموو كارىك بىردى، بەلام نەيتوانى خەلکى لەم كارە نەفامانىيە پەشىمان بکاتە وە، تاكو ئەوهى بۇزىك بېرىك بە مىشكىدا مات و بۇيىشت بۇ كلىسا و بە بەرپرسى فروشى بەھەشتى گوت:

- (نرخى دۆزەخ چەندە؟). كەشىشە كە سەرى سۈرما و،

كوتى:

- (دۆزەخ؟).

**پیاوه داناكه گوتى:**

- (بەلى، دۆزەخ).

كەشىشەكە بە بىر لىئىكىرىدنه وە گوتى: (سى سكە).

**پیاوەكە بە سەرسۇرمانە وە گوتى:**

- (بىزە حەمەت سەنەدى دۆزە خم بىدەنى).

كەشىشەكەش لەسەر پارچە كاغەزىك نووسى: (سەنەدى دۆزەخ). پیاوەكەش بە خۇشحالىيە وە وەرىگرت و، لە كلىسا چۈويە دەرھوھ، پاشان پۇيىشت بۇ مەيدانى سەرەكى شار و ھاوارى كرد: (من تەواوى دۆزە خم كېرىۋە و، ئەمەش سەنەدەكەيەتى، چىتىز بەھەشت مەكپن، چونكە من پىنگا نادەم كەس بچىتە دۆزە خەوھ).

ئەو پیاوە دانايىش كەس نەبوو جىڭە لە "مارتن لوسر".

### ((چۈلەكە و ئاگر))

چۈلەكە يەك بە خىرايسى و تەواوى توانايىمە وە لە ئاگرەكە نزىك دەبۈويە و دەگەپرایە و.

لىيان پرسى: (چى دەكەيت؟).

چۈلەكە وەلامى دايىمە: (لەم نزىكانە كانىيەك ھەيمە و، من دەننۇوكى خۇم پې دەكم لە ئاۋو بەسەر ئاگرەكەيدا دەكم).

گوتیان: (قهباره‌ی ئاگره‌که بە بەراورد بەو ئاوه‌ی کە تو  
دەیھىنیت نۇر زیادترە، ئەم ئاوه‌ش سوودى نىيە.

چۈلەکە کە گوتى: لەوانە يە نەتوانم ئاگرەکە بىكۈزۈنەمەوە، بەلام  
كاتىپ خودا لىم دەپرسىت: كاتىپ كە ھاۋىتىكەت لە ئاگرەكەدا  
دەسووتا تو چىتكىرىد؟

وەلام دەدەمەوە: ھەرچى لە دەستم ھات كىرم.

### ((ئەنىشتايىن و شۆفيىرەكەي))

ئەنىشتايىن بۇ چوونى بۇ كۆپەكانى و، وانەوتىنەوە لە زانكۆ  
هاوكارى لە شۆفيىرە جى بېرواکەي وەردەگرت، شۆفيىرەكەي ئەو  
نەك ئۆتۈمىتلى لى دەخۇپى، بەلكو ھەميشە و بە درىزىايى  
كۆپەكانى لە ناو گويىگرانىدا دەمايمەوە، بە جۇرىك شارەزاي لە  
باپەتكەندا پەيداكرىدبوو، پۇزىپ ئەنىشتايىن لە پىڭاي زانكۆ بۇو،  
بە دەنگى بەرزىگوتى كە نۇر ھەست بە ماندووبوون دەكات؟

شۆفيىرەكەي پىشىيارى ئەوهى بۇ كرد كە جىڭاكانىيان  
بىگۈپەوە، ئەو لە جىاتى ئەنىشتايىن لە كۆپەكەدا و تار بىدات،  
چونكە ئەنىشتايىن بە تەنبا لە يەك زانكۆدا مامۇستابوو و، وانەي  
لەوتىوە، لە زانكۆيەي كۆپەكەي دەگرت كەس نەيدەناسى، دىيارە  
نەشيان دەتوانى لە شۆفيىرەي جىابكەنەوە، ئەنىشتايىن بەمە پازى

بوو، به لام له بارهی ئوهی که له دواي كۆرەكە پرسيازانىڭى  
قورسيان لهو كرد ئەو چى دەكت؟ تۆزىك گومانى هەبۇو.

به هەر حال كۆرەكە شۆفيئەكە به شىّوه يەكى نۇر بالا  
بەپىوه چوو، به لام گومانەكە ئەنسەتايىن پاست دەرچوو، له  
كۆتايى كۆرەكەدا قوتابىيان دەستىيان به پرسياركىرىن كرد، لەم  
كاتەشدا شۆفيئە هوشيارەكە گوتى: (پرسيارهكانى ئىّوه مېنە  
سادەيە تەنانەت شۆفيئەكەشم دەتوانىت وەلاميان بىداتەوه، پاشان  
ئەنسەتايىن له ناو ئامادەبۇوانەوه ھەستا و، وەلامى پرسيارهكانى  
دایەوه، به شىّوه يەك بۇوه جىنى سەرسۈرمانى ئامادەبۇوان.

## ((لوقمانى حەكىم و رېبوار))

پۇزىك لوقمانى حەكىم لە پال كانييەكدا دانىيشتبوو، پياويڭ  
بەويىدا تىپەپى و، له لوقمانى پرسى: (چەند كاتژمۇرى دىكە  
دەگەم بە گوندەكەي تر؟).

لوقمان گوتى: به پېتگادا بېق.

پياوهكە واي زانى لوقمان گوئى لىيى نەبۇوه، دووبارە لە  
لوقمانى پرسى: (چەند كاتژمۇرى تر دەگەم بە گوندەكەي تر؟).  
لوقمان دووبارە گوتى: (بە پېتگادا بېق).

پیاوەکە واى زانى لوقمان شىت بۇوە و، پۇيىشتىنى كردووە بە پىشە، بەلام كاتىك چەند مەنكارى پۇيىشتىبو لوقمان بە دەنكى بەرز پىيى گوت:

- (ئەى پىاو يەك كاتژمۇرى تر دەگەيت بەو گوندە).

پیاوەکە گوتى: (بۇچى يەكەم جار نەتوت?).

لوقمان گوتى: (چونكە بە پىكادا پۇيىشتىنى تۆم نەدىبۇو، نەم دەزانى خىرا دەپۇيىت يان خاۋى، ئىستا كە بىنیم زانىم كە تۆ يەك كاتژمۇرى تر دەگەيت بە گوندەكە).

## ((بالول و پیاوە عەرەبەكە))

پىكەچارەى بالول بۇ دانەوەي پارەي مەلم.

پۇزىك عەرەبىك بە بازاردا تىىدەپەرى چاوى بە چىشتىخانەيەك كەوت، كە مەلم لە منجەلەكانىيەوە بەرز دەبۇويەوە، خۆشى لەمە هات و، ئەو پارچە نانەي كە پىيى بۇو، بەسەر مەلمەكەوە گرتى و خواردى.

كاتى پۇيىشتىن خاوهن دوكانەكە گوتى:

- (تۆ سوودت لە مەلمى منجەلى من بىنیوە و، دەبىت پارەكەي بىدەيت).

خەلکى لە دەورى كۆبۈونەوە و، پىياوهكەش كە لە مەمۇ  
لايەكەوە گىرى خواردبوو چارى بە بالول كەوت لە وىئوھ تىپەپى،  
داواى ليڭرە كىشەكەيان بۇ چارەسەر بىكەت.

بالول بە چىشتلىنەرەكەي گوت:

- (ئا يَا ئەم پىياوه لە خواردنهكەي تۆى خواردووه?).

چىشتلىنەرەكەش گوتى: (نەخىن، بەلام سوودى لە  
چىشتەكەي من وەرگرتۇوھ).

بالول چەند سكەيەكى زىويىنى لە گىرفانى دەرهىننا و، پىشانى  
چىشتلىنەرەكەي دا و، كىشايى بە زەویدا و، گوتى:

- (ئەي چىشتلىنەر دەنكى پارەكە وەربىرە).

چىشتلىنەرەكە بە تەواوى سەرسۈرمانەوە گوتى:

- (ئەمە ج شىۋازىيىكى پارەدانە?).

بالول گوتى:

- (تەواوى دادوھىرىيە، كەسىك كە بۇنى چىشت بىفروشىت  
دەبىت نېھى پارە وەربىرىت).

## ((حىكايهتى مانگا و مەپ))

پۇزىك مانگايىك قاچى دەشكىت و، ئىتر ناتوانىت ھەستىتەوە،  
جوتىيارەكە دكتورى بەيتىرى دېنلىتە سەرى و، دكتورەكە دەلىت تا  
۳ بۇزى تر گەر نەيتوانى لەسەر قاچى بۇوهستىت ئەوا سەرى

بېپن.

مەر كۆئى لەم قسىيە دەبىت و، دەپواڭە لاي مانگا و، دەلىت  
ھەستەوە، مانگاش ھەرچەند ھەولۇ دەدات ناتوانىت مىع  
جوولەيەك بکات.

پۇزى دووھم مەر دەچىيەتەوە لاي و پىيى دەلىت ھەستە و،  
مانگاش ھەرچەند ھەولۇ دەدات ناتوانىت ھەستىتەوە.

پۇزى سىيەم بە پاکىرىن دەچىيەتەوە لاي مانگا و، دەلىت  
ھەستەوە، ئەگەر نا ئەمپۇ تەواو دەبىت، ئەگەر ئەمپۇ نەتowanىت  
ھەستىتەوە ئەوا سەرت دەپىن.

مانگاكە بە ھەزار ھەولۇ و تىكۈشان بە زۇر لە سەرپىز  
دەوەستىت، بۇ بەيانى پۇزى دواتر جوتىيارەكە لە تەۋىلەكەدا  
دەبىنىت كە مانگاكە بە پىيوه وەستاواه، دەگەپىتەوە بۇ مالەوە بە<sup>1</sup>  
خۇشحالىيەوە دەلىت كە مانگاكە ھەستاواهتەوە، بەو بۇنەيەوە  
ئاھەنگ ساز دەكەم، ئادەي مەپەكە سەربىن بۇ ئەو ئاھەنگ).

ئەمە حىكاىيەتى نۇرىك لە ئىيمەيە، چونكە لېرەش مانگاكە  
ناتوانىت يارمەتى مەپەكە بىدات لە بەر ئەوهى قاچى شكاوه.

## ((حىكاىيەتى شىر و كەر))

جارىكىيان شىرەتكەن شىرىشى كىرىدە سەر دۆلىكى پەلە كەر و،  
ھەموو كەرەكان رايانىكىرد، تەنها كەرەتكەن بىت لە ترسان دەستى بە  
زەپىن كىرد، شىرەكەش كەرەتكەن دواوه، كەرەكەش بېۋاى بە خۇي  
كىرد كە ئەم شىرەكەي ترساندۇوه، بۇيە شويىنى كەمۇت، شىرەكە

جاره جاره ده گه پایه وه و، که ره که ش ده یفراند، تا گه یشن بې  
دۇلۇك پې بwoo له شىئر، بؤيە شىئەكان هىرىشيان بۇ ھىئىنا و، ئەو يش  
وتى خۇ ئىئوه هەر دە مخۇن دە مخۇن، بەس پېگام بدهن پرسىيارىك  
لەو شىئە ترسنۇكە بىكم، بزام بۆچى ئە و ھەموو ما وەيە دۆل بە  
دۆل دە مفپاند و، پووبەپووم نە دە بىوويە وە، شىئە ترسنۇكەي  
گوتى: من بە لىيىم بە ھا پېكەن دابوو كە خواردىنى تازە و ئاماڭە  
بەيىنە ئىرە بۆيان ...

جا ئە وهت بىر نە چىت كەر هەر كەر و، شىئىش هەر شىئىن.

## ((ليۇناردو داڭىشى و دوايىن خوان))

ليۇناردو داڭىشى لە كاتى كىشانى تابلوى (دوايىن خوان) دا  
تۇوشى كىشەي گەورە بwoo، ئە و دە بوايە (خىر و چاكەي) لە  
شىئوهى (عيسا) و / خراپەشى لە شىئوهى (يەھودا كە لە يارانى  
عيسا بwoo لە كاتى خواردىدا بېرىارىدا خيانەتى لىيېكت) بکېشىت،  
كارەكەي بە نىوه و ناتەواوى واز ليھىئىنا، تاكو مۇدىلى پووخسارى  
تازە بۇ وىنەكەي پەيدا بکات.

پۇڈىك لە مەراسىمى كىپالدا وىنەي مەسىحى لە پووخسارى  
يەكىك لە لاوه كاندا دۆزىيە وە، بانگى كرد بۇ شوينى  
وينە كىشانەكەي و، چەند نمۇونە و كە لالەيەكى لە پووخسارى  
وەرگرت.

سی سال تیپه‌پری و تابلوی (دواستان خوان) هر تماوا نهبوو،  
به لام دافنشی بؤ (یەمودا) هیشتا مۇدیلى گونجاوی  
نەدۆزىبۇويەوە، (کاردىفال) بەرپرسى كلىسا، كەم كەم فشارى بؤ  
دەھىنا كە تابلۇ دیوارىيەكەی تەواو بکات، دافنشى پاش چەند  
ماوه يەك گەران، لاۋىكى شكسىخواردووی جل لۇچاوى مەستى لە  
ناو جۈگەيەكى ئاودا دۆزىيەوە. داواي لە ھاوكارانى كرد ئەو لاوه  
بېھن بؤ كلىسا، چونكە بوارى تر بؤ گەلەئى پۇوخسارى ئەو  
نەماوه، لاوه گەداكە نەيدەزانى چى بۇوه، ھىنایان بؤ كلىسا،  
ھاوكارانى ئەويان بە پىيوه ھىشتەوە، لەم بارودۇخەشدا دافنشى  
بى پارىزكارى و گوناھ و خۆپەرسى كە بە جوانى لە پۇوخسارى  
دەركەوتىپۇن لە بەرى گرتەوە.

كاتىپ كارەكە تەواو بۇو، لاوه كە چىتەر مەستىيەكەي نەمابوو و،  
چاوه كانى كردهو، وىنەكىيىشىكى لە بەرامبەرى خۆيەوە بىنى و،  
بە سەر سۈرمانەوە گوتى:

- (من پىشتەئەم تابلۇيەم بىنیوھ).

دافنشى بە سەراسىمەيىيەوە گوتى:

- لە كوي؟

لاوه گەداكە گوتى:

- (سی سال لەمهوبەر و، بەرلەھەي ھەموو شتىكەم لە دەست  
بىدەم، كاتىپ كە لە گروپىكى كۈرالدا گۇرانىم دەوت و، ژيانىكى  
پېلە خۇنم ھەبۇو، ئەو كاتە ھونەرمەندىپ منى باڭكەيىشتىكەد بؤ  
لاي خۇي تا بىمعە مۇدیلى تابلۇي پۇوخسارى (عيسا).

## ((سەردان))

کەسیئك چوویه لای پیاوییکی زانا و ئىزىز و گوتى:

(من چەند مانگىكە لەم كۈلەنەدا خانوویەكم گرتۇوه،  
پووبەپووی خانووھەي من دايىك و كچىك دەزىن، هەر بۇزە و  
ھەندىيەك جارىش بە شەوان، پیاوانى جىاواز ھاتوچۇي ئەوي  
دەكەن و، منىش بەرگەي ئەم بارودۇخە ناگرم.

پیاوە زاناکە گوتى: (لەوانەيە خزمەكانىيان بن).

كەسەكە گوتى: (نەخىر، من هەر بۇزە و لە پەنجەرهە تەماشا  
دەكەم، ھەندىيەك جار دە كەسى جىاواز دىئن و، دوايى كاتىمىرىيەك  
دەچن.

زاناكە گوتى: (بۇ هەر كەسيكىيان بەردىيەك بخەرە ناو كىسىكەوە  
و دوايى چەند مانگىك وەرەوە بۇ لام، تاكو ميزانى گوناھى ئەوان  
بىزانم).

كەسەكە بە خۆشحالىيەوە خواحافىزى كرد.

پاش چەند مانگ ھاتەوە بۇ لای زاناکە و، گوتى: (من ناتوانم  
كىسىكە مەلبىرم، نەگەر دەكىرىت ئىۋە بىئىن و بىئىمېرىن).  
زاناكە گوتى: (تۇ كە ناتوانى كىسىيەك بەرد تا كۈلەنەكەي من  
مەلبىرىت، نەي چىن بە بارى قورسى مەلمۇھ ئىيان دەگۈزەرىنىت؟  
ئىستا بېز بە قەد ڑىمارەي بەردىكەن داوايى لىپبوردىيان لېتكە،  
چونكە نە دوو ڏنە ھاوسىر و كچى پیاویيکى گەورەن كە

وەسیهتى كردووه لە پاش مەركى خۇي قوتاپىان و ھاولپىكانى بىئن و، سوود لە كتىبخانەكەي وەربىرىن و، تىايىدا كتىب بخويىننەوە).

### ((راستگۆيى پياوان))

پياوېكى خىزاندار بېيارىدا لەگەل سكرتىرەكەي خۇي لە فەرمانگەكەيدا پەيوەندى ھەبىت، پياوهكە چوو بۇ مالى سكرتىرەكەي و، تا بەيانى پىكەوە مانەوە، لە كاتى ھاتنمۇھىدا پياوهكە پىلاۋەكانى خۇي بىردى لە ناو باخچەكەدا قۇراوى كرد. كاتىك پياوهكە ھاتەوە بۇ مالەوە ژنەكەي بە تۈرەيىيەوە لىنى پرسى دويىنى شەو لە كوي بۇويت؟.

پياوهكە گوتى: (ئازىزەكەم ناتوانم درۇت لەگەل بىكم، دويىنى شەو لەگەل سكرتىرى فەرمانگەكەمدا خەوتىم).

ژنەكەي بە سەرسۈرمانەوە سەيرى پىلاۋەكانى پياوهكەي كرد و، گوتى: (ھەي پىس، دووبارە درۇ دەكەيت، دەزانم لەگەل ھاولپىكانىدا چووبۇويت بۇ شاخ).

## ((پادشا و جوتیار))

پاشایهک دوو شاهینی بچووک وەک دیاری وەردەگریت،  
ەردەکیانی سپارد بە راھینەری بالندهکانی دەربار تا بۇ سورد  
وەرگرتن، يان لە مەراسىمى پاوشكار پەروەردەيان بکات.

دواى مانگىك راھینەرەكە هاتە لاي پاشا و گوتى: (يەكىك لە  
شاهینەكان پەروەردەکراوه و ئامادەيە بۇ پاووشكار، بەلام نازانم  
چى بەسەر ئەوي تريان هاتووه، هەر لە يەكەم پۇزەوه كە دامناوه  
لەسەر لقىك نەجووللاوه).

ئەم بابەتە بووه جىيى نىكەرانى پاشا و فەرمانى كرد تا  
پۈشکان و پاۋىزكارانى دەربار كارىك بىخەن كە شاهینەكە بەفرىت،  
بەلام مىچ كام نەيان توانى.

پۇزى دواتر پاشا فەرمانى دەركرد تا بە مەموو خەلکى  
پابگەيمىن كە هەركەس بىتوانىت شاهینەكە بخاتە فېرىن ئەمە  
خەلاتنىكى چاك لە لايەن پاشاوه وەردەگریت، بەيانى دووھم پاشا  
سەيرى كرد كە شاهینى دووهمىش بە چالاکىيەوه كەم تووهتە  
جوولە و فېرىن.

پاشا فەرمانى كرد تا كەسى موعجىزەگەرى ئەم كارەي  
شاهینەكە بېيىن بۇ لاي.

پیاوانی ده بار جو تیاریکی ناساییان هینا بو لای پاشا و  
وتیان: (نه مهیه شاهینه کهی هینا و هت سر فرین).

پاشا پرسی: (تو شاهینه کهت هینایه فرین؟ چون ئەم کارەت  
ئەنجامدا؟ له وانه یه تو جادو و گەر بیت؟).

جو تیارە کەش گوتى: (سەر وەرم، کاریکى سادە بۇو من تەنها  
ئەو لقەی شاهینه کەی بە سەر وە نىشت بۇو وە بېرىم، ئىتر  
شاهینه کەش لەم کاتەدا زانى باڭى ھەيە دەستى كرد بە فرین).  
بەلىٌ نەمەش وانه یه کى زۆر چاکە بو ۋىيانى ئەملىقى ئىتمە.

## ((دوايىن ئارەزووی سوقرات))

بەر لە وە سوقرات دادگايى بىكەن لىييان پرسى: (گەورە ترین  
ئارەزوو يەك كە لە دلتايىه چىيە؟).

سوقرات گوتى: (گەورە ترین ئارەزووی من ئە وەيە كە بچە  
سەر بەرز ترین شويىنى ئە سينا و، بە دەنگى بەرز بلىم: ئەي  
دۇستان بۇچى ئە وەندە بە چا و چنۇكى و تەماحە وە چاكتىن و  
ئازىز ترین سالە كانى ژيانى خۇتان بە كۆكى دەنە وەي زىپ و زىو و  
سەروھەت و سامانە وە بە سەر دە بەن؟ لە كاتىيىكدا بە جۈرەي كە  
لە بىت له وانه یه لە پەروھەدە و فىر كەرنى مندالە كانتاندا كە ناچار  
لە بن سەروھەت و سامانە كەي خۇتانىيان بۇ بە جىبىھىلەن و، مىممەت  
بەكار نابەن).

## ((کوره لاو و مزگهوت))

لاویک به چه قویه که و چوویه ناو مزگهوتیکه و گوتی: (ل  
نیوان ئیوهدا موسولمان همیه؟). همه مهوی بە ترس و  
سەرسوپمانه و سەیری یەكتريان کرد و، بىدەنگى بالى بە سەر  
مزگهوتدا كېشا!

پيره پياویک لە شويىنى خۆى هەستايە و، گوتی: (بەلى، من  
موسولمانم).

لاوه کە سەيرىكى پيره مىرده کەی کرد و، گوتی: (لەگەل من  
وھە).

پيره پياوه کە دواي لاوه کە كەوت و، چەند ھەنگاۋىك لە  
مزگهوت دووركەوتنه و، لاوه کە ئامازەي بۇ رانە مەپىك كرد و، بە  
پيره مىرده کەي گوت: (دەمهۇيت تەواوى ئەمانە بکەمە قوربانى و،  
لە نیوانى ھەزاراندا دابەشى بکەم، بۇ يە پىيوىستىم بە يارمەتى تۆ  
ھەي).

پيره مىرد و لاوه کە خەرىكى سەربېرىنى مەپەكان بۇون، پاش  
ماوهىك پيره مىرده کە ماندووبوو، بە لاوه کەي گوت: بگەپىرە و لە  
مزگهوت لەگەل خۇت كەسىكى دىكە بىنە بۇ ھاوكارى).  
لاوه کە بە چەقۇي خويىناوېيە و گەرايە و بۇ مزگهوت و،  
دووباره پرسى: (ئا يَا موسولمانىك لە نیو ئیوهدا ھمیه؟).

ئاماده بۇوانى مزگەوت بە دىتنى چەقۇ خويىنا وييەكە ترسان و، سەيرى ئىمامى مزگەوتىان كرد، ئىمامەكەش گوتى: ئى ناموسۇلما نەكان بۇچى سەيرى من دەكەن! سوپىند بە عىسى مەسیح بە چەند پەكەتىك نويىز كەس نابىت بە موسۇلما.

### ((حىكايهلىق پاسكىل))

پياوېك لە سەر كە تەلۇڭ داواي پاسكىليتىكى كردى بۇ كورپەكە خۆى، كاتىك كە پاسكىلەكە وەركەت لەوە تىدەگە يىشت كە پىش بە كارھىننانى دەبىت خۆى هەندىك پارچەي بېبەستىت، بە ھاوكارى دەفتەرى پىنمايى (كە تەلۇڭ) تەواوى پارچە كانى دەستە بەندى كرد و، لە گەراجەكەدا خىتنىيە پال يەكتىر، لە كەل ئەوهى كە چەندان جار دەفتەرى پىنمايى بە وردى خويىندەوە، بەلام سەركەوتتوو نەبۇ كە پارچە كانى پاسكىلەكە بە راست و دروستى بېبەستىت، بىرى لە دراوسييىكە يان كردهو، سەيرى كرد خەرىكى بېرىنى چىمەنلىقى حەوشەكە يانە و، بېرىارىدا داواي ھاوكارى لەو بکات كە ئەولە كارى ھونەريدا زۇر شارەزا بۇ.

پياوهكە دراوسىيى كە مىك سەيرى پارچە كانى پاسكىلەكە كە دەستى كە لە گەراجەكەدا دانرا بۇو، پاشان بە شارەزايىيەوە بۇ بە بەستىنە پارچە كانى پاسكىلەكە كە كە، بېمى ئەوهى بۇ

جاریکیش سهیری دهفته‌ری پینمایی بکات، پاش ماوهیه کی کم  
ته‌واوی پارچه‌کانی به دروستی بهست.

پیاوه‌که گوتی: (به راستی سهیره چون سه‌رکه و توبویت به  
بی خویندنه‌وهی دهفته‌ری پینماییه کان توانیت ئه‌م کاره نه‌نjam  
بدهیت?).

پیاوه دراویسیکه‌ی به که میک شه‌رمه‌وه گوتی: (ئه‌لبه‌ته ئه‌م  
بابه‌ته ته‌ناها چهند که‌سیکی که‌م ده‌یزانن، به‌لام من نه‌خویندنه‌وارم  
و، خویندن و نووسین نازانم).

پاشان کابرای دراویسیی به حاله‌تیکی پر له باوه‌ر  
به‌خوبونه‌وه زهرده‌خنه‌یه کی کرد و، گوتی: (که‌سیک که نازانیت  
بنووسیت به لایه‌نی که‌مه‌وه خۆ ده‌بیت بزانیت بیرباته‌وه).

## ((هەلۆ و کەله‌شیئر))

چیایه کی بەرز هەبۇو کە هەللانه‌ی هەلۆیه کی بە چوار میلکه‌وه  
لەسەر لوتكەکیدا بۇو، بۇزىك بومەلەر زەیهک پوویدا و، چیایه کی  
لەراندەوه، ئەمەش بۇوه هوئى ئەوهی يەکیک لە میلکەکانی  
میللانه‌ی هەلۆکە گلۇربېتەوه بۇ خواره‌وه بۇ بن چیاکە، بە پىتەمەت  
نەو میلکەیە کە گلۇربۇویه‌وه کەوتە ناو كیلگەیەک کە پېر بۇو لە  
مرىشك و کەله‌شیئر.

مریشک و کله شیره کان دهیان زانی دهیت چاودیزی نم  
هیلکه بکه و، دوا جاریش مریشکنکی پید پازی بوو که له  
سمری بنیشیت و، گرم رایبگریت تا بیتیه جووجه له.

پوزیک هیلکه که ترووکاو به چکه هلؤیک هاته دهره وه، به چکه  
هلؤکه ش هر وه ک ته واوی به چکه جووجه له کانی تر پهروه رده کرا  
و، نور دریزه هی نه کیشا تاکو به چکه هلؤکه باوه پری کرد که نه و  
جکه له جووجه له کله شیریک زیاتر نییه، ئه و زیانی خیزانی  
خوی خوشده ویست، به لام شتیک له ناخه وه هاواری ده کرد که تو  
له مه زیاتریت، تا ئه وهی پوزیک له کیلکه دا خمیریکی یاریکردن  
بوو، چاوی که وت به همندیک هلؤ که له ناسماندا به رز ده بونه وه  
و ده فرین.

مهلؤ بچووکه که ئاهیکی هلکیشا و گوتی: (خۆزگه منیش  
ده متوانی وه ک ئه وان بفرم).

کله شیر و مریشکه کان گوییان لەم قسەیهی بوو دهستان کرد  
به پیکه نین و، گوتیان: (تو کله شیریت و، هرگیز ناتوانیت  
بفریت).

به لام مهلؤ بچووکه که هر سهیری خیزانه پاسته قینه کهی خوی  
ده کرد که له ناسماندا ده فرین و، ئاره زووی ده کرد ئه میش بفریت،  
به لام هر کات باسی ئاره زووکه کهی ده کرد پینیان ده گوت:  
(خونه کهی تو بهدی نایهت و نابیت پاستی، هلؤکه ش کم کم  
باوه پری به مه کرد و، پاش ماوه یه کیش ئیتر هر بیری له فرین

نەکردهوە و، وەك كەلەشىرىئىك درىزەي بە ژيانى خۆيدا و، پاش  
چەندان سال ژيانى وەك كەلەشىرى گيانى سپارد.

تۆ ئەوهىت كە وا بىر دەكەيت وە:

ھەركات بىرت لەوە كردهوە كە تۆ ھەلۇيەكىت بە دواي  
خەونەكانتدا بېۋە، گويى لە وېيىنەكانتى مريشك و كەلەشىرىھەكانتى  
دەوروبەرت مەگرە.

نووسىنى / گابرىل گارسيا ماركىز، نووسەرى كۈلۈمبىايى و،  
براوهى خەلاتى نۆبلى ئەدەبى.

### ((قوتابى و مامۆستا))

شەويك لە شەوان خويىندكارىك لە حائى پەرسىتش و ملکەچى  
و گرىيە و زاريدا بۇو، بەم حالەوە ماوهىك تىپەپى، تاكو ئەوهى  
مامۆستاكە خۆى بە پاسەرييەوە دىت كە بە سەرسوپرمانەوە  
تەماشاي دەكت.

مامۆستاكە پرسى: (بۇچى ئەمەمو ناپەحەتى و گرىيە و  
زارىيە دەكەيت؟).

خويىندكارەكە گوتى: (بۇ داوابى لىخۇشبوون و لېپىردىيى  
خودا لە گوناھەكانم و، تاكو بەر سۇزى خودا بىكەوم).

مامۆستاكە گوتى: (پرسىيارىكت لىيەكەم، وەلامم بىدەرەوە).

خويىندكارەكە گوتى: (مامۆستا، بە تەعواوى ئارەنزووموھ).

**مامۆستا گوتى:** (ئەگەر مريشكىك بەخىوبىكەيت ئامانجى تو  
لەبەخىوکىرىنى ئەو مريشكە چىيە؟).

**خويىندكارەكە گوتى:** (باشە مامۆستا، ديارە بۇ ئەوهى سوود  
لە گۆشت و، مىلّكەكەي وەربگرم).

**مامۆستاكە گوتى:** (ئەگەر ئەو مريشكە گرييە و زارى بکات تو  
لە بېپيارەكەت پەشيمان دەبىتەوه؟).

**خويىندكارەكە گوتى:** (پاستىيەكەي نەخىر، ناتوانم ئامانجىكى  
تر بۇ بەخىوکىرىنى ئەو مريشكە بۇ خۆم وىئنا بىكەم).

**مامۆستا گوتى:** (ئىيستا ئەگەر ئەو مريشكە مىلّكەي ئالتونىت  
بۇ بکات، ئايى سەرى دەپرىت تاكو سوودى لى وەربگرىت و  
بىخۇيت؟).

**خويىندكارەكە گوتى:** (نەخىر مامۆستا هەركىز، بە دلىيابىيەوە  
مىلّكەكان بۇ من گرنگىترو بە نرختىن).

**مامۆستاكە گوتى:** (دەي توش بۇ خودا وابە، ھەميشە ھەولىدە  
بە نرختىلە جەستە و گۆشت و خويىن و ئىسقانەكان بىت، ھەول  
بىدە ئەوهندە بۇ مەرۆفەكان و بۇون و بۇونەوەرانى خودا بە سوود و  
بە نرخ بىت تا شياوترىن سۆز و پەھمەتى خودا بە دەست  
بەھىنەت، خوداوهند گرييە و زارى لە تۈنۈپ، ئەولە تۈ جوولە و  
كەشە و بالاڭىرىن و بەنرخبوونى دەھىت و قبۇل دەكتە، نەك  
دەستكىرىن بە گرييە و زارى و ناپەھەتى).

## ((هەر يەك لە ئىئمە بىزنىيڭى واي ھەيە))

پۇزگارىك موريد و مورشىدىيڭى دانا، كە لە سەفەردا بۇون، لە يەكىك لە سەفەرە كانىاندا لە بىابانىيڭىدا ونبۇون، تا ئامادەبۇون پېيگايەك بىدۇزىنەوە شەو بەسەرداھات.

لە ناكاو لە دوورەوە پۇوناکىيەكىان بىنى و، بە پەلە بەرەو پۇوي چوون. دىتىيان ژىنیك، لە چادرىكى پىزىودا لەگەل چەند مندالىيڭى خۆيىدا ژيان بەسەر دەبەن، ئەوان ئەو شەوە مىوانى ئەو بۇون، ئەمۇيش شىرى ئەو تەنها بىزنىيەكە ھەيپۇو پىيىدان، تاكو بىرسىتى پېيگاييان بېرەۋىتەوە.

پۇزى دواتر موريد و مورشىد سۈپاسى ئەو ژنەيان كرد و، لە سەپىي خۆيىان بەردىوام بۇون. لە پېيگادا مورىدەكە لە بىرى ئەو ژنەدا بۇو كە چىن تەنها بە يەك بىن ژيان بەسەر دەبات. خۆزگە لە توانايدا بوايە ھاوكارى ئەو ژنەيان بىكردaiيە. تاكو ئەمەي ئەم بابهتەي بە مورشىدەكەي خۆى گوت، مورشىدى ژىرىيش پاش ماوهىيەك وەلامى دايەوە و، گوتى: (ئەگەر دەتەۋىت بە راستى ھاوكارى ئەوان بىكەيت بىگەپىزەوە و، بىنەكەي ئەوان بىكۈزە). مورىدەكە سەرتا سەرى سۈپما، بەلام تا ئەو جىيەي باوھرى زۇرى بە مورشىدەكەي خۆى ھەبۇو ھىچى نەگوت و، گەرايمەوە و شەو لە تارىكىدا بىنەكەيانى كوشت و، لەوى دووركەوتەوە.

سالان تیپه‌پری و هه میشه موریده که له بیری ئەمدا بوو که چى  
بەسەر نەو ژنە و مندالەکانیدا هاتووه، پۇزىك لە پۇزان مورید و  
مورشید چوونه شارىّكى جوانەوە، له پۇوي بازىگانىيەوە نگىنى  
ئەو ناوجىيە بوو، به دواى بازىگانى گەورەي شاردا گەپان و،  
خەلکى ئەوانىيان بىرىد بۇ كۆشكى لە ناو شاردا، خاوهنى ئەو  
كۆشكە ژنیك بۇ به جلى نۇر دازاوه و گران بەهاوه، به پېيى  
عادەتى خۆى به گەرمى پىشوازى لېكىردىن و، فەرمانى كرد تا جل  
و بەرگى تازە و، كەلوپەلى پشۇودانىيان بۇ فەراھەم بىكەن  
پاش پشۇودان ئەوان چوونەوە بۇ لاي ژنەكە تا لە دازى  
سەركەوتتەكانى ئەو بە ئاگابن.

ژنەكەش چونكە ئەوانى به موريد و مورشیدى ئىر زانى، دازى  
بوو و، بهم شىيوه يە باسى حائى خۆى كرد:  
سالانىكى نۇر بەر لە ئىستا من مىرده كەم لە دەستدا و، به  
چەند مندالىيەكەوە تەنها يەك بىزىمان ھەبوو تا ژيانى پى بەسەر  
بەرين، پۇزىك دىتمان بىزەكەمان مردار بۇتەوە و، ئىتەھىچمان  
نىيە، سەرتا زۇر خەمبار بۇوىن، بەلام پاش ماوهىك ناچار بۇوين  
كە بۇ گوزەرانى ژيانمان ھەرى يەكەمان پۈومان كرده كارىك،  
سەرتا نۇر سەخت بۇو بەلام پاش ماوهىك ھەرى يەكە لە  
مندالەكامىم ھەندىك سەركەوتتى باشىان بەدەست ھىنَا، كۈدە  
كەورەكە زەويىيەكى ئامادە كراوى كشتوكالى لەو نزىكانە  
دۇزىيەوە، كۈدەكەي ترم كانىكى لە كانزا گران بەها كان دۇزىيەوە  
و، ئەوانى ترىيش لەگەل خىلەكانى دەورو بەر دەستيان كرد بە

کپرین و فروشتن، پاش ماوهیک بے و سه رمايموه شاريکمان دروستكرد، ئىستاش پىكەوه ژيان به سه دەبەين، مورىدەكەش پەى بە رازى مەسەلەكە بردبوو و، لە خوشحالىدا فرمىسىڭ لە چاوه كانى هاتبۇوه خوارەوه.

ئەنجام / هەرىيەكە لە ئىمە بىزنىكىمان ھەيە و، پشت بەستىمان بەوه پىگەرە لە گەشەمان و، دەبىت بۇ گەيشتن بە سەركەوتىن و پىگەي باشتىر؛ بىزنىكە بە فيدا بکەين. (ھىچ شتىك نامومكىن نىيە).

### ((دارتاش))

دارتاشىكى پىر خۆى بۇ خانەنشىينى ئامادەكرد، بۇزىك ئەو بابەتهى لەگەل خاوهن كارەكەيدا خستەپوو. پاش بۇزىنىكى درېز لە كاركىرن و زەحەمەتكىشان، ئىستا ئەو بە ئاسوودەيى نيازى وايە و، بۇ پەيداكردىنى كاتى پشۇو دەيەويت ئەو لە كارەكەي خانەنشىن بکەن.

خاوهن كار زۇر ناپەحت بۇو، مەولى دا پەشىمانى بکاتەوه، بەلام دارتاشەكە لە سەر ئەو بېرىارەي دابۇي داكۇكى دەكرد. سەرەنجام خاوهنكار لە كاتىكىدا كە بە داخەوه بەم بېرىارە رازى دەبۇو، داوايى لە دارتاشەكە كرد وەك دوايىن كار دروستكردىنى خانووېك بىگىتە ئەستۇرى خۆى. دارتاشەكە بە بۇوكىرى ئەمەي قبول كرد، لە كاتىكىدا دلى مىنده بەم كارە خوش نەبۇو، رازى بۇو

بە دروستکردنی ئەو خانووه کە بە پىچەوانەی خواستى دەرۈونى  
ئەوەو بۇ، لەبەر ئەمە بە خىرايى كەرسەتەي خراپى سەرەقاىى  
ئامادەكەد و، بە خىرايى و بە بىزى وردىيىنى دەستى بە<sup>١</sup>  
دروستکردنى خانوووه کە كرد و پىئىھە خەرىك بۇ، بە زووپى و  
لېبرگەيىشتن بە پشۇو، كارەكەي تەواوکرد و، خاوهن كارەكەي لە<sup>٢</sup>  
تەواوکردنى ئاڭا داركىرده و.

خاوهن كارىش بۇ وەرگرتى ئەم دوايىن كارە هات بۇ ئەوي، لە<sup>٣</sup>  
كاتى وەرگرتى كلىلى خانوووه کەدا خاوهن كارەكە كلىلەكەي بۇ  
دارتاشه کە گەپاندە و، گوتى: (ئەم خانووه دىيارى منه بۇ تو، بە<sup>٤</sup>  
مۇي سالانى خزمەت و، ھاوكارىت بۇ من).

دارتاش لە شويىنى خۆى پاچلەكا و زۇر شەرمەندە بۇ، لە<sup>٥</sup>  
پاستىدا گەر ئەو دەيزانى كە خۆى لەم خانوووهدا نىشته جى  
دەبىت، كەرسەتەي باشتى و چاكتى بۇ دروستکردنى بەكار  
دەبرد، واتە كارەكە بە شىّوه يەكى تر دەكرا.

### ئەم چىزىنى ژيانى ئىيمەيە:

ئىمە ژيانى خۆمان دروست دەكەين، ھەر پۇزىك كە  
تىنەپەپىت، ھەندى جار ئىمە كەمىك گرنگى بەو شتە دەدەين كە  
دروستى دەكەين، بەلام دوايى بە مۇي پووداۋىيىكى چاومپوان  
نەكراوهە تىنەگەين كە ناچارىن لە ناو ئەم دروستكراوانەدا بىزىن،  
لەگەر بىنېكى وامان ھەبىت تەواوى ھەولى خۆمان دەدەين بۇ  
ئاسايىشى بارودۇخى ژيانى خۆمان، ھەلەكان لە دەست دەرلەچىن

و، هندی جار دروستکردنوهی ئهوهی دروستمان کردوره  
کاریکی نامومكین نیيە.

ئیوه دارتاشى زيانى خوتانن، پۆزه كانىش چەكوشىكىن لە<sup>۱</sup>  
مېخى زيانى ئیوه دەدرىت، تەختەيەك لەۋى جىنى خۆى دەگۈزىت  
و، دیوارىك دروست دەبىت، چاودىرى دروستکردى ئەو خانووه  
بىن كە بۇ زيانى خوتانى دروست دەكەن.

### ((پەپوولە و فريين))

پياويك قۆزاخەيەكى پەپوولەي دۆزىيەوه و بىدەيەوه بۇ مالەوه،  
پۇزىكىان كونىكى بچووك لەسەر قۆزاخەكە دەركەوت و،  
پياوهكەش بە ديار ئەم دىيمەنەوه دانىشت، چەندان كاترزمىز  
خايىند تا پەپوولەكە توانى بەھەولۇ و كۆششى فراوان بەشىك لە<sup>۲</sup>  
جەستەي خۆى لە كونە بچۈلەيەق قۆزاخەكەوه بىننەتە دەرەوه.  
پاش ماوهىيەك وا دەهاتە بەرچاو كە ئەو پەپوولەيەھىچ جوولەيەك  
ناكات و، چىتر ناتوانىت لە قۆزاخەكە بىتە دەرەوه، لەبەر ئەمە  
پياوهكە بېرىارى دا ھاوكارى پەپوولەكە بکات، ئەو مەقسەستىكى  
ھىننا و بە وردىبىنلىكى گەورەوه كەمېك كونەكەي گەورەتر كرد، لە  
پاش ئەم كارە پەپوولەكە بە ئاسانى ھاتە دەرەوه.

بەلام شتانيكى سەرسوپھىنەر دەهاتنە بەرچاو، جەستەي  
پەپوولەكە ھەوى كردىبوو، بالەكانى چىق و لۇق بۇوبۇو، پياوهكە  
مېشىتا بە چاومەپوانى تا ماوهىيەك مايمەوه تاكو بالەكانى پەپوولەكە

کوره و پان ببن تا بتوانیت له کاتی فریندا به رگهی ئەم لاشه  
قەلەوەی بگرن، بەلام شتىگى وا پۇوی نەدا.

له راستیداپەپۇولەكە تەواوی تەمەنی خۆی بە خزین بە لا بالە  
چىچەكانى و، لاشە ھەوکردووھەكەی بە سەر برد و، ھەرگىز  
نېيتوانى بفرېت، ئەوهى كە ئەم پىاوه لە پۇوی سۆز و مىھەبانى  
خۆی ئەنجامى دا بۇويە هوئى پۇودانى ئەم كارە، كونە بچۈوكەكە  
كە لە قۆزاخەكەدا بۇ حىكمەتى خودايى بالابۇو.

پەپۇولەكە دەبۇوايە ئەم ھەولەي بداعىيە تا ئەو گىراوه شلەي لە  
لاشەيدا يە بچوايەتە ناو بالەكانىيەوە و، بالەكانى شىيۆھى  
پىويستيان بۇ فرین بە خۆوە بگرتا يە.

ھەندى كات ھەول و كۆشش و بەرگەگرتنى ھەندى سەختى و،  
ناپەھەتى ھەمان شتە كە ئىمە لە ژيانماندا پىويستمانە، ئەگەر  
خوداوهند ئەو دەستەلاتەي بە ئىمە بداعىيە كە بە بى هىچ پىگرىيەك  
بە ئامانجى خۆمان بىكەين؛ ئەو كاتەي ئەو ھىز و دەستەلاتەي كە  
ئىستا ھەمانە نەمان دەبۇو.

كمواتە ئەگەر كەسىك دەستى ئىوهى گرت ئىوه ناتوانى بفېن.

## ((دەرويىشى يەك دەست))

دەوريشىك لە ناوجەيەكى شاخاوي دوور لە خەلکى دەۋىا و،  
لەو خەلۋەتەدا بە زىكىر و خوداپەرسىتى و نزاوه خەرىك بۇو  
چونكە لە ناوجە شاخاوييەدا درەختى سىيۇ و ھەمنى و ھەنار

نۇرپۇن دەرويىش تەنها مىوهى دەخوارد. پۇزىك پەيمانى لەگەن خودا بەست كە هەركىز مىوه لە درەختەكان نەكتەوە، تەنها لە مىوانە بخوات كە با دەيانخاتە خوارەوە، دەرويىش ماوهىك بە پەيمانەكەي خۆى وەفادار بۇو. تاكۇ ئەوهى بە فەرمانى خوايس تاقىكىردنەوهىكى گەورەي بەسەردا ھات، ئەويش ئەوهبۇو تا پىنج پۇز مىچ مىوهىك نەكتە خوارەوە، دەرويىشەكە نۇر برسى و نەتوانا بۇو، لە دوايىدا برسىتى بەسەریدا زال بۇو، پەيمانەكەي خۆى شکاند و، لە درەختى ھەرمىكەي كردەوە و خواردى، خوداش لەبەر ئەم پەيمان شكىنىيە ئەوي بە بەلايەكى سەخت گرفتاركىد.

نېزىكەي بىست دز ھاتبۇونە ئەو ناوقە شاخاوېيەي كە ئەوي تىدابۇو، ئەو پارهىيەي كە دزىبۇويان لە نىوان خۆياندا دابەشيان دەكىد، يەكىك لە جاسووسەكانى حكومەت ئەوانى بىنى فەرماندەي پۈلىسى ئاگادار كردەوە، لە ناكاو فەرمانبەرانى حكومەت گەيشتن و، دزەكانىيان دەستگىركرد و، دەرويىشەكەشيان بە يەكىك لە دزەكان ھەڙماز كرد و، دەستگىريان كرد.

دەست بەجى دادگا پىكھېنرا و، بە بېيارى دادگا قاچ و دەستىكىيان دەپرایەوە، كاتىك نۇرەي دەرويىش ھات سەرهتا دەستىيان بېرىيەوە، هەركە ويستيان قاچى بېنەمە، يەكىك لە بەپرسە پلە بالاكان لە پىتگاوه گەيشت و، دەرويىشى ناسىيەوە و، ھاوارى بەسر فەرمانبەرى جىئەجيڭكارى فەرمانى دادگادا كرد و،

گوتی: (ئەی سەگ سیفەت، ئەم پیاوە لە دەرویشانى حەقە، بۆچى  
دەستیت بېرىيەوە؟).

پۇزىك ھەواڭ گەيشتە لای فەرماندەن پۆلیس و، بەپىنى پەتقى  
مات بۆ لای شىخ و گىريا و داواى لىتكىد، بەلام دەرویش  
بەخۇشىروىسى و مىھەبانىيەوە گوتی: (ئەمە سزاى پەيمان  
شکاندى من بۇو، من حورمەتى باوهەر بە خودا بۇونم شكاند و،  
خوداش سزاى منى دا).

لەوه بە دواوه لە ناو خەلکىدا بە نازناوى دەرویشى دەست  
بېراو بەناوبانگ بۇو، ئەو ھېشتا ھەر لە خەلۋەت و تەنبايى و دوور  
لە ژاوهژاوى خەلک لە ناو زنجىكى دەرهەوە شاردا دەزىيا و،  
خەرىكى نزا و پاپانەوە و خوداپەرسىتى بۇو لەگەل خودا.  
پۇزىك يەكىن لە ئاشنايانى سەرى لىدەدات و، نزىك دەبىتەوە  
دەبىنېت كە بە دوو دەست زەمیلە دەچىنیت، دەرویش ناپەحەت  
دەبىت و، بە ھاپىيەكە خۆى دەلىت: (بۆچى بەبى ئاگادارى  
ھاتىت؟).

پیاوەكە گوتی: (لەبەر زۆرى خۆشەويسىتى و ئارەنزوى  
دیدارت تاقەتى دوورى تۆم نەبۇو.

شىخ زەردەخەنەيەكى كرد و گوتى: (سويندەت دەدەم بە خودا  
تا كاتى مردى من ئەم پازە بە كەس مەلىّ).  
بەلام ورده ورده پازى كەراماتى شىخ ئاشكرا بۇو و، ھەموو  
خەلکى ئەم ھەوالەيان بىست، پۇزىك دەرویش لە خەلۋەتىدا لەگەل  
خودا گوتى: (خودا يە بۆچى پازى كەرامەتى منت ئاشكرا كەرد؟).

خودا فه‌رمووی: (چونکه خەلکی گومانی خراپیان لە تۆ  
ھەبوو، دەیان وت ئەو پیاکار و دز بۇو، خودا پیسوای کرد، رازى  
کەرامەتى تۆم وا ناشكرا کرد لای ئەوان تا گومانی خراپیان لە تۆ  
بېھویتەوە و پەی بە پله‌ی بالاً تۆ بەرن).

## ((سەد دۆلارى))

وتاربىيىزىكى بەناوبانگ لە كۈرىكدا كە دوو سەد كەس  
ئامادەبۇون، سەد دۆلارييەكى لە گيرفانى دەرهىندا و گوتى: (ج  
كەسىك حەز دەكات ئەم پاره‌يەي بىدەمى؟).  
ھەموىيان دەستيان بەرزىردىوه.

وتاربىيىزەكە گوتى: (زۇرباشە من ئەم پاره‌يە دەدەم بە  
يەكىكتان، بەلام پىش ئەوه دەمەويىت كارىك بىكم).  
پاشان لە بەرامبەر سەرنجى سەراسىمەي ئەواندا، پاره‌كەي  
ملۇچە كرد و، پرسى: (ج كەسىك ئىستا حەز دەكات ئەم پاره‌يەي  
بىدەمى؟).

دووباره ھەمووان دەستيان بەرزىردىوه.

ئەمجارە پىاوه‌كە پاره چىق و لۇچەكەي فېرىدايە سەر زەۋى و،  
خستىيە ژىئر پىنى و، بە پىنلاؤه‌كانى دەيخشاند بە زەۋىدا، پاشان  
پاره‌كەي مەلگرت و گوتى: (باشە، ئىستا كى حەز دەكات ئەم  
پاره‌يەي بىدەمى؟).

دووباره همووان دهستیان بهزکردهوه، گوتاربیز گوته:  
(سمره‌ای بهو بلهایانه‌ش که من بهسر ئهو پاره‌یه‌دا هینام، بهلام  
میچ له نرخه‌که‌ی کەم نه‌کردهوه و، همووشستان دهستانه‌ویت).

دریزه‌ی پیدا و گوته: (له ژیانی واقیعیشدا به همان شیوه‌یه،  
ئیمه له زور بابه‌تدا بپیارانیک دهدهین، یان له‌گەل چەند گرفتیکدا  
پووبه‌پوو ده‌بینه‌وه، ده‌چەمینه‌وه، ملۆچه ده‌بین، تۆزاوی ده‌بین و،  
وا هەست ده‌کەین له‌مه زیاتر نرخ و به‌هاما نه‌ماوه، بهلام بەم  
شیوه‌یه نییه، به چاپووشین لەوهی چى بله‌یه‌ک به‌سەرماندا  
ماتووه، هەرگیز نرخی خۆمان له دەست نادهین و، هیشتا  
کەسانیک هەن ئیمه‌یان خۆشده‌ویت و، ئیمه مرۆڤانیکی به‌نرخین).

### ((بالول و چوونه سەر چیا))

کەسیکی تەمەل‌هاته لای بالول و پرسی: (دەمەویت به‌سەر  
چیایه‌کدا سەربکه‌وم، نزیکترین و ئاساترین پىگا به من نیشان  
دهدهیت؟).

بالول وەلامی دایه‌وه: (نزیکترین و ئاساترین پىگا نەچوونتە  
بۇ سەر چیایه‌کە).

## ((نرخی جوانی))

پیاویک له پیشانگایه کدا گولدانی ده فروشت، ژنیک نزیک بوویه وه لیّی و، سهیری گولدانه کانی کرد، هندیکیان ساده بون و بسی جوانکاری، به لام هندیکیشیان گه لاله و شتی جوانیان له سه رکیش رابون و پازاوه بون، ژنه که پرسیاری نرخی گولدانه کانی کرد و له وه سه ری سورپما که نرخی هموویان وه کیه، ژنه که پرسی: (بۆچی گولدانه ساده کان و گولدانه نه خشینراو و پازاوه کانیش هم ریه ک نرخیان هه یه؟ بۆچی بۆ گولدانیک که زه حمه تی نوری بردووه همان پارهی گولدانیکی ساده و هر ده گریت؟).

فروشیاره که گوتی: (من هونه رمه ندم، ته نهان نرخی ئه و گولدانه و هر ده گرم که دروستم کردووه، جوانی بسی پاره یه و به لاشه).

## ((کریی کویدریث))

قازی دادگا، مرؤفیکی فیل باز و ده ستپر که پارهی خەلکی ده خوارد. مە حکومى کرد بە وەی که سواری گویدریزیکی بکەن و، بە هەموو شوینیکی شاردا بیگىپەن و، جا پر بدهن که ئه و مرؤفیکی پاره خور و ده ستپر و، کەس پارهی نە داتى.

لە کۆتاپى بۇزەكەدا خاوهنى گويندرىزەكە داوايى كرىنى ئەو  
بۇزەلىي كرد، كابراى دەستپېيش بە زەردەخەنەوە گوتى: (پياوى  
باش، تۆلە بەيانىيەوە هاوار دەكەيت كە من پارەي خەلکى  
دەخۆم، ئىستا بە چەم ئىوايەكەوە داوايى كرىنى گويندرىزەلە من  
دەكەيت?).

## ((مهەلە كردن))

پياوىك گيانى خۆى لە نىوان شەپولە خرۇشاو و ترسناكەكانى  
پووباريڭدا خستە مەترسىيەوە بۇئەوەي گيانى مندالىك لە  
مردىنى حەتمى پىزكار بکات كە بە هوى شەپقى ئاوهكەوە كەوتبوو  
ناو دەرياكەوە. كۈپەكەش لە پاش زالبۇونى بەسەر ئەو شەلەزان و  
ترسەي كە بە هوى نوقۇوم بۇونەوە دووچارى بۇوبۇو، پۇويىكردە  
پياوهكە و گوتى: (لهوەي كە گيانى منت پىزكار كرد زۇر سوپاست  
دەكەم).

پياوهكەش سەيرى چاوهكانى كۈپە مندالەكەي كرد و گوتى:  
(پىويىست بە سوپاس ناکات كۈپەكەم، تەنيا لهوە دلىيابە كە  
گيانى نرخى پىزگاربۇونى ھېبۇو).

## ((مندالى نمهك نهشناس))

پياویکى كەناس، ئارەزۇوى ئەوهى ھەبوو بۇ جاريڭىش بۇوه  
لە كاتى نانى ئىوارەدا لەگەل تەواوى خىزانە كەيدا لە سەر سفرە  
دابنېشىت و، پىيەكە وەنان بخۇن، چونكە ئەو زۇربەي كات درەنگ  
دەھاتەوھ بۇ مائەوھ، كاتىيەكىش دەھاتەوھ مندالە كانى ھەموو  
نانيان خوارد بۇو و، ھەموو خەوتبۇون، ھەركە دەھاتەوھ  
پاستەو خۆ خۆى دەكرد بە ناو ھەمامە بچۈوكە كەي ناو ھەوشەي  
مالە كەيدا و، دەچۈو ماندوويى و ئارەقى تاقەت پپۇوكىنى سەر  
جەستەي دەشۇرى.

تەنیا ھاوسفرەي ھاوسەرە كەي بۇو، كە لە وەلامى چىز و  
بۇچى پياوه كەناسە كە و، ماندوويىتى و، قوتا بخانەي سېبەينىي  
مندالە كان و، ئەو جۆره شتانەدا بىيانووى دەگرت و، ھەر ئەمەش  
بۇو كە ئارەزۇوه كەي ئەو ھىشتا ھەر بە دەست نەھاتبۇو.  
شەويىكىان چانسى ھەبوو يەكىك لە ئۆتۆمبىلە كانى شارەوانى  
نەوي تا نزىكى مالىيان گەياند، ئەويش بە پاكەتىك شىرينى و  
چەند عەلاڭە مىوهوھ بەر لە لابىدى سفرەي ئىوارە كەي شتە  
مالەوھ. كاتىك باو كە لە سەر سفرە كە دانىشت مندالە كان ھەر  
يەكە بە بىيانوويەك سەر سفرە كەي جىئەيىشت، لەگەل باو كىيان  
نانيان نەخوارد و، پياوه كەش خراب دلى شكا.

نیوهی شهو پیاوه که به دهنگی نانخواردنی هیواشی مندانه کان  
بیدار بیویه و، گوئی له گفتگوی نهوان بwoo له چیشتخانه که دا:  
یه کیک له مندانه کان گوتی: ئاخ ئەمشھو چەندە برسیمان بwoo  
بیبەختى ئىمە بwoo كە باوکمان زوو هاتە وە بۆ مالە وە.  
یه کیکی تریان گوتی: بەو دەستانەی کە بەیانى تا ئیوارە لە  
ناو زىللى خەلکیدايە، مرۇڭ دلى تېكەلدىت لەگەل ئەو نان بخوات.

((یوسف و براکانی))

براکانی یوسف کاتیک ویستیان یوسف بخنه ناو بیره کوه  
یوسف زهرده خنه یه کی کرد، یه هودا پرسی: (بُوچی پنده که نیت؟  
نیره جیگای پنکه نین نییه).  
یوسفیش گوتی: (پُرژیک بیم لوه ده کرده وه، چ که سیک  
ده توانیت له گه ل من دوژمنایه تی بکات، که من خواهند ئم برا  
به میزانه؟).  
نیستا خود او هند همان برا یانی خومی به سه مردا زالکرد، تا  
بزام که نابیت پشت به هیچ به نده یه ک ببهستین.  
ناما خود او هند بُو به نده کانی بهس نییه؟.

## ((قسه‌کردن به بیّدهنگی))

ماموستایهک له خویندکارهکانی پرسی: (بۇچى کاتىك توورپەين ھاوار دەكەين؟).

يەكىك له خویندکارهکان گوتى: (چونكە لەو كاتەدا خوين ساردىمان لە دەست دەدەين).

ماموستا گوتى: (ئەمە راستە، بەلام لەگەل ئەوهدا كە كەسى بەرامبەر لە پالغاندا يە كەچى ھاوار دەكەين؟).

پاش گفتوكۆيەكى زۆر سەرنجام ماموستا بەم شىوه يە پۈونى كردەوه:

(كاتىك دوو كەس لە يەكترى توورەن دلەكانىيان لە يەكترى دوور دەكەونەوه، بۇ قەرهبۇوى ئەم دوورىيە ناچارن ھاوار بىكەن، هەر چەند توورەترين، دوورىيەكە زۆرتر دەبىت و، ئەوان دەبىت دەنگىيان بەرزبەنەوه).

پاشان ماموستا پرسى:

كاتىك دوو كەس عاشقى يەكتىن چ شتىك پۈوەددات؟ ئەوان بە نارامى قسە دەكەن، بۇچى؟).

چونكە دلەكانىيان لە يەكتەرەن نزىكە، كاتىكىش عەشقەكەيان بۇ يەكتەر زىياد دەكەت، تەنانەت قسە ئاسايىش ناكەن و، تەنها

چې ده کمن و، عه شقه که شیان به رده وام زیاتر ده بیت، سمه ره نجام  
ته نان ت چېش ناکهن ته نهان سه ییری یه کتر ده کمن.  
نه مه مه مان عه شقی خودایه بوز مرؤه و، مرؤ قیش بوز خودا،  
خودا که قسه ناکات، به لام هه میشه له هه ممو بعو نتدا هه است به  
نه نگی ده کهیت، لیزه دایه که له نیوان مرؤه و خودا هیچ دووری یه ک  
نیه و، ده توانیت له ترزو پکی هه ممو قه ره بالغیه کاندا به بس  
نه وهی لیوه کانت بوز قسه کردن بکهیته وه له گه ل نهودا بدويت.

### ((ژیانی به رله هه رگ))

که سیک له کونفوشیوسی پرسی: (ده توانم بپرسم پاتان له  
بارهی مرگه وه چیه؟).

کونفوشیوس وه لامی دایه وه: (به لام تو هیشتا له واتای ژیان  
تینه گهیش ته ویت، بوز چی ده ته ویت له بارهی مرگه وه بزانیت?  
چاکره سمه ره تا له ژیان تینه گهیت).

### ((کور و باوک))

کور یکی لاو، خویندنی زانکوی ته او کرد، چهند مانگ حمزی  
له نو ته مبیلیکی سپورتی جوان ده کرد، له پشت شووشی  
پیشانگاکه وه تووند سه رنجی بوز لای خوی را کیشابوو، له ناخه وه  
حمزی ده کرد که پر یک ببیته خاومنی ئه م نو ته مبیله.

کوپه لاوەکە داواى لە باوکى كرد كە بۇ ديارى تەواوكردىنى خويىندنەكەي ئەو ئۆتۈمبىلەي بۇ بىرپىت، ئەو دەيزانى كە باوکى تواناي كېرىنى ئەو ئۆتۈمبىلەي ھەيء.

سەرەنجام پۇزى تەواوكردى خويىندنى ئەو ھاتە پىشەوه و، باوکى ئەوى بانگكىد بۇ ژورى خويىندنەوەكەي و، پىسى گوت: (من بە بۇنى كۈپىكى چاكى وەك تو تۆ تەواو دلخوش و پازىم، تۆم زياتر لە ھەر كەسىكى تىرلەم دونيا يە خۆشىدەویت)،

پاشان سندوقىكى بچووكى دا بە ئەو، كوپەش بە كونجكاوى، بەلام بىھىوا سندوقەكەي كردهوه كە ئىنجىلىكى جوانى تىدابۇو، كە ناوى ئەوى بە ئالتوون لەسەر نووسرا بۇو، بە تۈرەيەوه ماوارى بە سەر باوکىدا كرد و، گوتى: (بەم ھەموو سەرمایه و دارايىيەوه كە خاوهنىت تەنها ئىنجىلىك بە من دەدەيت). كتىبە پىرۆزەكەي لەسەر مىزەكەي دانا و، باوکى بەجيئەيشت.

سالان تىپەپىن و كوپەكە لە كار و بازرگانىدا سەركەوتتو بۇو، خانوویەكى جوان و خىزانىكى نۇرباشى ھەبۇو، بەلام ماوهىەك لە بىرى ئوهدا بۇو كە باوکى زووتر پىربۇوه و، دەبىت سەرىكى لى بىدات، لەو پۇزەي كە خويىندنى تەواوكرد بۇو ئەوى نەبىنېبۇ، بەلام بەر لەوهى بەم كارە ھەستىت تەلەگرافىكى بۇ ھات، كە ھەوالى مردىنى باوکى تىدابۇو و، ئەوهشى تىدا بۇو كە باوکى تەواوى سەرمایەكانى خۆى بە ئەو بەخشىبۇو، لەبەر ئەوه پىۋىست بۇو بەزۇوبى خۆى بگەيەنىتەوه مال و، بە كارە كانىدا پابگات. كاتىك كە بە مائى باوکى كەيىشت لە دلىدا ھەستى بە خەم و

په شیعاني ده کرد، هه مهو کاغه ز و نووسراوه کانی باوکی که را و،  
 پیاياندا چوویه و، هر له ويدا هه مان ئینجیلى دۆزییمه و که  
 باوکی بە بۇنەی تەواوکردنى خويىندنە و بۇی مىنابوو و، ئەم  
 پەتى کرده و، لە کاتىكدا کە فرمىسىكى دەپشت ئینجىلە كەي  
 کرده و لاپەرەكانى هەلدايە و، لە ناكاو سوچى ئۆتۈمبىلىكى  
 لە پشى بەرگە كەيە و دۆزىيە و، لە پال ئەويشدا پارچە يەك  
 کاغه زى تىدابوو کە ناوى هەمان پىشانگاي تىدابوو کە ئەم  
 ئۆتۈمبىلەي تىدابوو ئەم حەزى لىدە كرد، لە سەر پارچە کاغه زە كە  
 پۇژۇ بەروارى تەواوکردنى خويىندنى ئەم لە سەربىوو: کە تەواوى  
 پارە كەشى درابوو.

## ((ئاسك و شىر))

هەر بۇزە و كاتى بەيانى، لە دەشتكىك لە دەشته کانى ئەفەريقا،  
 ئاسكىك لە خەو بىدارى دەبىتە و، ئاسكە كە دەزانىت لە وەي ئەم  
 بۇزە كە لە بەردى مدایە و، ئەگەر دەيە ويىت بە زىندىوویى  
 بەينىتە و دەبىت لە خىراتلىن شىرى دارستانە كە خىراتر پابكات.  
 هەر ئەم بۇزە و كاتى بەيانى لە هەمان دەشت شىرىك چاوه  
 خەوالووه کانى دەكاتە و، ئەويش دەزانىت بۇ ئەمەي كە بە  
 زىندىوویى بەينىتە و دەبىت لە خاوتلىن ئاسكى دەشتكە خىراتر  
 پابكات.

گرنگ نییه ئیوه شیئن یان ئاسك، گرنگ ئوهیه کاتىڭ  
خۇرەلات دەبىت ئیوه باشتىن پاکەر بن.

### ((ئەنجامدانى كار))

پىره پياوېيّكى تەنيا لە كىلگەيەكدا دەزىا، ئەو دەيويست كىلگى  
بەراوهكەي بكىلىت، بەلام بۆ ئەو كارىكى سەخت بwoo، تەنيا  
كۈرەكەي كە دەيتوانى هاوكارى ئەو بكت لە زىنداندا بwoo، بەلام  
چارەي نەبwoo ئەوه نەبىت كە داواي هاوكارى لەو بكت، پىره  
پياوهكە نامەيەكى بۆ كۈرەكەي نووسى و بارودۇخەكەي بۆ  
پۇونكردەوه:

(كۈرە ئازىزەكەم من حالم باش نىيە، چونكە ئەمسال بەم  
بارودۇخەوه ناتوانم زەوييەكە بكىلەم، بەلام لە ھەمان كاتدا  
نامەويت ئەم كىلگەيە لە دەست بدهم، چونكە دايىت ھەميشە  
ھەزى لە كاتى كىللان و چاندى بەرھەمەكان بwoo، من بۆ كارى  
كىلگەكە زۇر پىربۇوم، نەگەر تۆ لىرە دەبۇويت تەواوى گرفتهكان  
چارھسەر دەبۇون، من دەزانم ئەگەر تۆ لىرە دەبۇويت كىلگەكەت  
بۆ دەكىلەم، خۆشەويىستت باوكت).

نۇرى نەبرد تاكو ئوهى پىره پياوهكە نامەيەكى بەم ناوهپۇكە  
بەدەست گەيىشت:

(باوکهگیان بۇ خاترى خوا کىلگەكە مەكىلە من چەكم  
تىداشاردووهتموھ).

بۇ بەيانىيەكەى ۱۲ كەس لە فەرمانبەران و ئەفسەرانى پۆلىسى  
ناوخۇ بىنران و، تەواوى کىلگەكەيان كىللا، بەلام ھىچ چەكىكىان  
نەدۇزىيەوە، پىرەمېردىكە بە سەراسىمەيىيەوە نامەيەكى ترى بۇ  
كۇپەكەى نووسى و، پىسى گوت كە چى شتىك پۇويداوە و،  
دەتەۋىت چى بىكەيت؟

كۈرەكەوەلامى دايەوە:(باوکهگیان بچۇ زەھوېيەكەت بچىنە، ئەمە  
چاكتىن كارىك بۇو كە دەمتوانى لىرەوە بۇ تۆى ئەنجام بدهم).

### ئەنجامكىرى:

ھىچ پىتىگرىيەك لە دونيادا بۇونى نىيە، ئەگەر ئىيۇھ لە ناخى  
دلتانوھ بېپىارى ئەنجامدانى كارىك بدهن، بى گومان دەتوانن بە  
ئاسانى بەسەريدا زالىن. پىتىگرى تەنبا لە زەيندایە، نەك ئەمەي كە  
ئىيۇھ لە كويىدان؟ ئايا ئەنجامدانى كارىك لە دوو دەستانوھ لە  
تowanادايە يان نا؟

## ((یاسای نه خوشخانه))

کریکاریکی شارهوانی له کاتیکدا مندالیکی له باوهشدا بwoo  
خوی کرد به نه خوشخانهدا و، به په رستارهکهی گوت: تکا ده کم  
به هانای ئه م منداله وه بیت، ئوتومبیل لییداوه و، شوفیرهکی  
پایکردووه.

په رستارهکه گوتی: ئه م منداله پیویستی به نه شترگرییه و  
ده بیت پارهکهی بدھیت.

کریکارهکه گوتی: به لام من پاره م نییه و، دایک و باوکی ئه  
منداله ش نافاسم! تکا ده کم نه شترگری بؤ بکهن من تا شمو  
پاره تان بؤ دینم.

په رستار: (له گه ل ئه و دکتورهی بپیاره نه شترگرییه که ئه نجام  
بدات قسه بکهن). به لام دکتورهکه بهر لوهی سهیری منداله که  
بکات گوتی: (ئه مه یاسای نه خوشخانه یه، ده بیت پارهکه بهر له  
نه شترگرییه که بدريت).

بؤ بهیانی پژوی دواتر:

هه مان دکتور له سه رته مری کچه بچکوله کهی خوی ماته می  
کرديبوو، بیی له دويىنى ده کرده وه که نه يزانی بwoo هه مان مندال  
که کریکارهکه مینابووی ئه م نه شترگرییه کهی بؤ نه کرديبوو  
کچه کهی خوی بwoo.

## ((درؤی پیاو))

پۇزىك پیاوىيڭ دانىشتبۇو پۇزىنامەي دەخويىندەوە، لە ناكاۋ  
ژنهكەي تاوهىيەك دەكىيىت بەسەريدا.

پیاوەك دەلىت: (بۇچى كارىكى وا دەكەيت?).  
ژنهكەي وەلامى دەداتەوە: (لەبەر ئەوە لىمدايت كە لە گىرفانى  
پانتولەكتىدا پارچەيەك كاغەزم دۆزىيەوە لە سەرى ناوى جنى  
(كچىك) نووسراپۇو).

پیاوەك دەلىت: (ھەفتەي پېشىوو كاتىك چۈوم بۇ تەماشاي  
ئەسپسوارى ئەو ئەسپەي گىرەوم لە سەرى كردىبوو ناوى (جنى)  
بۇو).

ژنهكەي داواي لىپوردىنى لى دەكات و، دەچىت كارەكانى  
ئەنجام بىدات.

سى پۇز دواي ئەوە ئەمجارە پیاوەك سەيرى تەلەفزىيونى  
دەكىد، ژنهكەي مەنچەلىيکى كىشا بە سەريدا و، بىھۇشى كرد.  
كاتىك پیاوەك هۆشى هاتەوە پرسى: (ئەمجارە بۇ لىتدام؟)  
ژنهكە لە وەلامدا گوتى: (چونكە ئەسپەكت (جنى) تەلەفۇنى  
بۇت كردىبوو).

## ((دایک))

کوپیک چوو بۇ خوازبىئىنى كچىك، بەلام كچەكە ئەوي رەتكىردهو  
و، گوتى: بە مەرجى پازى دەبم شوت پىيىكەم كە دايكت نېيەت بۇ  
زەماوهندەكە.

لاوهكەش لە پاش بىركردنەوەيەكى نۇر بۇيىشت بۇ لاي  
مامۆستاكەي و، بە شەرمەزارىيەكەوە گوتى: (لە تەمەنلى يەك  
سالىمدا باوكم مرد و، دايكم بۇ ئەوهى خەرجى ژيانمان دابىن  
بکات، لە مائى خەلکى قاپ و جلى دەشۇرى، ئىستاش ئەو كچەي  
كە نۇر خۆشمەدەۋىت مەرجى ئەوهى دانادە كە تەنها بە بى  
ئامادەيى دايكم ئامادەيە ھاوسەرگىريم لەگەل بکات، نەك هەر ئەم  
بەلکو پابردووی دايكم منى شەرمەزاركىردوو، بە بۇچۇونى ئىۋە  
من چى بىكەم؟).

مامۆستاكەش پىئى گوت: (من يەك داوام لە تۆھەيە، بىرۇرەوە  
بۇ مالەوە و، دەستەكانى دايكت بشۇ و، سېبەينى وەرەوە بۇ لاي  
من پىئىت دەلىم كە چى بىكەيت).

کوپەكە چۈوييەوە بۇ مالەوە و، ئەم كارەي كرد، لە كاتىيىكدا كە  
فرمیسک بەچاوهكانىدا دەھاتە خوارەوە چاوهكانى تەركىردىبوو،  
چونكە يەكەمین جار كە دەستەكانى دايىكى بىيىنى لە كاتىيىكدا بە  
مۇئى نۇرى جىل شۇرىيىنى خەلکەوە چىق ولۇق بۇوە و، بلىۇقى

کردووه و قلیشیان بردووه، کاتیک ئەم ئاواي پیادا دهکردن  
 دەستەكانى بە مۆئى ئازارهوه دەلەرزىن. لە دواي شۇرىنى  
 دەستەكانى دايىكى نەيتوانى تا سېھينى خۆى بىگرىت، هەر مەمان  
 پۇز تەلەفۇنى كرد بۇ مامۆستاكەي خۆى و، گوتى: (سوپاست  
 دەكەم كە پېتگای پاستت نىشاندام، من دايىكم نافرۇشم بە ئەمپۇم،  
 چونكە ئەو ژيانى خۆى بۇ ئاينىدەي من كرده قوربانى.....).  
 كەسيك كە دويىنىيى كرده قوربانى بۇ ئىيۇه، ئىيۇهش ئەو  
 مەفرۇشنى لەبەر ئەمپۇمى خۆتان.

### ((كىرىي تاكسى))

چوار كەس سوارى تەكسىيەك دەبن، بەلام كىرىي تەكسىيەن پى  
 نابىت، بېرىار دەدەن هەر كە گەيشتنە شوئىنى مەبەست دابەزىن و،  
 پابكەن، پاش گەيشتنىيان بە شوئىنى مەبەست، هەر چواريان  
 دەركاي تەكسىيەكە دەكەنۋە و پا دەكەن، دەچن تا دەگەنە  
 خانوويمەكى تارىك و، كەس كەسى نەدەبىنى تەنها دەنگى  
 مەناسەدانى تۈوندىيان دەبىسترا، يەكىنلىك دەكىشىت بە شانى  
 ئەوهى پالىدا و، دەلىت: (بىبىكەرەوه ئىستا دەبىست شۇقىرى  
 تاكسىيەكە لە چەق حالىنکدا بىت?). ئەوهى پالىشى وەلام دەداتەوه و  
 دەلىت: (كاكە شۇقىرى تەكسىيەكە من، بەلام پىنم بلىنى چى  
 پۇويىداوه و اپاتان كرد؟).

## ((که وتن و هه ستانه وه))

پیاویک بەیانی نوو لە خەو بیداربۇويەوە ت انویشى بەیانى لە مزگەوت بکات. خۆی گۆپى و، بەرەو مالى خوا كەوتە پى، لە پىگای پۇيىشتى بۇ مزگەوت كەوت و، جله كانى پىس بۇ، هەستايەوە و خۆی پاڭىرىدەوە و گەپايەوە بۇ مالەوە و، جله كانى گۆپى و دووبارە كەوتەوە پى بەرەو مزگەوت، لە پىگای هەمان شوينى پىشىووی دووبارە كەوتەوە.

ئەو دووبارە هەستايەوە خۆی پاڭىرىدەوە و گەپايەوە بۇ مالەوە، جاريىكى تر جله كانى گۆپى و، گەپايەوە بۇ مزگەوت، لە پىگای مزگەوت بەرەو پۇوی پیاویكى چرا بەدەست بۇويەوە و، پرسىارى ئەو ناوهى لىّ كرد. پياوهكە وەلامى دايەوە: (من بىنيم لە پىگای مزگەوت دووجار كەوتىت، لەبەر ئەوە چرا يەكم بۇ ھىنایت تاكو پىگاڭەتان بۇ پۇشنى بىكەمەوە).

پياوهكە سوپاسى كرد و، هەر دووكىيان بەرەو مزگەوت كەوتە پى، هەركە گەيشتنە مزگەوت پياوهكە داواى لە پياوه چرا بەدەستەكە كرد بىتە مزگەوت و، هەر دووكىيان پىكەمە نویشى بەیانى بىخەن، بەلام پياوى چرا بە دەست داواكەي پەتكىرىدەوە، پياوهكە دووبارە داواى لېيەكتات، پياوه چرا بەدەستەكەش هەر پازى نابىت، پياوهكە پرسىارى لېيەكتات كە بۇچى نايەتە مزگەوت و، نویشى بکات، پياوى چرا بەدەست گوتى: (من شەيتام).

پیاوەکە لە دوای بىستنى ئەم قىسىم لە شۇيىنى خۆى وەستا،  
 شەيتان درىزەيدايە و، گوتى: (من ئىيۇم لە پىتگاي مزگەوت بىنى،  
 ئوه من بۇوم كە بۇومە هوئى كەوتنى ئىيۇم، كاتىيىك ئىيۇم چۈونەوە  
 بۇ ماڭەوە و، خۆتان پاكىرىدەوە و، هاتنەوە بۇ مزگەوت خۇدا لە  
 مەموو گوناھى ئىيۇم خۆشبوو، من بۇ جارى دووھم بۇومە هوئى  
 كەوتنى ئىيۇم تەنانەت ئەبۇھەش نەبۇھەش هوئى مانەوەي تۆ لە ماڭەوە،  
 بەلكو گەپرايىتەوە بۇ مزگەوت، لەبەر ئەوە خۇدا لە مەموو  
 گوناھەكانى كەسانى خىزانەكتە خۆشبوو، من ترسام لەوە  
 جارىيىكى تر بىمە هوئى كەوتنى ئىيۇم و، خۇدا لە گوناھى تەواوى  
 خەلکى گوندەكتەن خۆشبىت.

بۇيە من ئەو چرايم ھىننا و، ئىيۇم گەياندە مزگەوت تاكو ئەم  
 كارە بۇو نەدات و، خۇدا لە گوناھەكانىيان خوش نەبىت.

## ((شوان))

شوانىيىكى مىھەبان لە نزىكى گوندىيىكدا مەپەكانى دەبرد بۇ  
 لەوەر، خەلکى لە مىھەبانى و پەھوشتى باشى ئەم خۆشحالبۇون،  
 بېيارىاندا مەپەكانىيان بەو بىسپىرن تا مەموو پۇزىيىك بىيانبات بۇ  
 لەوەرەندىن، ئەويش مەموو پۇزىيىك خەرىيىكى لەوەرەندىنى مەپەكان و  
 چاودىرىيىكەن بۇو، خەلکىيش لەم كارەي پازى بۇون. بۇ  
 ماۋەيەك ئەم بارۇدۇخە بەردىوام بۇو مىع كەس گلەيى لىنى نەبۇو،  
 تاكو ئەوهى پۇزىيىك شوانەكە دەستى كرد بە ھاوار و گوتى:

(ئای گورگ... ئای گورگ)، کاتیک خەلکی خۆیان گەیاندە لای  
شوانەکە لەو گەیشتن کە گورگىنکەتەوە و مەپىكى خواردووە.  
ئەوان دلى شوانەکەيان دايەوە و گوتىان: (نىڭەران مېب  
سوپاس بۇ خودا پانە مەرەکە ھەموو سەلامەتن تەنها ھەرنەو  
دانەيەبوو).

بەلام لە دواى ئەمەوە شوانەکە ھەند بۇزجا رە و ھاوارى  
دەكرد: (ئای گورگ... ئای گورگ... ئای خەلکىنە گورگ). کاتیک  
خەلکەکە بە سەراسىمەيى خۆيىاندە گەيىاندە شوانەکە دەيابىنى  
تازە درەنگە و دووبارە گورگ مەپىكى ترى خواردووە، بۇيە  
خەلکەکە بېيارىاندا كەپارە كۆ بېكەنەوە چەند سەگىكى پاسەوان  
لە درېنده ترین و بەھىزىتىن سەگەكانى بۇ بىرەن.

شوانەکەش دلىيائى كردىنەوە كە بە كېينى سەگەكان ئىترەميج  
كات مەرەكان ناخورىن.

بەلام لە دواى كېينى سەگەكانىش ھىشتا ماوهىەكى زۇر  
تىنەپەپىبۇ دووبارە دەنگى (ئای گورگ ئای گورگ)ى شوانەكە  
كەوتە بەرگۈي خەلکى، ئەوانىش پايان كرد و خۆيىان گەيىاندە  
پانە مەرەكە، بىنېيان دووبار سەرىك خوراوه لە ناكاو يەكىكە لە  
خەلکەكە لەوانى تر مۇشىارتى بۇو بە ئەوانى گوت: (سەيرېكەن،  
سەيرېكەن... ھىشتا كوانۇرى شوانەكە گەرمە و ئىنسقانى كۆشىتى  
سورە كارى خوراوى مەرە كانغان لەم دەوروپەرە بلاۋ بۇتەوە).

خەلکى تازە تىيگە يىشتن كە تەواوى ئەم ماوهىيە، شوانەكە درۆي  
كردووه و، خۇيى مەپەكانى خواردووه، هاوارىيان كرد: (مەي  
دز..مەي دز... شوانە درۆزنى كە بىرىن تا تەمىي بىكەين)، بەلام لە  
ناكاو پۇوخساري شوانە مىھەبان و نولم لېكراوهكە گۈپىردا و،  
پۇوخساريڭى توندوتىرۇ توورەي بەخۇوھ گرت، ھەلى گرتە  
گۆچانەكەي و بەرهە خەلکەكە ھىرىشى بىردى، سەگەكانىش كە تەنها  
بە دەستى شوانەكە گۆشتىيان خواردبۇو جىگە لە شوانەكە كەسى  
تريان بە خاوهنى خۇيان نەدەزانى، هاوكارىيان كرد.

نۇرىك لە خەلکەكە بە هوئى كوتەكى شوانەكە و، نۇرىكى  
تريش بە هوئى گازى سەگەكانەوە بىرىنداربۇون، كاتىيىش ئەم  
بارودۇخەيان بىنى ھەموويان پاييان كرد، لە پۇۋانى دواتردا كە  
خەلکى سەردانى بىرىنداربۇوانىيان دەكىد بە يەكتريان دەگوت:  
(ئايا پا و تەكبيرىكمان نىيە?).

يەكىن لەوان پىيشنيارى كرد لەمەودوا كاتىك (چىرۇكى شوانە  
درۆزنى كە) بۇ مەنداڭەكانمان دەگىپىنەوە دەبىت ئەوە بۇ ئەوان  
پۇون بىكەينەوە كە مەركات ويستان مەپەكان و كوتەك و  
سەگەكانىيان بىپېرىن بە كەسىك، بەرلە مەركارىك دەبىت  
لىكۈلىنەوە لە بارەي دروستكارى ئەوەوە بىكەن و، دەنلىابن كە  
درۆزنى نەبىت.

بەلام مامۆستاي قوتا بخانه كە لىرەدا گوئى لە قىسى خەلکەي  
بۇو گوتى: (هاواپىيان سەرنج بىدەن لەوانە يە كەسىك يە كە مجار  
پاستىگۈز بىت، بەلام دواتر مەپەكان و گۆچان و سەگە كانى لە ئىمە  
وەرگرت سەرەپقۇز بىت و، درۇ بىكەت، بۇيە باشترە هېچ كان  
مەپەكان و گۆچان و سەگە كانىمان بە كەس نەسپىرىن).

## ((ئازارى دۆستان))

لە چاخى سەھۆلبەنداندا زۇرېھى ئازەلەكان بەستيان و مردن،  
سووچەپەكان لە خراپى بارودۇخەكە تىيگەيشتن و بېرىارىياندا لە  
دەورى يەكتىر كۆپىنەوە و، بەم شىيوه يەش خۆيان دەپارىزنى.  
بەلام دېركەكانى پېشىيان يەكتىرييان بىرىندار دەكىرد، لەگەل  
ئەوهىشدا كاتىك لە يەكتىر نزىك دەبوونەوە گەرمىر دەبوونەوە، بەلام  
بېرىارىياندا لە دەورى يەكتىر كۆپىنەوە و، بەرگەي دېركى هاواپى و  
دۆستەكانىيان بىگىن، يان وەچەكانىيان لە سەر ېروى زەھى لەناو  
بېچن، بۇ كۆپىوونەوە لە دەرەويى يەكتىر يەكىان گرت.  
فېرىبۈون كەي لەگەل ئەو زامە بچووكانەي كە بە هۆى هاۋىزىنى  
و، زۇر نزىكى يان لەگەل كەسىكدا دېتە كايەوە هەل بىكەن و بىزىن،  
چونكە گەرمابۇنى ئەوان گىرنگىتە و، بەم جۇرەش توانىييان بە  
زىندىوویى بەيىننەوە.

گرنگترین په یوهندی ئەوە نییە کە کەسە بى خەوش و کەم و  
کوپىيەكان لە دەرۋەبەرى يەكتىر كۆ بىكەينەوە، بەلکو ئەوەيە مەر  
کەسە و فىرىت لەگەل خەوشەكانى ئەوانى دىكەدا مەل بکات و،  
ستايىشى چاکەكانىشى بکات.

### ((شىت))

هاوسەرى پاشا شىتىكى بىنى لەگەل مندالاندا يارى دەركرد  
و، لەسەرزەوى بە پەنجەى ھىلى دەكىشا، لە شىتەكەي پرسى:  
(چى دەكەيت?).

شىتەكە گوتى: (خانوو دروست دەكەم).

هاوسەرى پاشا گوتى: (ئەم خانووە بە من دەفرۇشىت?).

شىتەكە گوتى: (بەلى دەيفرۇشم).

هاوسەرى پاشا گوتى: (نرخەكەي چەندە?).

شىتەكە بېرىڭ پارەي گوت و، هاوسەرى پاشاش فەرمانى دا  
ئەو بېرە پارەيەي بىدەنلى، شىتەكەپارەكەي وەرگرت و، لە نىوان  
ھەزاراندا دابەشى كرد.

شەو پاشا لە خەويىدا دىتى كە چۈتە بە مەشت و، گەيشتۇتە  
خانووېك، دەيويىست بچىتە ژۇورەوە، بەلام بىنگىيان پىنەدا و،  
گوتىيان: (ئەم خانووە هي هاوسەرەكەي تۆيە)، بۇزى دواتر پاشا  
ھۆكارى بۇوداوهكەي لە هاوسەرەكەي پرسى. هاوسەرەكەشى  
چىزۈكى شىتەكەي بۇ گىنپايدە.

پاشاش چوو بو لای شیتکه و، بینی له گەن مەدالان يارى دەکرد و خانووی دروستدەکرد، پاشاش گوتى: (ئەم خانووه دەفرۇشىت؟).

شیتکە گوتى: (بەلى دەيفرۇشم).

پاشاش پرسى: (باشه، نرخەكەی چەندە؟).

شیتکە نرخىكى گوت: لە جىهاندا نېبوو

پاشا گوتى: (تۆ بە نرخىكى هەرزان بە ھاوسمەركەمت فروشتووه).

شیتکە پىكەنى و گوتى: (ھاوسمەركەت نېبىنراوى كېرى و، توش بىنراو دەكپىت! لە نىوان ئەم دوانەدا جىاوازى نۇر ھەيە).

## ((گۈزەر لە ژيان))

گەپىدەيەك چوو بو دىدارى زانايمەكى بەناوبانگ، كاتىك بۇيىشتە شويىنى نىشتە جىبۇونەكەيەوە، تەماشاي كرد تەنها مىزىك و كورسىيەك و، ژمارەيەك كتىبى تىدىايە، بە سەرسۈرمانەوە پرسى: مامۆستا كەل و پەلەكانى مالەكەت لە كويىن؟

مامۆستاكەش پرسى: ئەى شت و مەكەكانى ترى تۆ لە كويىن؟

گەپىدەكە گوتى: من موسافىم و لىرە تىدەپەرم.

زاناكەش گوتى: منىش بە ھەمان شىيە.

## ((حکایه‌تەکانی کۆتاپی سال))

ئو سالانەی کە خویندکارى ئامادەيى بۇم، كاتىك كە سال بەرهو كۆتاپي دەچوو، ئاپقۇرەي خویندکاران و هاپقۇرەكانم ورده ورده بەرهو سووك بۇون دەچوو، ئىمە لە جياتى ئەوهى سەرجەم ھاپقۇرەيان ئەوانەمان كە ئارەزۇرى خویندىوھ و فېرىبۇونمان مەبۇو، بۇ خۇمان لە كىيىخانەي (مەلبەندى پەروەردەي ھىزى مەندا) كە پاستەوخۇ لكاپو بە قوتابخانەكەمانەوھ، لەگەل مامۆستاي ئەدەبماندا كۆدەبۈيىنەوھ و، ئەم كۆبۈونەوانەش پۇل و كارىگەرى نۇرى مەبۇو لەسەر بىر و رەوشت و پەفتارى مەموومان. چونكە ئىمە لەو كۆبۈونەوانەدا داستان و چىرۇك و حىكايەتىغان بۇ يەكتى دەگىپرايەوھ و، چىڭىشكى نۇرمانلى وەردەگرت و، بە تايىبەتى ئەو كاتانەي کە سال بەرهو كۆتاپي دەچوو، سەرجەم حىكايەت و داستانەكان پەيوەندى بە كۆتاپي سالەوە مەبۇو، لە پاشدا مامۆستاي ئەدەب بە زمانى شىرىنى سەرجەم بېرباوهەر و پەند و ئامۆڭگارىيە بەنرخەكانى ناو حىكايەتەكانى بۇ شىدەكردىنەوھ و، مەموومان بەيەكمەدەمان خستە بەر سەرنج و لېكۈلەنەوھ، ئەمشىن ھۆكارييە سەرەكى بود بۇ ئەوهى كە سەمان ئو داستان و حىكايەتانەمان لەپىر نەچىتەوھ.

من خۆم لە ناو ئەو داستان و حیکایەتانەدا سىٽ حیکایەتى  
 جوانى ژاپۆنیم لەياد ماوه، كە مامۆستاي ئەدەبمان بۇي  
 گىرایينهوه و، هەرسىيکيان پەيوەندىييان بە ولاتى ژاپۆنەوه ھېيە و،  
 يەكەم و دووه مىيان پەيوەندى بە كۆتايى سالەوه مەبۇو،  
 سىيەميشيان وەك ھاوسەنگىك وايە بۇ حیکایەتكانى تر لە بۇي  
 پەند و ئامۇزگارىيەوه، ئىستاھىكايەتى يەكەم دەخويىنىنهوه و،  
 چاويىكىش دەخشىنин بە پەند و ئامۇزگارىيەتكاندا تا پىگا  
 خۆشکەر بىت بۇ دەست پىّكىرىدىنى حیکایەتى دووهەم:

### ((فرسەقى ھەزار))

لە دەوروبەرى شارى (ئۆزگا) كرييکارييکى زېل كۆكەرەوه بە  
 ناوى (واھى) لە كابىنەيەكى بچۈوك و وىرانەدا دەزىيا، لە  
 دارستانى پېلە سەرما و سۆلە و بەستەلەكدا ھەواي سارد بە  
 كەفەكەف لە كون و كەلەبەرى كەلاوه وىرانەكەوه خۆى دەركرد بە  
 ۋۇردا و، (واھى) يش جىڭە لە چەند جل و بەرگىكى كۆن و دېراو  
 مىچى دىكەي لە مالى دنیادا نەبۇو، پىاوهكە لە بۇزگارى ژيانىدا  
 دەستى بۇ ھەركارىيک بىردووه سەركەوتتوو نەبۇوه، ھۆكاري  
 نەوهش ئەوه بۇو كە لە كارەكانىدا نۇر خۆشباوهپ و ترسنۆك و  
 پاپا بۇوه، هەتا وەكى ئەمەندە بەدبەخت بۇوه تەنانەت نەيتوانىيە  
 ھاوسەرەيىك بۇ خۆى بىدقۇزىتەوه و، مال و مەندال بۇ خۆى پىيكمەوه

بنیت و، ئىستاش هىچ ژنیك ئاماده نىيە بېيتە ھاوسمەرى ئەم  
پياوه بەدبەختە.

ئەمسالىش كە سال بەرهە كۆتاينى دەچىت ھىشتاش ھەر دەرد  
و بەلا و ناكامييە كانى ئەم پياوه تەواو نەبووه، خەريكە سالى  
نىيش نزىك دەبىتەوە كەچى ئەم تەنها پارويە كىشى نىيە بىخوات،  
ئەوهندەش بىھىزبۇوه تواناي ئەوهى نىيە ئاگرىكىش بکاتەوە و  
خۆى پى گەرم بکاتەوە، ئەملىقۇش بە ھۆى سەرمماوه نەيتوانىيە  
زىل كۆ بکاتەوە، و ئەم كارەش نۇر لەسەرى دەكەۋىت، بەم  
شىوهىش جەڭن بە بى سەرمایە و، پارهۇپول بۇ ئەو بەس نىيە  
و، هىچ سوودىكى نىيە، لەناو كابىنەدا بە كزۇلى دانىشتىبوو  
سەرما لە ھەموو لايەكەوە دەھاتە ناو كابىنەكەوە، كەش و ھەواش  
بە جۈرىك بۇو پاش چەند ساتىيەكى تربەفر دادەكت. ئەولە  
كاتىيەكدا ئاگاي لە خۆى نەمابۇو لە ناو خەيالدا دەزىيا و، بىرى لەوە  
دەكرىدەوە ئاخۇ دەبىت سالىيەكى تر چۈن جەڭن بکات؟! سەرماش  
بە نىيۇ ئىسقان و دەرروونىدا دەھات و دەچوو، لە سەرماندا دەم و  
لىيۇ دەلەرنى و سەرمما بوارى ئەوهشى پىنەدەدا كە بۇ چەند  
ساتىيەك لە خەيال و خۆشىيەدا ژيان بگوزھىيەت.

لە ناكاو ئەوهى بە بىردا مات كە تەختەي ناو ئۇورەكەي  
دەربەنەت و، بە سووتاندىيان سوود لە گەرماكەي وەرىگەرت،  
بەلام لەم سەرما سەختەشدا ھەلکەندى تەختەي ناو ئۇورەكەي  
كارىيەكى سادەنiiيە، بەلام سەختى سەرماكە پائى بە ئەمەوه نا ئەم  
كارەبکات.

ناچار دهستی کرد به هملکهندنی تهخته‌ی ناو ژوره‌که‌ی،  
یه‌که‌م تهخته‌ی دهرهینا و، له کاتی دهرهینانی تهخته‌ی دووه‌مدا  
به حه‌په‌ساوییه‌وه له جی‌سی خوی وهستا، دهستی میناب  
چاوه‌کانیدا وای زانی خه و ده‌بینیت، به‌لام مه‌سه‌له‌که خه‌نه‌بوو،  
به‌ملکو شته‌که راستی بwoo، له ژیرئه و تهخته‌ی که ئام له ناو  
ژوره‌که‌یدا هملی که‌ند، پیاویکی بچووکی پیرى سه‌ر و پیش  
خوله‌میشی به زهرده‌خه‌نه‌وه بهرام‌بهر ئام وهستاوه، بالائی زیاتر  
لەنیوه‌ی بالائی (واهی) نه‌بوو.

پیاوه‌که جل و به‌رگیکی کون و دراوی خوله‌میشی لە‌بەردا بwoo،  
جووتی پیلاوی کونی له‌پیندا بwoo، کیسے‌یه‌کی کونی ره‌نگ  
خوله‌میشی به شانه‌وه‌بوو.

(واهی) له سه‌راسیمه‌ییدا ده‌می کردب‌بووه‌وه نه‌یده‌توانی هیج  
بلیت، به‌لام پیاوه‌که به هیمنی پیی کوت: (من نزور سه‌رم  
ده‌سورمیت که تو من نانا‌سیت، من ماوه‌یه‌کی نزوره له ژیرئم  
ژوره‌ی تۆدا ده‌ژیم و، هه‌میشه‌ش خۆم به هاپری و هاوده‌می تو  
زانیوه، به‌لام تو بهم کارهت نه‌زانیوه، من له ماله‌که‌ی تۆدا نزور  
خوشحال بoom، به‌لام له پای نه‌هه‌زاری و نه‌داری و بی نه‌واییه‌ی  
تو، بۆ بزگارب‌وونت له م حاله‌تە گەلیتک مايه‌ی ناپه‌حه‌تی و په‌رۇشى  
بووه، ئیستاش توش جیگاکه‌ی من ویران ده‌که‌یت؟ نه‌وه من  
بەرۇم تا جیگاکه‌کی تر بدقزم‌وه، ئیستاش که سانی نوی له  
پیشماندایه بۆ خانوو گۆپینه‌وه کارنکی به‌جییه و کاتی

خوشه‌تی که نم کاره بکه، به لام من حه زده که م به ناوی  
خواه فیزیه و، شتیک بدھیت به من که بی خوم).  
(واهی) ش گوتی: (من پیم گوتیت که هیچ شتیک شک نابه م تا  
پیشکه‌شی تؤی بکه).

پیاوه پیره که بهم قسانه‌ی (واهی) نور ناپه حمت بورو و، گوتی:  
(له نیستادا و لم حاله دا بر سیتی کاریکه ما یه‌ی خوگری نییه)...  
پیاوه که له کوله که‌ی خویدا چهند پاره‌یه کی دهره‌ینا و دای به  
(واهی) و، گوتی: (بچو بو شار و هندی خوارک بکره و وره‌وه).  
واهی چوو بو شار و هندی خوارک و ماسییه کی گوره‌ی بو  
شمی جه‌ژنی سه‌ری سال کری، له دواییدا ئه و دوو پیاوه پیکه‌وه  
دانیشتن بونان خواردن و، دوای چهندان سالی پر له پهنج و  
ناپه‌حتی توانيان له نزیک سالی نویوه چهند ساتیکی خوش  
پیکه‌وه به سه‌ربه‌ن، له کاتی گفتوكوکه یاندا (واهی) بؤی دهرکه‌وت  
که نم پیاوه خواه‌ندی هه‌زارانه، پیاوه که به (واهی) گوت: (تؤ له  
ناختدا پیاویکی باش و هاوردی و دوستی چاکیت، ئه و چمند  
ساته‌ی که هاوردیت بووم و، پیکه‌وه به سه‌رمان برد لای من  
نور خوش بورو، له نه‌جامی نه‌مشدا من دهمه‌ویت کاریک بؤ تؤ  
بکه، تا له و هه‌زاری و نه‌داری و پهنج به خه‌ساریه‌ی به سه‌رت  
بردووه پزگارت بکه و، من یارمه‌تیت دهدهم تاکو ژیانیکی باشت  
بو خوت فرامه‌م بهینیت، باشه نیستا تؤگوئی له من بکره به  
نیوه‌ی شه و کاتیک که سالی نوی دهست پینده‌کات، له برامبر  
په‌رسنگه‌ی چوار سه‌روه‌ری ناسماندا له کاتی لیدانی یه‌که

ناقوسدا که سالی نوی پاده گئیه نیت سی سوار له برامبر  
په رستگاکه دا گورزه ده کهنه، یه که م زهرد، دو و هم سپی و، سینیم  
ره شه و، هارسیکیان بیچمیکی ناشیرین و ترسنؤکیان هه یه، به لام  
تؤ ده بیت له وان نه ترسیت و، به ئازایه تی و بیباکیه وه بمه و  
پووی سواری بپویت و، توند په شوی ئه سپه که بگره و، ئاگاداره  
نه وه کوله چنگت دهربازبیت، ئه گهه نه شتتوانی سواری یه کم  
بگریت ئوهه هه ولبده به لای که مه وه یه کیک له و دوو سواره تر  
بگریت، به تایبەت په شوی ئه سپه کانیان هه رگیز بمه لای نه کهیت،  
له دوايیشدا ئه نجامی کاره که ت ده بیتیت، ئه گهه لەم کاره ش  
په شیمان نه بیته وه ئوهه له هه ژاری و نه داری و بی نه وايی پزگارت  
ده بیت.

له کاتی ته واوبوونی قسە کانیدا دهست به جی پیاوه پیره ک  
له چاو و نبوو، به جو دیکی و ها که (واهی) بواری ئوهی نه بوو  
سوپاسی پیاوه پیره که بکات بو ئه م پینمايیانه، (واهی) به پهله له  
منزلگه که خوی ده رچوو، تا بگات به په رستگای چوار  
سەروههی ناسمان، که له ناوه پراستی شاردا بوو، له و کاته دا له و  
دھوره ش به فر به خهستی ده باری و، سەرماكەش ھیندە به میز بوو  
پیاو نه یده ویرا خوی پابگریت

به لام (واهی) له ههول و تیکوشانی خوی بمرده وام بوو، تا سال  
بگاته کوتایی، سەرەنجام ده نگی ناقوس له په رستگاکه وه ده نگی  
دایه وه و، سالی نویش بهو شیوه یه پاگه یهندرا، له هه مان کاتدا

(واهی) دهنگی پینی ئەسپەکانی لە دووره وە بىست، دواي چەند  
ساتىك سى سوار لە تارىكىيە وە هاتنە دەرە وە دەركەوتىن و هاتن.  
سوارى يە كەم لە سەر ئەسپىكى زەرد بۇو و، جلىكى  
ئاوريشمىنى زەردى لە بەردا بۇو و، كلاۋىكى زېرىنى لە سەردا  
بۇو، شەمشىزىكى درېڭىز بە بەرگىكى زەردى وە بەستبوو بە  
پشتىيە وە.

سوارى دووھم لە سەر ئەسپىكى سپى جوان بۇو، كە لە سېتىدا  
دەدرەوشايە وە.

سوارى سېيەم لە سەر ئەسپىكى رەش بۇو سەراپاى گيانى بە  
رەش داپۆشىبۇو، هەتاوهە كىيلانەي شەمشىزە كەشى رەش بۇو.  
(واهی) ئاگايى لە خۆى نە بۇو پېش ئە وەي بە كەويىتە خۆى  
سوارى زەرد بە لايدا گوزھرى كرد و، تىپەپى، سوارى سپى بىنى  
كە نزىك بويە وە لىيى (واهی) خۆى ئامادە كرد بە مەبەستى گرتى  
لغاوى ئەسپە كە، بەو نيازەشە وە چۈويە پېشە وە لىيى، بەلام  
ئەسپە كە بە دەنگىكى بەرز حىلاندى و (واهی) ش لە ترساندا لە<sup>1</sup>  
كارە كە پەشىمان بۇويە وە، (واهی) نۇر بە نائومىدىيە وە وىستى  
واز لە كارە كە بەھىنەت، بەلام بۇ جارى سېيەم سەرجمەم مىز و  
تواناي خۆى كۆكىدە وە، چۈوه پېشە وە بۇ سەرپىگاي ئەسپى  
رەش و، دەستى بەندىكەدە لە لغاوهە كە، بەلام ئەسپە كە لە بەرامبەر  
ئەم كارە (واهی) دا لە سەرەم دوو قاچى وە ستاو حىلاندى و،  
لغاوهە كە لە دەستى ئەم بەربۇو، ئىنجا ئەسپى رەشىش گوزھرى  
كەد و، لە چاون بۇو.

(واهی) ش هرچی هیوا و ئومىّدی هېبوو بەتال بۇويهوه و، لە نائومىّدیدا دەستى كرد بە گريان، چونكە ئەمە دوا ھەل بۇ دەستى كەوتبوو بۇ ئەوهى لە دەست ھەزارى و نەدارى و بىنەوايى پزگارى بىيىت، بەلام ورده ورده ئەويشى لە دەستى خۆيدا، (واهی) ئاكاى لە خۆى نەبۇو، لە بىيى ئاكايدا دەژىيا، كەچى دەنگى پىيى ئەسپىيىكى ترى بىست و بەم شىوه يەش چوارەم سوار لەم نزىك بۇويهوه راستەوخۇ لە دلى خۆيدا بىرى كرددوه، ئايى ئەم لە ژمارەدا ھەلە ئەكردووه؟ يان خەو دەبىنىت؟ خۆ ژمارە ئەسپەكان سيان بۇن ئەم چوارەمە چىيە؟

ھرچى بۇ ئەم توانا و ھىزى خۆى كۆكىدەوە توند لغاوى ئەسپى چوارەمى گرت، بەلام ئەسپى چوارەم ھىچ بەرگرييەكى نەكىد و، بە پىچەوانە ئەوانى دىكەوە خۆيدا بە دەستەوە و لە بەردىمىدا وەستا، كاتىك (واهی) سەرى بەر زىكىدەوە ئەسپىيىكى خۆلەمېشى بىنى، سوارەكەش كەس نەبۇو جىڭە لە خواوهندى ھەزاران، خواوهندى ھەزاران بە (واهی) گوت: (بە راستى واهى كاركىردن بۇ تۆزۈر دىۋارە، چونكە من بە تۆم گوت توند لغاوى يەكى لەو سى ئەسپە بىگە، بەلام تۆنەتتowanى بىيانگرىت، ئەوانە خواوهندەكانى پارەبۇن، يەكەم سوار خواوهندى زېپ بۇو، دووھەم سوار خواوهندى زېپ بۇو، سېيىھەم سوار خواوهندى پارەي پەش بۇو، نەگەر سوارى يەكەمت بىگرتايە تا كۆتايسى ژىانت لە پان زېپدا دەزىيات و، دەبۇويتە پىاوىيىكى خاوهن پارە و دەستەلات.

ئەگەر سوارى دووهەمت بىگرتايە ئەۋەش بۇ خۆت خراب نەبۇو،  
بەلام تۇ ئەۋانت لە دەستدا و، سەر لەنۇي پېۋىستىت كەوتەوە بە  
من كە خواوهندى هەزارانم، ئىستاش من بوارىكى تر دەدەم بە تۇ  
تاڭو بىتوانىت لە كارەكەتدا باشتىر سوودى لى وەرىگىرت).

لەم كاتەدا (واھى) بىرى لەوە كردەوە ئەگەر ئەمچارە ئەسپى  
زەرد ھاتەوە چۈن پۇوبەپۇوى دەوەستىتەوە و، لغاوهەكەي دەگرىت  
و، ئاوىزانى دەبىت.

بۇ شەوى دووهەم (واھى) چۈويەوە بۇ بەردىم پەرسەتكاڭە و،  
بەفرەكەش بۇوبۇو بە ئا و، زەويىش مەيلەو گولى بۇو، ھەواش  
كەمى گەرمىر بۇوبۇو، كاتىيەك لە نىوە شەودا ناقوس لېدرا،  
ئەسپەكان سەر لەنۇي بەدىياركەوتىنەوە و، (واھى) يش ھەردوو  
قاچەكانى كردەوە و خۇى ئامادەكىد و، چۈوه سەرپىگاي ئەسپە  
زەردەكە و، ھەرچى ھېزۇتواناي خۇى ھەبۇو كۆيىكەدەوە بۇ  
پاڭىرنى ئەسپەكە، بەلام ئەسپەكە بە يەك بازى درېڭ بەسەر ئەمدا  
بازىدا و، پۇيىشت و لە دەستى دەرچوو.

(واھى) ئەمچارە نائومىند نەبۇو، دىسانەوە خۇى  
ئامادەكەدەوە بۇ ئەسپى زىوين و، گوتى ئەسپى زىپىن نەبۇو؛  
ئەوا ئەسپى زىوين دەگرم، سەرەتا دەستى گرت بە لغاوى ئەسپى  
دۇوهەمەوە، بەلام ئەسپەكە بە يەكجار خۇى پاتەكاند و، خۇى لە  
دەستى بىزگاركىد، بۇيە ئەنچاربۇو بۇ دواجار ھەرچى ھېز و  
تواناي خۇى ھېيە خىستىيەكار و، ئاوىزانى ئەسپى پەش بۇو،  
توند لغاوهەكەي گرت و، چاوهەكانى داخست، چونكە نېيدەۋىست

بە هیچ شیوه‌یه ک نه سپی پەش بەره لابات، بۆیه خۆی گرت تاکو  
نه سپه پەشەکە ورده ورده توانای بەرگریکردنی کەم بۇویوه و  
نەما.

کاتیک چاوەکانی کردەوە دیتى نه سپه پەشەکە و سوارەکەشى  
لە چاو ونبووه و، لە جياتى لغاوى نه سپه کە کىسەیەک پارەي  
مه فەرق لەناو دەستىدایە.

لەم کاتەشدا دىسانەوە نه سپسوارى خۆلەمیشى کە خواوهندى  
ھەزارانە ھاتەوە و خودا حافىزى لىّ كرد و، (واھى)ش لە كۆتايدا لە  
دەست ھەزارى و نەدارى بىزگارى بۇو.

## ((ھەلگرتنى سامان))

ھەبۇو نەبۇو لە سالانى كۆندا سى برا ھەبۇون، لە ناو گوندىكى  
دۇورە دەستدا دەۋىيان، ئەمان لە ناوئەو زەويىھە كشتوكالىيەھە کە  
لە باوک و دايىكىانەوە بۆيان بە جىنما بۇو كارىيان دەكىرد، ئەمۇ  
بەرھەمەی کە لەو زەويىھە كشتوكالىيەھە کە بە دەستىيان دەھىننا بە  
زەھىمەت سكى ئەم سى گەنجهى تىر دەكىرد، ئەوان لە پال  
كشتوكالىكىردىدا زەمەلەشىان دروست دەكىرد و، دەيانبرد بۇ بازار  
و، نەيان فەرۇشت.

بەم شىوه يە ئەمان بە مەموو مېز و تونانىيەكىانەوە شىوه  
ژيانىكى سانە و ساكار بۇ خۇيان بە دەست دەھىنن و، ھەركىز

بم جۆرە کارانه نهیان ده تواني ژیانیان بۇ ژیانیکى باشتىر بگۈپن،  
بەلام دىۋارتىين پۇزەكانى ژیان بۇ ئەمان پۇزانى كۆتايى سال  
بۇو، چونكە ئەوان دەبوايىه لەم پۇزانەدا باجى زەويىيە  
كىشتوكالىيەكەيان بدايە و، ئەوانىش توانايى دانى باجەكەيان  
نمبوو.

پۇزىك برا گەورەكە كە ناوى (سابورق) بۇو، بە دوو برا  
بچووكەكە ئىرى گوت:

(بەردەوام بۇون لەسەر ئەم جۆرە ژیانە كارىكى بە جى نىيە و،  
لە تواناماندا نەماوه و من دەپۇم. بەلكو لە شوينىك كارىك پەيدا  
بکەم، نىيەش بە بى من هەم دەتوانن بەرەي خۇتان لە ئاو دەربىيىن  
و، منىش تاوهكۇ پارەي تەواوى باجەكە دەست نەخەم ناگەپىيمەوه  
بۇ مال).

مەرسى برا كە لەسەر ئەم پىشنىيارەي برا گەورەكەيان  
پىتكەوتىن و، برا گەورەكەيان بە مەبەستى دەست خستنى  
كارىكى دىكە گوندەكەي خۆييانى جىھىيەت، لە شارىكى نزىك  
گوندەكەيان بازركانىك ئەوي وەك لېخوبى عەرەبانە قبولىكى.

(سابورق) شەش مانگى تەواو لەسەر ئەم كارەي بەردەوام بۇو،  
بە عەرەبانەيەك چا و خوى و شتومەكى دىكەي دەگواستەوه بۇ  
بازارىكى تر، بازركانەكە زۇر خۇشحال دەبۇو كەر (سابورق)ى بۇ  
ماومىيەكى تر لای بەيىنەتەوه و، لە ژىز سەرپەرشتى ئەمدايىت،  
بەلام (سابورق) بە پىز و حورمەتەوه پىشنىيارى بازىغانەكەي  
پەتكىرىدەوه و، گوتى: (من زۇر خۇشحالم كە جەناباتان بەم شىيە

له من پازین، بهلام من ناچارم بگه پریمهوه بُو مالهوه چونکه سهري  
ساله و براکانم چاوهپوان دهکنه ههتاوهکو پارهکه م بهرمدهوه و، بُو  
بژاردنی ئه و باجهی که له سه رمانه بیدهینهوه، باز رگانه که دهست  
به جى كرينى كارهکه ي دا به (سابورق) و، ئه ويش پارهکه ي خسته  
ناو ده سپرنيكهوه و توند گرينى دا.

بهرهو گوندەكەيان پېگەي گرتەبەر، ئه و كاتىك به ناو  
درەختەكانى دارستانەكەدا گوزھرى دهكرد بىرى لە خۇى  
دهكردهوه، كە سبەينى دوا پۇزى ساله و، ئەم ده گاتەوه مالهوه و،  
پارهکە له سەر مىزەكەدا دەنېت و، براکانى بە بىيىنى پاره كە زۇر  
دىخوش دەبن و سەراسىمە دەبن، لە گەل ئەوه شدا زۇر بە خىرايى  
دارستانى خاموش و ئارامى تەي دەكرد، لە كاتىكدا كەنیوهى  
پېگاكەي بە پى بېبىوو لە ناكاو پۇوناكييەك لە بەرامبەر  
چاوه كانىدا دەركەوت، ئەمەش ترسى خسته دلىيەوه و،  
پۇوناكييەكەش بۇو بە چەند پۇوناكييەك و، دەنگ و قالەيان  
دەھات، پەنگىش لە بۇو (سابورق) نەما و، قالە و قىسەش ورددە  
ورده نزىكتىر و ئاشكرا تر دەبۇو، خالە پۇوناکەكان بە يەكەوه  
سەمايان دەكرد و، بە يەكىان دەگوت: (ئەگەر منت دەويىت ئەوا  
بىگە و، ئەگەر منت ناوىت ئەوا وازم لىيېنە)، (سابورق) ش ترس  
گرتى و، پايى كرد و هاوارى كرد: (من تۆم بُو چىيە؟ تۆ وا زە من  
بىنە).

مەر چۈنۈك بۇو (سابورق) خۇى كەياندە مالهوه و، بە پەلە  
خۇى كرد بە ئۇوردادا و، لە سوچىكى مالهکەياندا خۇى پەنادا، لە و

کاتدا که براکانی خهريکي ناخواردن بوون، زور سهرسام بوون و، همووان خوشحال بوون و، لهويان پرسى: (برا گيان چى بووه بووا شلەزاویت؟).

(سابورق) دواي نهوهى كەمىك پووى به بەردا هاتوه گوتى: (براکانم ئىوه نازانن ئىستا من لە چەترسىيەكى گەورە خۆم پزگاركردووه، لە نيوھى پىگادا و لە ناو دارستانەكەدا كۆمەلىك تارمايى هاتنه پىگام و، تەنيابووم و، هىچ شوينىكى نزىكىش لەو ناوهدا نەبوو كە خۆمى تىدا حەشار بدهم، نەوان بە دەوري سەرىي مۇدا سەمايان دەكرد و، هاواريان دەكرد (من بىگە.. من بىگە..) منيش بە پشت بەستن بە خۆم توانيم خۆم لە دەستيان پزگاربىكم).

(ماجىرق) كە بچووكىرىن برايان بوو، بە ئازايەتى و نەبىردى ناوى دەركىردىبوو، لە (سابورق)ى پرسى: (ئايا نەوان جىڭە لەمە

### ھېچى تريان نەگوت

(سابورق) گوتى: (من قىسەكانى ترى نەوانم گوئىلى نەبوو بىزانم چىيان گوت، بەلام زور خوشحال بووم كە لە چىنگى نەوان پزگاربووم و، نەيان گرتم).

(پۈكق) كە براي ناوهنجى بوو گوتى: (بەپاستى تارمايى ترسناك و سەرسوپەين بودن، بەلام تۈز دەبوايە نەوانت بىكتايە تاكو چى دىكە خەلکى تر نەترسىنن كە بە ناو دارستانەكەدا تىيەپەرن، من وا بىعىدەكەمەوه دەتوانم بچەم نەوان بىگرم). نەمەي وت و، لە مال چۈوييە دەرەوه و، بەو تارىكى شەوه چۈو بۇ ناو

دارستانه که، له پیشدا هیچی نه دی، به لام دوايس ورده ورده خال  
پووناکیيە کان دهرکە وتن، نه ويش له ماله کان نزیك بورویه وه  
هتاوه کو بە ناسانی هاواره کە يانی بیست که دهيانگوت: (نه گر  
نه ته ويست بمگره، نه گر ناته ويست وازم لىبىنە).

پووناکیيە کان له ئەم نزیك بروونه و، (بۈركۈ) ترسا و، پای  
كرده و بۇ ماله و، کاتىئك هاته و بۇ ماله و (هاجىق) پىسى گوت:  
(تۆش ھە مدیسان ترسايت! من خۆم دەبىت نەوان بىرم).

ئەمەي گوت و، لە مال چوویه دەرە و، دواي چەند  
کاترەمېرىڭ گەيشتە پووناکیيە کان، چونكە نە ترسا بەرە و پۇوي  
پووناکیيە کان چوو، دەنگە کان دهيانگوت: (گەر منت دەويت  
بمگره، گەر منت ناويت وازم لىبىنە). (هاجىق) هاواري كرد بەلى  
(من تۆم دەويت، ئادەي زوو وەرە كۆلەم بىزانم تۆ كىيىت؟)

نا لەم کاتەدا ھەممو خالە پووناکیيە کان لە چاۋ ونبۇن و،  
كۆلە گەورە كەش چوویه سەرپشتى (هاجىق)، (هاجىق) ش كە بە  
نازايى و بە توانايى ناوي دەركىدبوو بە مۇي ئەو كۆلە قورسەي  
كمۇتە سەرپشتى نەختىئك چەمايە و، بهلام لە دوايىدا هېزى داي  
خۆي و، خۆي پاستىرىدە و، هاواري كرد: (ئەي تارمايى تۆ  
خراپ تىنگە شتىويت، من نەوندە هېز و توانايىم ھېيە پىسان و  
كۆلدان لاي من شتىئكى مەحالە).

ھەرچۈنىك بۇو (هاجىق) بارە گەورە پووناکە كەي كە بە  
نەندارەي ھەممۇ پووناکى دنيا دەبۇو گەياندە و ماله و، بهلام  
ھەرچى كرد كۆلە كە لە پشتى نەھاتە خوارە و، كۆلە كە

بېشىتىيەوە لىكاپۇو، ئەويش خۆى گلۈلە كىرىدىپۇو، بۇ ئەملا و ئەولا  
 نەچۈر، تا لە ناكاۋ خۆى كېشا بە كۈلەكەيەكى خانەوەكەدا و،  
 ھارسەنگى خۆى لە دەستدا و كەوتە سەر زەھى، بەلام لە ناكاۋ  
 ماوارىتكى خۆش لە براڭانىيەوە بەرزبۇويەوە، ئەوان بەخۆشىيەوە  
 ماوارىان كرد: (ئەوان چەند تارمايى يەكى جوان بۇون، ھاتبۇون  
 بۇ سەردانى ئىمە، ئەوانە ئالقۇن دەيانەۋىت بۇ لاي ئىمە بىن و،  
 بىنە مولىكى ئىمە) ..

## ((راوچى لە ناو سکى دەولەمەندىدا))

لە شارى ((ناگۇيا) بازىرگانىيکى سەرمایهدار بە ناوى (مۇن)  
 دەزىيا، ئەم بازىرگانە پىياوىيکى نۇر بخۇر بۇو، لە پۇزىيکى خۆشى  
 بەھاردا وەك جاران خەرىكى ھەلدىانى شەراب بۇو، چاوهكانى  
 نوقاندېپۇو، لەو كاتەدا كە ئەم خەرىكى خواردىنەوەي شەرابەكە  
 بۇو، مىشىيەك دەستى كىرد بە فېرىن و ھاتوچۇ. يەكىك لە  
 خزمەتكارەكان وىستى مىشەكە لە شەرابەكە دووربىخاتەوە، بەلام  
 بە يەك لىيدان مىشەكە كەوتە ناو گۈزەي شەرابەكەوە، (مۇن) يىش بە  
 بىن ئاكايى مىشەكەي لەكەل شەرابەكەدا خواردىوە و قوتى دا،  
 خزمەتكارەكانىش لەئاست ئەم كارەدا داواى لېبوردىيان لە  
 گەورەكەيان كىرد، ئەويش وەك پۇزىانى تر كە لەئەنجامى نۇر  
 خواردىنەوەيدا بىنەقۇش بۇوبۇو لەوان خۆشىبۇو.

بەلام دواى ماوهىك مىشەكە لەسکى (مۇن)دا دەستى كرد بە فېرىن و گىزەگىز و، پۇزە بەھارىيەكەي لى تىكدا، ئەميش كەمېك لەو بىھۆشىيە ھاتەوە سەر خۇى و، زۇرەستى بە پەشىۋى و بىتاقەتى كرد، بۇيە دەستبەجى فەرمانى كرد بە خزمەتكارەكانى كە بچن باشتىن دكتۇرى ئەو ناوخەيەي بۇ بىنن، ئەوانىش چۈن بۇلای بېرىز دكتۇر (ھۇرى) كە بەناوبانگتىرينى شارەكە بۇ.

كاتىك دكتۇرەكە ھات (مۇن) بە دكتۇرەكەي گوت: (جەنابى دكتۇر كاتىك نام دەخوارد خزمەتكارەكانىم مىشىكىيان خسبۇوه ناو خواردىكەمهوھ و دەرخواردى منيان داوه، ئىستاش ئەو مىشە لە ناو سکى مندا دەفېرىت و گىزەگىز دەكات، باشە من چى بىكم باشە?).

دكتۇر ماوهىك سەرى داخست و بىرى كردهوھ، دوايى گوتى: (بېرىز جەنابى مۇن، باشتى وايە تو بۇقىك قووت بىھىت و، بۇقەكە مىشەكە قووت بىدات و لە ناوى ببات).

جەنابى (مۇن) سوپاسى دكتۇرەكەي كرد و، بە زۇويىسى كەپايەوە بۇ مالەكەي خۇى و، فەرمانى دا بە خزمەتكارەكانى كە والە ناو باخچەي مالەكەيدا بۇقىكى بۇ بىرىن و بۇيى بىنن، ئەوانىش بۇقىكىيان بۇگرت و بۇيان هىننا و، جەنابى (مۇن) دەستبەجى بۇقەكەي قووتدا و، دواى چەند ساتىك گىزەي مىش لە ناو سكىدا نەما، بەلام لە دواى ئەمە بۇقىك لە ناو سکى جەنابى (مۇن)دايە و، دەستى كردووھ بە گەران و جوونە و قىپەقىپەكىدن، ئەمەش جەنابى (مۇن)ى نۇر بىزار كردووھ. بۇيە لەسەر جىڭە

گەپۇكەكى خۆى دانىشت و، خزمەتكارەكانى بە شان مەلىان  
گىرت بۇ ناو باخچەكى تا لەوی ھەندىيەك ھەواي پاك و بەھارى  
مەلېمىزىت

لەۋىش بە جەنابى دكتۇرى گوت: (جەنابى دكتۇر من لەسەر  
پىشىيارى ئىئوه بۇقىيەم قووتدا لە مىشەكە پىزگارم بۇو، بەلام  
نىستا لەجياتى مىشەكە بۇقەكە لە سىكما كەوتۇتە بازدان و  
جوولە و قىپەقىپ و، نۇر ئازارم دەدات).

دكتۇر سەرى خوار كردەوە و، پاش چەندساتىك گوتى: (تۆ كە  
بۇقىيەك لە ناو سكتدا ھەيە، پىيوىستە مارىيکى ئاوى قووت بەھىت  
ھەتا وەكوبۇقەكە بخوات و تۆش لەو قىپەقىپە پىزگارت بېيت).

جەنابى (مۇن) دووبارە سوپاسى دكتۇرى كرد بۇ ئەم  
پىنمايىيانە و، فەرمانى دا بە خزمەتكارەكانى كە بچن مارىيکى  
ئاوى بۇ بىيىن، ئەوانىش دەستبەجى مارىيکى ئاۋىييان بۇ مەينا و،  
جەنابى (مۇن) مارەكەي قووتدا و، دواي ئەم كارە بازدان و  
قىپەقىپى بۇقەكە نەما و كۆتايىي هات، بەلام لە جيياتى بۇقەكە  
مارەكە دەستى كرد بە بۇيىشتەن و خۇ كلۇلەكردن و فيكەي  
بەردهوام، ئەمەش (مۇن) بى ئارام كرد و، ناچار بچىتەوە بۇ لای  
دكتۇر، كاتىك چوو بۇ لای دكتۇر پىيى گوت: (جەنابى دكتۇر من لە  
دەستى ئەم مارە پىزگار بىكە). جەنابى دكتۇريش تۈزۈك بىرى  
كىرىدەوە گوتى: (نەگەر تۆ بەرازىك قووت بەھىت؛ ئەوا مارەكە  
دەخوات و تۆلە دەستى ئەو مارە پىزگارت دەبىيت، (مۇن) يىش دواي  
نەھەي سوپاسى دكتۇرى كىرى دەستبەجى داواي لە ھاوبىنگانى

کرد که بچن له دارستان بهرازیکی بو بیّنن تا مارهکه بخوات،  
کاتیک بهرازهکه یان بو هینا، قووتی دا و، فیکه فیکی مارهکه ش  
کوتایی هات، بهلام له جیاتی فیکه فیکی مارهکه بهرازهکه دهستی  
کرد به پاکردن و نه ملاولا کردن، نه مهش خوی له خویدا جیگای  
خوگری جهناپی (مون) نه بwoo، بؤیه سهر له نوی چوویه وه بو لای  
دکتۆر و، پیی گوت: (جهناپی دکتۆر من له دهستی مارهکه پذگارم  
بwoo، بهلام پاکردن و نه ملاولا کردنی بهرازهکه ناخوشە و، له توانا و  
خوگری مندا نییه).

دكتوريش بو ماوهيهك سهري خوارکردهوه و، بيري گردهوه، پاشان گوتى: (پيوiste تؤ بو لهناوبردنى ئەم بهرازە راوجىيەك قووت بىدەيت).

جهنابی (مۇن) فەرمانى دا بە خزمەتكارەكانى تاكو بچن لە چىباوچىيەكى بۇ بىيىنەتە وەكولەم بەرازە پىزگارى دەكات، پاش ماوهىم خزمەتكارەكانى پاوجىيەكە يان بۇ مىنىا و، جەنابى (مۇن) يش بە بى لىپرسىنەوە پاوجىيەكە قووتدا، پاش تۆزىك لە ناو سكى جەنابى (مۇن) دا دەنكى تفەنگىكەنەت، پاشان بۇيان دەركەوت كە مەترسى بەرازەكە كۆتايىسەتىووه، بەلام پاوجىيەكە مەرچى كرد و مەولى دا نەيتوانى لە ناو سكى جەنابى (مۇن) بىتە دەرەوە؟ بۇيە لە كاتەوە تا ئىستاش دەلىن: (لە سكى مەر سەرمایەدارىكدا پاوجىيەكە مەيە).

((پاش نهوهی مامؤستای ئەدەبیات ئەم چېرۆکەی تەواوکرد،  
مېچى دىكەي لە بارەي پەند و ئامۇڭگارى پارەداربۇونەوه  
نەگوت)).

### ((بىزربۇون))

پاشايەك كە ولاتىكى گەورەي بەرىۋەدەبرد، دووبارە هەر لە<sup>١</sup>  
ژيانى خۆى پازى نەبوو، بەلام خۆشى ھۆكاري ئەمەي نەدەزانى،  
بۇزىك پاشا لە كۆشكى ئىمپراتورىدا پىاسەي دەكىد، كاتىك كە بە<sup>٢</sup>  
لای چىشتىخانەكەدا تىپەپرى كويى لە دەنگى گۇرانىيەك بۇو، پاشا  
بە دواي گۇرانىيەكەدا چۇو، بۇي دەركەوت چىشتلىئەرىنەكە  
گۇرانى دەلىت و، تىشكى خۆشى و شادى لە بۇو خسارييەوە  
نەبىنرىت، پاشا زۇر سەرى سۈرپما و لە چىشتلىئەرەكەي پرسى:  
(بۇچى ئەوهندە شاد و دلخۆشىت؟).

چىشتلىئەرەكە وەلامى دايەوه: (قورىبان من تەنها  
چىشتلىئەرىنەكەم، بەلام مەول دەدەم ھاوسمەر و مەندالەكەم شاد  
بىكەم، ئىمە خانوویەكى حەسىمان دروستكردووھ بە ئەندازەي  
پىويىست خۇراك و پۇشاكمان ھەيمە، لەبەر ئەمەيە كە من پازى و  
خۆشحالم).

پاشا كويى لە قىسەكانى چىشتلىئەرەكە بۇو، پاشان لەكەن  
سەرۇكۈمىزىران لەم بارەيەوە قىسەي كرد، سەرۇكۈمىزىران بە پاشاي  
گوت: (قورىبان ئەم چىشتلىئەرە مىشتا ئەندامى گروپى ٩٦

نییه!! ئەگەر ئەو پەیوهندى بەم گرووپەوە نەکات، نىشانەي  
ئەوهىيە كە پىاۋىتى خۆشبەختە)).

پاشا بە سەرسۈرمانەوە پرسى: (گرووپى ۹۹ چىيە؟!).

سەرۆكۈزىران وەلامى دايىھوە: (ئەگەر دەتەۋىت بىزانىت  
گرووپى ۹۹ چىيە؛ دەبىت ئەم كارە ئەنجام بىدەيت: (تۇورەكەيەك  
بە ۹۹ سكەي ئالىتونىيەوە بخەيتە بەردهم مالى چىشتلىيەرەكەوە؛  
بە زووپى تىيەتكەيت كە گرووپى ۹۹ چىيە!).

پاشا لە سەر بنەماي قسەكانى سەرۆكۈزىران فەرمانى كرد  
تۇورەكەيەك بە ۹۹ سكەي ئالىتونىيەوە بخەنە بەردهم مالى كابراى  
چىشتلىيەرەوە.

چىشتلىيەرەكە لە دواى ئەنجامدانى كارەكەي گەپايەوە بۇ مال  
و، لە بەردهم دەرگاي مالەكەيدا تۇورەكەكەي دى، بە  
سەرسۈرمانەوە تۇورەكەكەي بىردا تۇورەوە و كردىيەوە، بە دىتنى  
سكە ئالىتونىيەكان سەرهەتا سەراسىيمەبوو، پاشان كەوتە شادى و  
خۆشى، چىشتلىيەرەكە سكەكانى خستە سەر مىزىك و ژماردنى  
۹۹ سكەبوون؟؟.

چىشتلىيەرەكە بىرى كردهوە لە ژماردىياندا ھەلەيەك پۇويداوە،  
چەندان جار سكە ئالىتونىيەكانى ژمارد، بەلام مەر ۹۹ سكە بوون  
و سەد سكە نەبوون.

بىرى كردهوە دەبىت سكە ئالىتونىيەكەي تر لە كوى بىت و،  
دەستى كرد بە گەران بە دواى سكەي سەددەمدا، ژۇورەكان و

نهانهت حهوشی مالهکهشی سرهوژیرکرد، بهلام به  
یاندوبیمه کوتایی بے کاری گهپان هینا.

چیشتاینره که زور دلی شکا و، بپیاری داله به یانیه وه کاری  
زور بکات، تا سکه یه کی تری ئالتونی به دهست بهینیت و،  
سامانه کهی خوی هرچی زووتره بگه یه نیته سه د سکه ئالتونی.  
تا دره نگانیک کاری کرد و، بهم هویه وه به یانی دره نگتر له خه  
بیدار بیویه و، لە بەر ئەمەش پەخنه لە ھاوسمەر و مندالە کانی  
گرت کە بوجى ئەویان بیدار نە کردو وە تەوه؟!!.

چیشتاینره که ئیتر هه رووهک جاران خوشحال نه بwoo و  
گورانیشی نه ده گوت، ئه و تنهها تا ئاستى توانا کارى ده کرد.  
پاشا نه يده زانى ئەم تووره کە يە چ بە لایه کى بە سەر ئەم  
چیشتاینره دا هيئناوه و، هوکاره کە شى لە سەرۆکوھ زىران پرسى.  
سەرۆك وە زىران وە لامى دايىه وە: (قورىبان.. ئىستا ئەم  
چیشتاینره بە فەرمى بwooھ ئەندامى گروپى ۹۹، ئەندامانى  
گروپى ۹۹ نەو كە سانەن كە نۇريان هە يە..... بە لام پازى نىن)).

(نهاده و مردن)

ئىس كەندەرى مەكىزىنى لە پاش داگىزىرىنى نۇرىك لە<sup>١</sup>  
حکومەت و پاشا و سوپاكان، لە كاتى گەرانەوهيدا بىوو بىز

ولاتکه‌ی خوی، له نیوه‌ی پیگادا نه خوش کهوت و، بؤماوه‌ی  
چهند پورشیک له جیگادا مایه‌وه.

به نزیکبوونه‌وهی سه‌رگ، ئەسکەنده‌ر تیگه‌یشت که چەنده  
سەركەوتنى سوپا گەورەکه‌ی، شمشىرەتىزەکه‌ی، ھەموو سەروهەت  
و سامانه‌که‌ی بىسىوودە، بۆيە ھەموو فەرماندەكانى سوپاکى  
بانگكىد و گوتى:

(من به زوویى ئەم دنیايە به جىدىئىم، بەلام من داخوازىم ھىپ  
کە دەبىت ئەنجامى بدهن).

فەرماندەمانى سوپا لە كاتىكدا فرمىسک بە چاوه‌كانىاندا  
دەهاتە خوارەوه پازى بۇون کە دوايىن خواستەكانى پاشاكەيان  
جىبەجى بکەن.

ئەسکەنده‌ر گوتى: (ھەر سى داخوازىيەكەشم ئەمانەن:  
يمەم: داوا دەكەم کە دكتورەكانم بە تەنها تابووتەكم  
ھەلبىرن.

دووەم: كاتىك تابووتەكم بەرهو كۆپستان ھەلدهەگرن، دەبىت  
پىتكاى كۆپستان ھەر لە سەرەتاوه تا كۆتايى بەو ئالتوون و زېرىد  
زىو و خشل و بەردەبەنرخانەي کە لە گەنجىنەكەمدا  
كۆمكىدوونەتەوه دابپۇشىن.

سېيىم: دوايىن خواستم ئەوهىي کە دەستەكانم لە تابووتەکەوه  
شۇپ بىنەوه و كراوهبن  
ئەو خەلکانەي کە لە دەورى بۇون لە داخوازىيەكانى سەريان  
سوپما، بەلام كەس نەيۈرە ناپەزايى دەربېرىت.

فەرماندەی پەسەندىكراوى ئەسکەندەر دەستى ئەسکەندەرى  
ماچ كرد و، خستىي سەر دلى و، گوتى: پاشام، من ئىۋە  
دىنیا دەكەمەوە كە داخوازىيەكانتان جىبەجى دەكىت، بەلام پىم  
بلىن بۇچى ئەم داخوازىيە سەيرانەت ھەيە؟

لە وەلامى ئەم پرسىارەدا، ئەسکەندەر ھەناسەيەكى قۇولى  
مەنكىشا و، گوتى: من دەمەويىت دونيا لەو سىّوانەيە ئاگادار  
بىمەوە كە فىريان بۇوم، دەمەويىت دكتورەكان تابووتهكەم  
ھەلبىرن لەبەر ئەوهى خەلکى تىېگەن كە ھىچ دكتورىك ناتوانىت  
مېچ كەسىك بەپاستى چاكباتەوە، ئەوان لاۋان و، ناتوانى  
مۇزقىك لەچنگى مردن بىزگاربىكەن، لەبەر ئەوه مەھىلەن كە خەلکى  
وا يېرىكەنەوە كە ژيانىيکى ھەمېشەيىيان ھەيە.

دووهەمین خواتىم لە بارەي ئالتوون وزىو و خشلەكانى ترەوە  
لەسەر پىگاي گۇرستان، ئەم پەيامە بە خەلکى دەگەيەنىت كە  
تەنانەت ناتوانىم بچۈوكتىرين پارچە ئالتوونىش لەكەل خۆمدا بېم،  
لىېگەرىن با خەلکى تىېگەن كە بە دواي سەروھت و سامانەوە

چۈن بە ھەدەردانى تەواوى كاتە.

دەربارەي سىئىەمېش ئەوهى كە دەستەكانم لە دەرەوەي  
تابووتهكە بن، دەمەويىت خەلکى بىزانى كە من بە دەستى خالى  
ھاتۇرمەتە ئەم دونيا يەوە و، بە دەستانى خالىش ئەم دونيا يە  
بەجىدىلەم.

## ((شا عه‌باسی دووهم و به‌خشین))

شا عه‌باسی دووهم، پژیک له حره‌مخانه‌که‌یدا عاره‌قی نزدی  
خواردبوویه‌وه و، فهرمانی به سی له خانمانی حره‌م کردنبووی  
ئه‌وانیش بخونه‌وه، به‌لام ئه‌وان داوای لیبوردنیان لیکرد،  
گوتیان که بهم زووانه بۇ حەج دەپۆن.

شا عه‌باس سی جار داوای لیکردن که بخونه‌وه، ئه‌وانیش به  
مه‌مان وه‌لام داوای لیبوردنیان لیکرد، شا عه‌باسیش دەستبەجى  
فهرمانی کرد که هەرسیکیان ببەستنەوه و لە ئاگریکى گەورەدا  
بیان سووتىنن و، هەرسیکیان سووتاندن.

شا عه‌باس جاریکى تربه هۆی نۆر خواردنەوه داوای لە  
خانمیکى ترى حره‌مخانه کرد که ئه‌ويش بخواته‌وه و، ئه‌ويش  
داواکەی پەتكىرده‌وه.

شا عه‌باس به تۈرپەيىيەوه هەستا و، داوای لە گەورەی خواجه  
سەرايان کرد کە ئه‌ويش وەك سی ژنەکەی تر لە ئاگردا  
بسووتىنن، كابرا دەيويىست فهرمانه‌کەی شا جىبەجى بکات، به‌لام  
بەرامبەر گريه و زاري و داخوازىيەكانى ئەو ژنە بەزەيى جووللا و،  
لە دلى خۆيدا گوتى شا ئەم ژنەي نۆر خوشدەويىت، بۇ سېبەينى  
كە شا لە خەو بىنداربۇویه‌وه، لە كابراي پرسى كە فهرمانه‌کەی  
جىبەجى كەدووه؟

پیاوەک وەلامى دايەوە و گوتى: فەرمانە شاھانە يىە كەم  
دا خاست، وەم لەوانە يە پاشا بېرىارەكەي خۆى بىقۇرتىت.  
شاعەباس دەستە جى فەرمانى دا كابراكە لە ئاگردا بىسووتىن  
و، لە ژنەكەش خۆشبوو.

### ((وىنەي ئەھرىمەن))

چەند سەدەيەك بەر لە ئىستا لە ولاتىكدا، وىزەكىشىنىكى گەورە  
مبۇو، كاتىك لاو بۇو بېرىارىدا پۇوخسارييکى تەواو بالا بىكىشىت  
كە سەروھى ئىلاھى تىايىدا بىرەوشىتىتەوە، پۇوخسارييکى كەسىك  
كە چاوهەكانى بە ئارامىيەكى بى كۆتا يىھەوە بىرەوشىنەوە، لە بىر  
ئەمە دەيويىست كەسىك بىرەوشىتەوە تاپۇوخساري گۈيىزھەوەي  
شىتىك لەو دىوانە بىت، شتىك لەو دىوی ئەم ژيانە و ئەم دنیا يە.  
هونەرمەندەكە دەستى كرد بە سەفەر و سەرتاسەرى ولات و،  
دى بە دى و، دارستان بە دارستان بە دواي كەسىكى وەھادا گەپا.  
پاش ماوهەيەكى درىڭ، پۇوبەپۇوى شوانىك بويىمە لەو  
كۆنستانانە كە نەو پاكىتى و درەوشانە وەيە لە چاوهەكانىدا  
مبۇو، بە پۇوخسارييک كە نىشانە يەك لە نىشتمانى ئاسمانى  
تىايىدا پەنكى دابويەوە، سەرنجىك بە پۇوخساري ئەو پیاوە بەس  
بۇو تا ھەمووان پانى بىقات كە جى دەستى خودايى بۇون لە مىزە  
شويىنى گرتۇو.

هونه‌رمه‌نده‌که له پووخساري ئه‌وي كيشا و، مليونان دانه‌ي لى فروشرا، ته‌نانه‌ت له سه‌ر زه‌مينه دووره‌كانيش خەنكى تەنها ب داکوتانى ئه‌و ويئه‌ي به دیواره‌كانيانه‌وه هەستيان به پىق و پىزى و نىعمەت دەكىد، پاش نزىكەي بىست سال، كاتىكى هونه‌رمه‌نده‌که پىر بۇ شتىكى دىكە به بىريدا هات، به ئازمۇن ئه‌وهى نىشاندا كە ئەھرىمەن له بۇونى مرؤقدا هەيە. بىرى لەوە كرده‌وه كە پووخساريڭ بکىشىت نىشاندەرى بۇونى ئەھرىمەن بىت له مرؤقدا.

واي به بىريدا هات كە ئەم دوو پووخسارە دەتوانن تەواوكەرى يەكتىرى بن و، له پۇزىگارى پىريدا نىشاندەرى مرؤقى كامىل بن، بۇ دۆزىنەوهى پياوېك كەوتە پى كە ئەم جار مرؤۋە نەبۇو و ئەھرىمەن بۇ.

هونه‌رمه‌نده‌که چووه قومارخانه و مەيخانه و زىندانەكان و، ئەم كەسە دەبۇوايە لىپۈرۈز بوايە له ئاگرى دۆزەخ، دەبۇوايە پووخساري تەواو نىشانگەرى ئەھرىمەن بىت، ناشىرين و ئازارىدەر، ئەم لاي خۆيەوه پاش كەرانىكى نۇر و درېز، سەرەنچام پىسى كەوتە كەسىكى حوكىمداو به زىندان، ئەم كەسە حەوت تاوانى كوشتنى ئەنچام دابۇو، بېيار بۇو پاش چەند پۇزىكى تە لە سىدارە بىرىفت، دۆزەخ له چاوه‌كانى پياوه‌كەدا دەبىنرا، ئەم بەرجەستەكەرى بق بۇو، پووخساري ناشىرىنلىرىن پووخسار بود كە لەوانەيە بىدۇزىزايەتەوە، هونه‌رمه‌ندە‌کە دەستى كرد به كىشانى پووخساري پياوه‌كە، له كاتىكى كەويىنەكەي تەواوكەد، ويئەكەي

خسته پال و ینه کهی تری تا جیاوازی بیه کانیان ببینیت، له پووی  
مونه ریوه و بگوترایه کامه یان باشتربوو دشواربوو، هردو کیان  
ناستی هونه ریبان بالابوو، و هستابوو سهیری هردو کیانی ده کرد  
له و کاته دا گوئی له ناله یهک بولو گهرا یه و دیتی کابرای زیندانییه  
ده گری، هونه رمه ندہ که سه ری سوپما و پرسی: دوستی من بچی  
ده گریت؟ نایا ئم و ینه یه تو ناپره حهت ده کات؟

زیندانییه که گوتی: له تهواوی ئم ماوه یهدا ویستم شتیک له  
تو بشارمه و، بهلام ئه مېق چیتر ناتوانم، دیاره که نازانیت  
و ینه کهی یه که میش هر منم، هردوو و ینه که هی پووخساري  
منم، من هه مان ئه و شوانه م که تو بھر له بیست سال لەم و بھر له  
کویستان منت دی، من بؤ که و تنى خوم له ماوهی ئم بیست ساله  
ده گریم، من له به هه شته و که و تمه دوزه خه و، له باوهشی  
خودایییه و بھر و ئه هریمه نی..

## ((خودا چی ده خوات))

نه گیرنه و که پادشا یهک له و هزیره خوا په رسته کهی خوی  
پرسی:

(پیم بلى ئه و خودایهی که تو ده یې په رستیت چی ده خوات و  
چی له پوشیت؟ چ کاریک ده کات؟ ئه گهر تا به یانی و هلام نه ده یته و  
لپوزتھ کت دورت ده خه مه و).

و هزیره که به په ژاره وه گه رایه وه بُو ماله وه، ئه و خولامیک  
(بەندە) يەکى هەبوو کە بەم حاله وه دى لىنى پرسى: چى بۇوه؟  
ئه ويش مەسەلە كەي بُو گىپرایه وه و، خولامەكە پىكەنلى،  
گوتى:

(ئەي وەزير ئەم پرسىيارانە وەلامىكى ئاسانىيان ھەيە).

و هزیره که به سەرسۈرمانە وه گوتى: (كەواتە تۆ واتاي ئەو  
دەزانىت؟ دەي پىيم بلى، سەرەتا ئەو بلى کە خودا چى  
دەخوات?).

خولامەكە گوتى: (خەمى بەندەكانى خۆى کە دەفرەرمۇت: من  
ئىوەم بۇ بەھەشت و نزىكى لە خۆم دروستكردوو، بۇچى دۆزەخ  
ھەلدىھېزىرن؟)

و هزیره که گوتى: (ئافەرين ئەي خولام، ئەي خودا چى  
دەپوشىت?).

خولامەكە گوتى: (پاز و گوناھى بەندەكانى).

و هزیره که گوتى: (ئەي سلاوت لى بىت خولام).

لە خۆشياندا پرسىيارى سىيىھى لە بىرچۇو، بە پەلە چوو بۇ  
دەربار و وەلامەكانى بە پادشا گوت، بەلام لە پرسىيارى سىيىھىدا  
گىرى خوارد، داواي مۇلەتى كرد و، بە پەلە چوو بۇ لاي خولامەكە  
و پرسىيارى سىيىھى لىتكىد.

خولامەكە بۇ پرسىيارى سىيىھى گوتى: (دەبىت تۆ كارىك  
بىكەيت).

و هزیره که گوتى: (ق كارىك?).

خولامه‌ک گوتی: (لەبىت تۆ جله‌كانى وەزىرىت دابكەنیت و، من لەبەرى بکەم و، تۆش جله‌كانى من لەبەر بکەيت، من سوارى ئەسپەكەت بکەيت و، پەشۇئى ئەسپەكە بگرىت و، من بەرىتە بەر دەركاى مائى پادشا تا وەلامه‌کەي بلىم).

وەزىرەكە چارەيەكى ترى نەبوو، مەرجەكەي قبولكىد و، بەم جۇرە چۈون بۇ دەربار، پادشا بە سەرسوپمانەوە لەم شىوازەپىسى: (ئەي وەزىر ئەمە چىيە؟).

خولامه‌کە وەلامى دايەوە كە: (ئەمە هەمان كارى خودايە ئەي پادشا، كە وەزىرىك لە بەرگى خولامىكدا و، خولامىك لە بەرگى وەزىريدا ئامادە دەكات.

پادشا لەبەر زيرەكى خولامه‌کە خۇشحال بۇو، پاداشتىكى نۇرى كرد و ئەوي كرد بە وەزىرى دەستە پاستى خۆى.

### ((بۆچى تەنھا يەك كەس))

ئارتۇرئاش ئەفسانەي يارى تىنس كاتىك خraiيە ژىز نەشتەرگەرى دلەوە، كە بە مۇي دەرزى خويىنى پىسەوە تووشى نايدىز بۇو.

لاينىڭرانى ئارتۇر لە سەراسەرى جىهانەوە نامەي ھاوسۇزىيان بۇ نارد، يەكتىك لە مەۋادارانى ئارتۇر لە نامەيەكىدا نوسيبىوو:

(بۇچى خودا تۆى بە دووجاربۇون بە نەخۆشىيەكى وا ترسناك  
ھەلبىزىارد؟).

ئارتۇريش لە وەلامى ئەم نامەيەدا واى نوسىيپۇو: (لە سەراسەرى جىهان نزىكەي پەنجا ملىقۇن مەندال حەزىل يارى تىنس دەكەن و، دەست دەكەن بە فىرپۇونى ئەو يارىيە، نزىكەي ملىۋىنىك لە ناو ئەمانەدا بە باشى فىرى يارىيەكە دەبن و، پىنج سەد هەزار كەس فىرى تىنسى پېشەيى دەبن و، لەوانىيە لە ناو ئەمانەدا پەنجا هەزار كەس لە پىشپەكىكاندا بەشدارى بىكەن، لە ناو ئەمانەشدا تەنها پىنج هەزار كەس بۇ پىشپەكى تايىبەتمەندەكانى تر دەچن.

لە نىيو ئەمانەشدا تەنها پەنجا كەس مۆلەتى بەشدارى لە پىشپەكى نىيۇدەولەتىيەكان و، ويىبلەدقۇن وەردەگەرن.  
لە ناو ئەمانەشدا چوار كەس دەچنە چوار گۆشەي زېرىن و، يارى نىوهى كۆتايىيەوە و، لە نىيو ئەمانىشدا دوو كەس يارى كۆتايىي دەكەن.

كاتىك كە من جامى جىهانى تىنسىم بەرزىكردەوە دل خۆشبووم و، ھەركىز نەپىرسى كە خودايە بۇچى من يەكەم؟). ئەمۇش كاتىك كە ئازار دەكىشىم دووبارە مۆلەتى ئەوەم نىيە كە لە خودا بېرسم (بۇچى من؟).

## ((بۇوكەلە))

چەند پۇزىكى مابۇ بۇ كريسمىس، چۈرم بۇ دوكانىك تا بۇ نوهكەم بۇوكەلە يەك بىكىم، هەر لە ويىدا بۇوكە كورپىكىم بىنى بۇوكەلە يەكى لە ئامىزگىرت و، بەر زىنەت لە كەلىدە بۇ كوتى: (پۇرۇشىكىيەت، بەلام زىنەت بە بىتاقەتىيەتىيەت وەلامى دايەتى: (جىمى من كە كوتىم پارەكەمان بەشى ناكات)، زىنەت كە ئەمەتى كوت و بەرەت بەشىكى دىكەي فرۇشكەكە چۈر. بە ئارامى لە كورپەكەم پرسى: (دەتەتىت بۇوكەلە كە بۇ كىي بىكىت?).

كورپەكە بە دل پېرىيەتى كوتى: (بۇ خوشكەكەم، بەلام دەمەتىت بىدەم بە دايىكەم تا ئەم ديارىيە ببات بۇ خوشكەكەم).

لېم پرسى: (بۇ مەگەر خوشكەكتەت لە كويىيە?).  
كورپەكە وەلامى دايەتى: (خوشكەكەم چۈرەتەت و بۇ لای خودا، باوکم دەلىت بېرىارە بەم نزىكانە دايىكىشىم بچىتەت و بۇ لای خودا).  
كورپەكە درىزىهيدايە: (من بە باوکم كوت كە داوا لە دايىكەم بکات تا لە دوكان دەگەپىمەت چاوهپوانم بکات).

پاشان وينەيەكى خۆى نىشاندام و، كوتى: (ئەم وينەيەش نەدەم بە دايىكەم تا لەتى لە بىم نەكەت، من دايىكەم نەدەم خۇشىدەتىت، بەلام باوکم دەلىت كە خوشكەكەم لەتى تەنبايە و خەم دەخوات).

کوپهکه سه‌ری داخست و، دووباره دهستی به قژی بیوکه‌کهدا  
هینا.

به شیوه‌یهک که مندالهکه ئاگای لی نهبوو. دهستم کرد بے  
گیرفانمدا و مشتیک پاره‌ی وردەم ده‌هینا و، لیم پرسی:  
(دهمه‌ویت جاریکی تر، پاره‌کانت بژمیریت له‌وانه‌یه به‌شی بکات).  
ئه و به بیتاقه‌تییه‌وه پاره‌کانی دا به من و، گوتى: (باوه‌ر ناکم،  
چەند جار پوورم پاره‌کانی ژماردۇوه، بەلام ھېشتا زۆر کەم).  
من دهستم کرد بە ژماردنی پاره‌کان و، پاشان پیم گوت: (ئەم  
پارانه زۆری زیاده، حەتمەن دەتوانیت بیوکله‌یهک بکېرت).  
کوپهکه به شادییه‌وه گوتى: (ئاي خوایه گیان سوپاست دەکم کە  
وا گویت له نزاکەم بیو).

پاشان بیوکرده من و، گوتى: (من دەمه‌ویت گوله باخیکی  
سپیش بۇ دایکم بکرم، چونکه دایکم گوله باخی زۆر خۆشده‌ویت،  
ئایا بەم پارانه‌ی کە خودا بۇی ناردووم دەتوانم گولیکیش بکرم؟).  
فرمیسک له چاوه‌کانم هات‌خواره‌وه بەبى نەوهی سەیرى ئەو  
بکەم گوتم: (بەلئى ئازىزم، هەر چەند حمزەکەيت گول بۇ دایك  
بکەرە).

پاش چەند خوله‌کىڭ پووره‌کەی گەرايىه‌وه و، من له کوپه‌کە  
دوورکەوتەوه و، لهنىو قەرەبالغىيەکەدا خۆم ون کرد.  
بىرى ئەو کوپه تەنانەت بۇ ساتىيکىش له زەينم لانه‌چوو، له  
ناکاو مەوالىكىم بىرکەوتەوه کە ھەفتەي پىشتر له پۇزىنامەدا

خویندبوومهوه: (که لابهیهک داویتی له کچیک و دایکیک، کچهکه  
مېرلەویدا مردووه و، حالى دايکىشى خراپه).

بۇپۇزى دوايسى چووم بۇنە خۆشخانه تا مەوالىكى ئەو  
بىدەست بىتنم، پەرستارى بەشى هەوالى دلتەزىن پىسى گوتم: (زىنە  
لارەكە دويىنى شەو گيانى سپاردووه).

ئىسلەن نەمدەزانى ئەم هەوالە پەيوەندى بە كورەكەوهە يە  
ياخود نا؟ هەستىكى سەيرم هەبۇو، بەبى هىچ ھۆكارىك چووم بۇ  
كلىسا.

لە مەراسىمىمە ھاوسۇزى كلىسا، تابۇوتىكىيان دانا بۇو كە لە  
سەرى بۇوكەلەيەك و گولىكى سپى و وىنەيەك دانرابۇو.  
نووسىنى: پاولۇ كۈيلۇ.

## ((پادشا و بهرد))

لە سالانى پابردوودا، پاشايەك بەردىكى لە ناوهپاستى  
شەقامەكەدا دانا، بۇ ئەوهى كاردانەوهى خەلكەكە بىبىنەت؟ خۇى  
لە شوينىكدا شاردهوه.

ەمندىك لە بازرگانان و سەرمایەدارەكان، بى گويندانە بەردهكە  
بە لايدا تىپەپىن، زۇرىكىش لە خەلكەكە بۇلە بۇليان دەكرە و،  
ەميانگوت نەمە ق شارىكە وا سەقامكىننېيە، حاكمى ئەم شارە چ  
پىاونىكى ناكاراپە و.....

له گەل ئەمەشدا هىچ كەسىك بەردهكەي لە ناومەپاستى  
شەقامەكەدا لا نەبرد، نزىكى ئىوارە پىاويكى لادىئى كە كۈلىك  
سەوزەي بە پشتەوە بۇو لە بەردهكە نزىك بۇويەوە و، كۆلەكەي  
سەر پىشى دانما و، بە هەر زەھەمەتىك بۇو بەردهكەي لە ناومەپاستى  
شەقامەكەدا لا برد و، خستىيە كەنارى شەقامەكەوە.

لە ناكاو كىسىيەكى بىنى كە لە ژىر بەردهكەدا دانرابۇو،  
كىسىكەي كردهوە لە ناو كىسىكەدا چەندان سكەي ئالتوون و  
نوسرابويكى تىيدابۇو. پاشالە سەر كاغەزى ناو كىسىي  
نووسىبۇوى: ((ھەر كۆسپ و لەمپەرىك دەتونىت چانسىك بىت بۇ  
گۇپىنى ژيانى ھەر مەرۆقىي)).

## ((پاشا و وەزير))

لە سالانى زۇر كۈندا، پاشايەك دەزىيا. كە وەزىرىكى ھەبۇو،  
وەزىرەكە ھەميشە دەيگوت: (ھەر بۇودا ويك كە بۇو دەدات لە  
بەرژەوەندى ئىمەيە)).

پەزىتكە پاشا بۇلىڭىرنەوەي تۈيکلى مىوهىيەك داوايى  
چەقۇيەكى تىيى كرد، بەلام لە كاتى بېرىنى مىوهكەدا پەنجەيەكى  
بېرى، وەزىرەكە كە لە ويىدا بۇو گوتى (نيگەران مەبە مەمۇ ئەم  
شتانەي كە بۇودەدەن بە ئاپاستەي خىر و چاکەي ئىنۋەيە).

پاشا له م قسەیەی وەزیر دلی پەنچا و، لە پەفتارى ئەولە  
بەرامبەر ئەم پۇوداوهدا تۈۋە بۇو، فەرمانى دا بە زىندانىكىرىدىنى  
وەزىزەكە.

چەند پۇز دواى ئەوه پاشا لەگەل بەردەستەكانىدا بۇ راولەچن  
بۇ نزىكى دارستانىيک، پاشا لە كاتىيىكدا كە خەرىكى ئەسپىسوارى  
بۇو، پىتگاكەي ون كرد و، چووه ناودارستانىيکى چەرھوھ و، لە  
بەردەستەكانى خۆى دووركەوتەوه، لە كاتىيىكدا كە پاشا بە دواى  
دۇزىنەوهى پىتگايەكدا بۇو بۇ گەرانەوه، گەيشت بە شوينى  
نېشتەجىبۇونى خىلەكان كە خەلکى ئەوي خەرىكى ئامادەكىرىدىنى  
مەراسىمى قوربانىكىرىدىن بۇون بۇ خودايى خۆيان، كاتىيىك كە خەلکى  
پاشاي جوان پۇوخساريان بىنى خۆشحالبۇون، چونكە وايان دانا  
كە ئەو باشتىن قوربانىيە كە پىشكەشى خودايى خۆيانى بىكەن.

ئەوان پاشاكەيان بىردى بەردىم پەيكەرى خوداكەي خۆيان و،  
بەستىيانەوه بۇ ئەوهى بىكۈژن. بەلام لە ناكاو يەكى لە پىاوانى  
خىلەكە هاوارى كرد: (چۈن دەتوانن ئەم پىاوه بىكەن قوربانى لە  
كاتىيىكدا كە جەستەي ناتەواوه، سەيرى پەنجەي بىكەن).

لەبىر ئەو ھۆكارە ئەويان نەكىرىدە قوربانى و، ئازادىيان كرد.  
پاشا كەپايەوه بۇ كۆشكەكەي و، وەزىرى بانگ كرد و، گوقى:  
(ئىستا تىيگەيىشتىم كە مەبەستى تۆلەوهى وتت مەرچىيەك  
پۇودەدات لە بەرڭەوندى ئىوهىيە، چى بۇوه؟ چونكە بېرىنى  
پەنجم بۇويە مۇئى ئەوهى ئىام بىزگار بىكەت، بەلام لە بارەي تۆ

و هچی؟ تو که و تیته ناو زیندانه وه، ئەم کاره چ خیز و چاکه يەمکى  
بۇ تو هەبۇو؟).

و هزیرەكە وەلامى دايىه وە پاشاي ئازىزم: (مەگەر نابىنیت،  
ئەگەر من نەكە و تمايىەتە زیندانه وه ئەوا وەك هەمېشە لەگەل تو لە<sup>1</sup>  
دارستاندا دەبۇوم، لەويشدا كاتىك خەلکى خىلەكە تۆيان نەكىدە  
قوربانى ئەوه مەنيان بۇ ھەلە بىزارد، لەبىر ئەمە كە دەبىنیت  
زیندانى كىرىدىش بۇ من سوودى ھەبۇو).

### ((كاتژمیر))

پۇزىك جوتىيارىك لە وە ئاگادار بۇوه وە كە كاتژمیرەكەي لە  
ئەنبارى سەوزەكەدا و نكىدووه، كاتژمیرىكى ئاسمانى بۇو، بەلام  
بە ياده وەرى را بىردوو بەهای سۆزدارى ھەبۇو.

لە دواى ئوهى كە لە ناو سەوزەكاندا زۇر گەپرا نېيدۇزىيە وە،  
داواى لە كۆمەلىك مەندال كرد كە لە دەرهە وە ئەنبارەكە يارىيان  
دەكىد بېدۇزىنە وە بۇي، بەلىنىشى پىيدان ھەر كەس بېدۇزىتە وە  
خەلاتىكى دەداتى.

مەندالە كان ھەر كە زانىيان مەسىلەكە خەلاتى تىدايە مېرىشيان  
مېنزا بۇ ناو ئەنبارەكە و، تەواوى گۈزە سەوزەكان و  
سېپەركانىيان ئەمدىو و ئەودىيە كرد و گەپان، بەلام دووبىارە  
كاتژمیرەكەيان نەدۇزىيمۇ، بۇيە لە ئەنبارەكە چۈونە دەرە وە،

پىك لە كاتىھى كە جوتىيارەكە لە بەردىھوامى گەپاندا بىھوابۇبۇو،  
كوبىكەتە لاي جوتىيارەكە و، داوايى كرد بوارىكى تىرىداتە ئەو  
تاڭو جارىكى تىرىبۇ كاتىزمىرەكە بىگەپىت، جوتىيارەكە سەيرىكى  
خۇيى كرد و، لە دلى خۆيدا بىرى كردەوە: (بۇچى نابىت؟ بە  
مەرحال، مەندالىكى پاستىگۇ دىيارە). پاشان جوتىيارەكە مەندالەكەي  
نارد بۇ ناو ئەنبارەكە.

پاش ماوهىيەكى كەم، لە كاتىكدا كە مەندالەكە كاتىزمىرەكەي  
لەستىدا بۇو، لە ئەنبارەكە هاتەدەرەوە، جوتىيارەكە لە لايمەكەوە  
دلىخۇش و، لە لايمەكەوە سەرى سۈرمە كە چۈن بەختەوەرى بۇوە  
مولىكى ئەم مەندالە؟ پاشان پرسى: (تۆ چۈن سەركەوت تۈوبۈويت لە  
دۆزىنەوەي ئەم كاتىزمىرەدا؟ لە كاتىكدا مەندالەكانى تىرىبىھوابۇون  
لە دۆزىنەوەي؟).

مەندالەكە وەلامى دايەوە: (من كارىكى زىياترم نەكىد، تەنها  
لەسەر زەھىيەكە دانىشتىم و، لە بىيىدەنگىيەكى تەواودا گۈيىم لە تىك  
تاڭى كاتىزمىرەكە بۇو، لە ھەمان كاتىدا بەرەو ھەمان ئەو ئاپاستىيە  
جوولام و كاتىزمىرەكەم دۆزىيەوە.

### ئەنجام /

زەين كاتىك لە ئارامىدا بىت چاكتە لە زەينىك كە نۇر جەنجال  
بىيىدەكاتەوە، بۇيە ھەر پۇدە و بوار بىدەن تاكو زەينتانا تۆزىك ئارام  
بىتەوە و بچىتە ناو بىيىدەنگىيەكى تەواوەوە، پاشان بىزانن تا  
چەندە ھاوكارى مۇشىيارى نىوە دەكتا! تاكو ۋىيانى خۇتان بەو  
شىوهىيەكە دەتانا وىيت پېنىكىخەن.

## ((خوشبختترین مرؤوف))

پاشاییک دوای نهوهی که نه خوش کهوت گوتی: (نیوهی قلم  
رهوییه کم دهدم به و که سهی که من چاره بکات).

تھواوی حەکیم و داناکان کوبونهوه تا بزانن چۆن ده بیت پاشا  
چاره سەر بکەن؟ بەلام هېچ کامیان نەیانزانى، تەنها يەکىن لە  
داناکان گوتی: (وا بىردىكەمهوه من دەتوانم پاشا چاره سەر بکەم،  
نەگەر مرؤفييکى خوشبخت بدۇزنهوه و، كراسەكەی دابكەمن و،  
لەبرى پاشاي بکەن، پاشا چاکدە بىتەوه).

شا پەيکەكانى خۆى بۇ دۆزىنەوهى مرؤفي خوشبخت نارد،  
ئۇان سەفرىيان كرد بۇ سەراستەرى مەملەكت، بەلام نەيان توانى  
مرؤفييکى خوشبخت بدۇزنهوه، تەنانەت كەسىكىش نەدۇزرايەوه  
كە بە تھواوی رازى بىت، نهوهى سەرمایەي ھەبوو نە خوش بۇو،  
نهوهى تەندروست بۇو ھەزاربۇو، ياخود نهوهى تەندروست و  
سەرمایەدار بۇو مەندالى ھەبوو و، مەندالەكانى خراب بۇون، بە  
كورتىيەكەي ھەركەسە و شتىيکى ھەبوو كە گلەيى لىپكات.

دواجار كۈپەكەي پاشا لە كۆتاپەكانى شەمۈيىكدا بە لاي  
كەلاوهىيەكى ھەزارانەدا تىنەپەرى، كۈپى لە كەسىك بۇو كە  
شتانىيکى دەگوت: (سوپاس بۇ خوا كارەكانم تھواوكرد، تىرم و،

ناني نورم خوارد و، ده توانم لىنى پابكشيم و بخهوم، ئيت ده بىت ج  
شتىكى ترم بولت?).

كوبه پاشا خوشحال بwoo، بپيارى دا كراسەكەي لهبەر دابكەنن  
و بىبەن بۇ پاشا و، پياوهكەش چەندە پارەي دەويىت بىدەننى،  
پېكەكان بۇ دەرىيەنانى پياوهكە چۈونە ناو كەلاوهكەوه، بەلام لە  
بەختى بەدى پاشا پياوه خوشبەختەكە مىنندە مەڭار بwoo كراسى  
لهبەردا نەبwoo.

### ((ژيان))

شىخىك بە هەلەي فريشتكان دەنئىردرىت بۇ دۆزەخ، پاش  
ماوهىيەكى كەم شەيتان ماوارى لى بەرزىدە بىتەوه و، بwoo دەكاتە  
فريشتكان و دەلىت:  
جاسووس دەنئىن بۇ دۆزەخ؟ لەو بۇزىسى ئەم پياوه ھاتووه بۇ  
دۆزەخ بەردهوام لە گفتۇگۇزدايە و، دۆزەخىيەكان پىنمايى دەكات.  
قسەي ئەو شىخىيە كە چۈو بwoo دۆزەخ بەم شىوهىيە:  
مىنندە بە عەشقەوه بىزى كە تەنانەت بە پىنكەوتىش كەوتىتە  
دۆزەخ خودى شەيتان تۇ بىكىپىتەوه بۇ بەھەشت.

## ((کوپ))

سی ژن دهیانویست له سه رکانی ئاو بھینن. له شوینیتى  
کەمیک دوورترەوە پیرە پیاوايىكى دونيادىدە دانىشتبۇو، گوئى  
لېبۇو كە هەر يەكە له ژنه کان بە ج شىوه يەك وەسفى كورپەكانيان  
دەكەن.

ژنى يەكم گوتى: كورپەكەم هيىنده له جوولەي ئاكروباتدا  
شارەزايە كە مىچ كەس ناگاتەوە بە قاچەكانى و پىيى ناگات.  
ژنى دووەم گوتى: كورپەكەي من وەك بولبول دەخوينىت و  
دەنگى زۆر خوشە، مىچ كەس نادۇزىتەوە كە وەك ئەو دەنگى  
خوش بىت.

كاتىكە كە ژنى سېيم بىيىدەنگ بۇو دوانەكەي تر لېيان پرسى:  
باشه بۆچى له بارەي كورپەكەتەوە مىچ نالىيىت؟  
ژنى سېيم گوتى: كورپەكەم شتىكى تايىبەتى نىيە تا باسى  
بىكم، ئەو تەمنيا كورپەكى ئاسايىيە و، مىچ سيفەتىكى ديارىشى  
نىيە.

سی ژنه كە سەتلەكانيان پېرىد و، بەرەو مال چۈونەوە، پیرە  
پیاوهكەش بە مىواشى دوايان كەوت.

سەتلەكان قورس و دەستانى كاركىدووی ژنهكان لاوازبۇون لە بېرىنەمە لە ناوهپاستى پىدا وەستان تا پشۇويەك بىدەن، لە مەمان كاتىشدا كۈرەكانى هەر سى ژنهكە لە پىنۋە كەيىشتن.

كوبى يەكەم: لە سەر دەستەكانى وەستا، دەستى كرد بە قاچ جوولاندىن و پايدەر لىيىدان، ژنهكان هاواريان كرد چ كۈپىكى ئازا و شارەزايە.

كوبى دووھم: وەك بولبۇل كەوتە خويىندن و، ژنهكان بە جوش و خرۇش و چىزھوھ گوئىيان لە دەنگى دەگرت؛ لە كاتىكدا كە فرمىسىك لە چاوهكانىيان دەھاتەخوارەوھ.

كوبى سىيىھم: بەرهو دايىكى هات و، سەتلە ئاوهكەي بەرزىرىدەوھ و خستىيە سەرشانى و بىرىدىيەوھ بۇ مالەوھ. لە مەمان كاتدا ژنهكان لە پىرە پياوهكەيان پرسى: رات دەربارەي ئەم كورپانە چىيە؟

پىرە پياوهكە بە سەرسۈرمانەوھ پرسى: مەبەستان كام كورپانەيە؟ من تەنها كۈپىك دەبىنم.

## ((نەوشىروان و پىرە مىزد))

دەگىپنەوە بىزىتكە نەوشىروان فەرمانى دا هەر كەس پىستەيمىكى حەكىمانە بلىنت، چوار سەد سکەي ئالتوونى پى بىھەخشن، بۇزىتكە كەنارى كىيلەكەيەكدا تىيەپەپى پىرە مىزدىنىكى نەوەد سالەي بىنى خەرىيەكى ناشتىنى نەمامى زەيتۈن بۇو.

نهوشیروان چووه پیش له پیره میرده که و، لیس پرسی:  
نه مامی زهیتون بیست سالی دهونت تا بیتبه و بهره من  
بداتی، توش بهم تهمنه وه به چ هیوا یه که وه نه مامی زهیتون  
ده چینیت؟).

پیره میرده که زهرده خنه یه کی کرد و، گوتی: (خه لکانی تر  
ناشتیان و، ئیمه خواردمان، ئیمه ش ده چینین تا خه لکانی تر  
بیخون).

نهوشیروان له وهلامی پیره میرده که خوشحال بwoo گوتی: (به  
راستی وهلامه که ت حه کیمانه بwoo، فهرمانی دا تاکو چوار سه  
سکهی زیپری بدنه نی).

پیره میرده که پیکه نی و نهوشیروان گوتی: (بوجی  
پیده که نیت؟).

پیره میرده که گوتی: (زهیتونی خه لک دوای بیست سال  
به رهه می ده بیت ئوهی من ئیستا به رهه می هه بwoo و به رهه می دا.  
نهوشیروان دووباره فهرمانی دا چوار سه سکهی تری بدنه نی.  
پیره میرده که جاریکی تر پیکه نی و، نهوشیروان گوتی: (ئه م  
جاره بوجی پیکه نیت؟).

پیره میرده که گوتی: (زهیتون سالی جاریک به رهه م ده دات،  
ئوهی من ئه مهه دوو جار به رهه می دا).

نهوشیروان فهرمانی دا تاکو جاریکی تریش چوار سه سکهی  
زیپری تری پی ببه خشن و، به خیارای لهوی دوور که وه.

پیکنیک له سهربازه کان پرسی: (سه رو هرم بوجی بهو خیراییه  
لیده پذیرشیت؟).  
نهوشیوان له وهلامدا گوتی: (ئەگەر لىرە بىماما يە تەوه، ئەوا  
ئەپەزىزە خەزانى دەولەتى خالى دەكىد).

## ((مرۆڤ و دووبشك))

پۇزىڭ پياوېك دووبشكىنى بىنى كەوتبووه ناو ئاۋىكەوه و،  
خەرىك بۇودە خنكا، پياوهكە بىيارى دا كە دووبشكەكە پىزگار  
بىات، دەستى بىرد بوجىزگارى كە دەلەم دووبشكەكە داي بە  
پياوهكەوه و پەنجەي گەست، پياوهكە دووبارە مەولى  
پىزگارى كە دا، بەلەم دووبشكەكە جارىكى تر پەنجەي  
كەستەوه، پىبوارىك بەويىدا تىيەپەپى و، دىيمەنەكەي بىنى و،  
پرسى: (بوجى پىزگارى دەكەيت؟)، پياوهكە لە وهلامدا گوتى:  
(ئەوه سروشتى دووبشكە كە وا بىگەزىت، بەلەم سروشتى من

خۇشەويىستى

و بەخشىن و سۆزدارىيە.

\* پىشىكەشە بەوانەي دووبشكەكان پىنۋە دان و، ئەوان  
دووبارە خۇشەويىستىيان بەخشى.

## ((موعجزه))

کچیکی بچکوله چووه دهرمانخانه يهك و، گوتى: (بىزە حەمن موعجزە تان ھەيە؟).

خاوهن دهرمانخانه كە گوتى: (موعجزەت بۇچىيە ئازىزم؟).  
كچەكە گوتى: (شىتىكى خرالپ لە سەرى برا بچوکە كە مدا ھەي،  
ھەمو پۇزىڭ خەرىكە هەر كەورەتر دەبىت، باوكم دەلىت مەگر  
تەنها موعجزە بتوانىت پىزگارى بکات، منىش پارەكانم ھىناوە  
تاکو موعجزەي بۇ بىرەم).

خاوهن دهرمانخانه كە گوتى: (ئازىزم ببۇرە من ناتوانم  
هاوكارىت بكم، لېزە موعجزە نافرۇشىن).

چاوهكانى كچەكە پىپىو لە فرمىسىك و، گوتى: (بەلام خەرىكە  
دەمرىت، توخوا موعجزە يەكم بدهنى، براكەم خەرىكە دەمرىت).  
لە ناكاو دەستىك بەر پىرچى كچەكە كەوت و، دەنكىڭ گوتى:  
(ئادەي بزانم پارەكەت چەندە كچە جوانە كەم؟).

پارەكانى ژمارد و، گوتى: (نۇر باشە، پارەكانىت پىنگ بە  
ئەندازەي كېرىنى موعجزە يەكە بۇ براكەت)، پاشان دەستى كچە  
بچکولەكەي گرت و، گوتى: (من ببە بۇ مالتان بزانم ناتوانم  
موعجزە يەك بۇ براكەت ئامادە بكم؟).

نه و پیاوەی کە دەستى كچەكەی گرتبوو پسپۇرى  
 ناشتەرگەرى مېشاك بۇو، دوو بۇز دواي ئەوه بى پارە  
 ناشتەرگەرىيەكەي بۇ ئەنجامدا، خەرجى ناشتەرگەرىيەكە تەنها  
 پارە ورده كانى كچەكە و، باوهەرى كچە بچووكەكە بۇو، پاش  
 ماوهەيك كورەكە بە تەندروستىيەكى باشهوه گەرايەوه بۇ مالەوه.  
 دكتۇر ئەرنىت گرووب سەرۆكى پىشىووى نەخۆشخانەي  
 مانۇقىرى ئەلمانى، ماوهەيك لەمەوبەر لە كۆنفرانسىيەكى زانستىدا  
 ئەمەي كېرایەوه و، ئەو پیاوە ناشتەرگەرهش ھىچ كەس نەبۇو  
 جەكە لە دكتۇرىيەكى ئىرانى بە ناوى پروفېسۇر مەجید سەمیعى.

### ((مارادۇنا))

مارادۇنا ئەفسانەي تۆپى پىيى ئەرجەنتىنى، بە مۇي پەزارەي  
 خەمۆكى كە پاش وازمىننان لە ماددە ھۆشىپەرەكان تۈوشى بۇو،  
 بۇ ماوهەيك لە نەخۆشخانەي دەررۇنى بە مەبەستى چارەسەر و  
 چاکبۇونەوه مايەوه، كاتىك كە لەوي ھاتە دەرەوه قىسيەكى زۇر  
 جوانى كرد، گوتى: (من لە نەخۆشخانە گوتىم من مارادۇنام)  
 نەوانىش بە پىيىكەننەوه گوتىيان: (لېرە كەسانىيەكى زۇر ھەن كە وا  
 ھەموويان شىيتىن، يەكىن دەلىت: من جىڭارام..... ھەموو باومەر  
 دەكەن، يەكىنلىكى تىريش دەلىت: من غاندىم و، ھەمووان باوهەرى پىن

## ((گۆزه‌ی شکاو))

له ئەفسانەی هیندییە کاندا ھاتووه کە پیاویک ھەر بۇزه و، دوو  
گۆزه‌ی گەورەی ئاواي بە ئەمسەره و ئەوسەرى دارىكەوه دەبەست،  
دارەكەی دەخستە سەرشانى و، دەيىرەده بۇ مالەوه، يەكىك لە  
گۆزەکان كۆتۈر بۇو و، چەن درزىكى تىبابۇو، ھەر كاتىك پىنگاي  
مالەوهى دەپرى نىوهى ئاوهكەي دەپشت.

پیاوەكە دوو سالى تەواو ئەم كارەي دەكرد، گۆزه تازەكە لە  
خۆى بايى بۇو، چونكە ئەو كارەي کە بۇي دروستكراوه بە باشى  
ئەنجامى دەدات، بەلام گۆزه كۆنە درز بىردووهكە شەرمەندە بۇو،  
لەبەر ئەوهى تەنها دەيتوانى نىوهى كارەكەي ئەنجام بەدات، ھەر  
چەند كە دەيزانى درزەكانى بەرھەمى چەندان سال كارە، گۆزەي  
پىر ئەوهندە شەرمەندە بۇو تا بۇزىك پیاوەكە ئاماڭە بۇو لە چانە  
ئاوهكە ئاوا بەھىنېت بېيارى دا لەگەل پیاوەكە قسە بکات، بۇيە  
گوتى: (داواي لېبوردىنلى دەكەم تەواوى ئەو ماوهىيە كە منت  
بەكارەيىناوه تەننیا لە نىوهى قەبارەي من سوودت وەرگرتۇوه...  
تەننیا نىوهى تىنويىتى ئەو كەسانەت دەركردووه كە لە مالەوه  
چاوهپوانى تۆن).

پیاوەكە پىيىكەنى و گوتى: (كاتىك گەراینەوه بە وردى سەپىرى  
پىنگاكە بکە).

کاتیک گهړانه وه ګوژه درز بردووه که تیګه یشت که له لایه کي پېگاک، نه و لایه کي خوی ګول و ګیای نور جوان سهوز بون.  
پیاوه که ګوتی: (د هبینیت که سروشت له لاکه کي تزوہ چهنده جوانه؟)، لهم لای جاده که که تؤی تیادابوو تزویت ګولم وهشاند و، توش همو پوژیک ئهوانه ت څا دهدا و، منیش ګولم ده برده وه بُو ماله کم و، که لهرم و کاهوشم ده برده وه بُو منداله کامن، ئه ګمر تو درز تیدا نه بواي چون ده توانیت ئه م کاره بکهیت؟).

## ((مندالی سالح))

پوژیک میرزای شیرازی له مالی ناصره دین شا میوان بسو،  
ناصره دین شا له میرزای پرسی: (هؤکاری چیبه همندیک جار مندالانی ئیمه کی پاشایان سالح ده بن و، مندالانی ئیوهی زانایان ناسالح ده رده چن؟).

میرزا شیرازی له وهلما دا ګوتی: (چونکه من لای تو ده بمه میوان خواردنی ګوماناوی و حهرامی تو ده خویم و، منداله کم ناسالح ده بینیت، بهلام تو که ده بیته میوانی من خواردنی حه لاتی من ده خویت بُویه منداله که ت سالح ده رده چیت).

## ((رەوشت))

پیاویکی نابینا له ژىر درەختىكدا دانىشتبۇو، پاشايىك هات لاي و، پىزى لېگرت و بە كابراى نابيناي گوت: (قدىمان، بىزەحەت له چېنگىيە كەوه دەتوانىن بچىن بۇ پايتەخت?).

لە دواى ئەويش سەرۆكوه زىرانى ھەمان پاشا هاتە لاي كابراى نابینا و بە بىي ئەوهى پىزى بۇ بنووينىت گوتى: (كاڭ شەرىگايەي بۇ پايتەخت دەچىت كامەيە?).

پاشان كابرايەكى ئاسايىي هات بۇ لاي كابراى نابینا و، كىشاي بە سەريدا و، گوتى: (ھىنى نەقام ئەو پىگايەي بۇ پايتەخت دەچىت كامەيە?).

كاتىك كە ھەمووان پۇيىشتن پياوه نابيناكە دەستى كرد بە پىكمەن، پیاویکى تر لە پال پياوه نابيناكەدا بۇو لىنى پرسى: (بۇچى پىنده كەنەت?).

كابراى نابینا له وەلامدا گوتى: (يەكەمین كەس كە پرسىيارى لېكردم پادشا بۇو، دووهم كەس سەرۆكوه زىران بۇو، سىئىمەن كەس پاسەوانىكى سادەبۇو).

پياوهك بە سەرسوپمانەوە پرسى: (چۈن دەزانى مەڭر تو نابینا نىت?).

پیاره نابیناکه گوتى: (بە پەفتارى ئەواندا دىياربىوو..... پاشا  
لە گەورەيى خۆى دلنىابۇ لەبىر ھەمان ھۆكار پېزى نواند، بەلام  
پاسەوانەكە لە نەفامى خۆيدا دەتلايەوە كە تەنانەت لە منىشى  
دا).

شىوازى پەفتارى ھەر كەسىك نىشانەي كەسىتى ئەوه.  
\* نە سېپىتى نىشانەي جوانىيە و، نەپەشىش نىشانەي  
ناشىرىننەي.

\* كەن سېپىيە بەلام ترسناك، كەعبە پەشە بەلام خۆشەويىست و  
خواستراو.

\* شەرافەتى مرۆژە بە پەوشىتى.

### ((فېرۇعەون و شەيتان))

دەلىن پۇزىك فېرۇعەون مېشۇوھ ترىيەكى لە دەستداربۇوە و،  
خەرىكى خواردىنى بۇوە، لەو كاتەدا شەيتان ھاتۇوھ بۇ لاي و،  
گوتويەتى: (نايا كەس مەيە بتوانىت، نەم مېشۇوھ ترىيە بىخۇرىت  
بۇ مروارى؟).

فېرۇعەونىش گوتويەتى: (نەخىن).  
شەيتانىش بە مۇئى سىحر و جادووموھ مېشۇوھ ترىيەكەي  
كەپپىوھ بۇ مروارى، فېرۇعەونىش سەرى سۈرمماوھ گوتويەتى: (بە  
پاستى تۇ پىارىنىكى زانا و مامۇستايت!).

شەيتانيش بە بىستنى ئەم قىسىم زىللەيەكى توندى داوه لە<sup>١</sup>  
فېرۇھۇن و، گوتويەتى: (منيان بەم زانايىيەوە بە بەندە قبول نەکرد،  
چۈن تو بەم نەفامى و نەزانىيەتەوە باڭگەشەي خودايى  
دەكەيت?).

### ((پىتلاؤه بە ھەشتىيەكان))

كىرىسمىس چەند پۇزىيەك زىاتر نەمابۇو، جۆش و خرۇشى  
خەلکى بۇ كېرىنى دىيارى كىرىسمىس پۇز بە پۇز زىاتر دەبۇو،  
منىش چۈوم بۇ فرۇشكىغا و، بۇ دانەوەي پارەي ئەو يارىيائەي كە  
كېرىبۇومن، لە پىزى سەندوقدا وەستابۇوم، لە بەردهم مندا دوو  
مندالى بچۇووك، كورپىكى پىيىنج سالە و، كچىيەكى بچۇووكتر  
وەستابۇون، كورپەكە جلىيەكى كۆن و شىرى لە بەردا بۇو و، پىتلاؤه  
كانى دېابۇون و، چەند پارەيەكى ورده لە ناو دەستەكانىدا بۇو.  
جەلەكانى كچەكەش ھېچى لە كورپەكە كەمتر نەبۇو، بەلام جوتىك  
پىتلاؤى تازەي بە دەستەوەبۇو.

كاتىك گەشتىينە لاي سەندوق، كچەكە بە ھېواشى خستىيە  
بەردهم مېزەي سەر سەندوقەكە.

بە شىيەيەك پەفتارى دەكىد وەك ئەوەي گەنجىنەيەكى پېز  
بەھاي لە دەستدایە، كاپراي سەندوقدار بۇ نرخى پىتلاؤه كان وتسى:  
(ادىلا).

کوپهکه پارهکانی خسته سهر میزهکه و، پارهکانی ژمارد ۳  
دلار و ۱۵ سهنت بیو.

پاشان بیوی کرده خوشکهکه و، گوتی: (وا ده زانم ده بینت  
پیلاوهکان بخه یته وه جیگهی خوی.....).

کچهکه به بیستنی ئەم قسەیه به توندی دلی پېر بیو و، گوتی:  
(نە.....نە.....دەی، دایکم لە بەھەشتدا بە چى بە پىگادا  
بپوات?).

کوپهکه گوتی: (مەگرى لەوانەیە سېھىنى بتوانىن پارهی  
پیلاوهکان پەيدابكەين).

من كە ئەم دىمەنەم بىنى خىرا لە كىفەکەم ۳ دۆلارم دەرهىتى و،  
دام بە سندوقدار.

كچەکە هەردۇو باسکى بچۈركى بە منوه گرىدا و،  
گوتی: (سوپاس خانم).

بەرەو لاي چەميمەوە پرسىم: (مەبەستت چى بیو كە وا گوتت  
لەی دایکم لە بەھەشتدا بە چى بە پىگادا بپوات?). کوپهکە  
وەلامى دايەوە: (دایکم نقد نەخۇشە و، باوکم دەلىت كە لەوانەیە  
بىرلە جەزنى كريسمىس بپوات بۇ بەھەشت). كچەکە درىزەيدايە  
و، گوتی: (مامۆستاكەي ئىئە گوتى پەنكى شەقامەكانى بەھەشت  
ئالتوونىيە، بە پاي تۈزەگەر دایکم بىو پیلاوه ئالتوونىيەنەوە  
ئالتوونىيە، بە بەھەشتدا بپوات جواتر ئابىت?).

بەسەر شەقامەكانى بەھەشتدا لە فرمىسىكە و، لە كاتىنگەكە سەپىرى  
چاوهکانم پېپىوون لە فرمىسىكە و، چەقىن ئازىزەكەم. تۈزەست  
چاوهکانى كچەکەم بەگەر دەگەر گوتى: (چەقىن ئازىزەكەم. تۈزەست

دهکهیت، دلنيام که دايکى ئىيوه بەم پىتلاؤانهوه لە ناو بەهشىدا  
نۇرد جوان دەبىت).

## ((جىڭكاي خۆت))

پياوېكى بازركان لە حەوشەي كۆشكەكەيدا جۆرەها گۈزگىما و  
درەختى ناشتبۇو، باخىكى نۇرجوانى بەدەست ھىنابۇو. ھەموو  
پۇزىك گەورەترين سەرگەرمى و خۆشى ئەو گەپان بۇو بەناو  
باخەكەيدا و، چىزۇهرگىرن لە گولّ و گىيات ناو باخەكەي.

تاکو ئەوهى پۇزىك چوو بۇ سەھەر، لە گەپانهوهيدا يەكم جار  
چوو بۇ بىينىنى باخەكەي، بەلام بەدىتنى باخەكەي لە شويىنى  
خۆيدا وشكبوو، تەواوى درەختەكانى باخەكەي لە حالتى  
وشكبووندا بۇون، پۇويىكردە درەختى سەنەوبەرەكە كە لەمەوه بەرز  
و نۇر سەر سەوز بۇو لىي پرسى كە چى پۇويىداوه؟

سەنەوبەرەكە گوتى: (من سەيرى درەختى سىئوم دەكىد لە دلى  
خۆمدا گوتىم كە من ھەرگىز وەكى ئەو ناتوانم مىوهىيەكى وا جوان  
بىگرم، بە بىركردنەوەيەكى وا ھەستم بە ناپەحەتى كرد و، دەستم  
كىرىد بە وشكبوون).

پياوه بازركانەكە چووه نزىكى درەختە سىيۇھەكە، بەلام ئەۋىش  
وشك بۇوبۇو، ھۆكارەكەي لە سىيۇ پرسى، دار سىيۇھەكە لە وەلامدا  
گوتى: (بەسەيرىكىدىنى گولى سور و ھەستى بۇنخۆشى ئەو من لە

للى خۇمدا گوتىم هەركىز بۇنىڭى خۇشى وام لى بەرز نابىتەوە، بە<sup>پەكىزىنە</sup>  
بىردىنەۋەيەكى وا دەستم كرد بە وشكبوون.  
ئالەو جىڭايەدا بۇتەيەك گولى سوروشك بۇوبۇو،  
مۇكارەكەي لەويش پرسى، ئەويش بەم شىّوه يە وەلامى دايەوە:  
(من لەداخى گولى ئەفرا وشكبووم، چونكە من لە وەرزى پايزدا  
ناتوانم گول دەربكەم، بۆيە لە خۇم بىھيوابۇوم و ئاهىتكى درېزىم  
مەلکىشا، مەركە ئەم بىرە ھاتە ناو زەينمەوە دەستم كرد بە<sup>وشكبوون.</sup>

پياوهكە لە درېزەي گەرانىدا بە ناو باخەكەدا، گولىكى جوانى  
بىنى لە سووجى باخەكەدا سەوز بۇوبۇو، لە ھۆكارى  
گەشاندىنەۋەكەي پرسى، گولەكەش بەم شىّوه يە وەلامى دايەوە:  
(سەرەتا منىش دەستم كرد بە وشكبوون، چونكە گەورەيى  
درەختى سنەوبىرم نەبۇو، كە لە تەواوى سال سەر سەوزى خۇم  
بپارىزىم و، خاوهنى ناسكى و بۇن خۇشى گولى سورىش نەبۇوم،  
لەبەر خۇمەوە گوتىم: (ئەگەر پياوى بازىگان كە ئەمەندە  
سەرمایه دار و ئاقىلە و، ئەم باخە جوانەي پەرومەكىرىدۇوە،  
دەيەويىت شتىكى ترالە جىڭەي من بچىنېت حەتمەن ئەم كارەشى  
دەكىد، كە منى چاندۇوە حەتمەن حەزى كىرىدۇوە كە من بۇونم  
ھەبىت، لە ساتە بەدواوه بېرىارم دا تا ئەو جىڭەيەي كە دەتوانم

جوانلىق بۇونەوەرىم  
ئىمنىجام / دونيا ئەمەندە فراوانە كە بۇ ھەموو بۇونەوەران  
شۇينىك مەبىت، نەمى لە جىاتى ئەوهى شۇينى كەسىك بىرىن؟ با

ههول بدهين شويىنى پاسته قىنهى خومان بدقىزىنمه. (چارلى  
چاپلىن).

### ((ئاسنگەر))

ئاسنگەر يك هەبۇو كە پاش بەسەر بىردى تەمەنی لاوى پېرىشىسى، خەرۇش، بېرىرىدا تەمەنی پېشىكەشى خودا و خودا  
پەرسىتى بکات، سالانىك بە ئارەزوومەندىيەوه كارى كرد، بەلام  
لەگەل تەواوى پارىزگارىدا، لە زىيانىدا دروستى بۇ دروست  
نەدەبۇو، تەنانەت گرفته كانىشى زىاتر دەبۇون، بۇزىك ھاۋپىتىمى  
ھات بۇ ديدارى و لە پاش ئاگادارى بۇون لە باز دۆخى ئەو پىنى  
گوت:

(بەپاستى سەيرە لە پاش ئەوهى كە بېرىارتدا پىاۋىتكى لە  
خواترس بىت زىانت خراب بۇوه، نامەۋىت باوهەرت لاواز بىكم،  
بەلام لەگەل ئەمە مەمولانەت لە پىتىكاي خودا پەرسىتىدا، مىچ  
شتىك باشتى نەبۇوه).

ئاسنگەر پاستە و خۇ وەلامى نەدایەوه، ئەويش مەمان ئەم  
بىھى كىردى بۇويەوه نەيدەزانى چى بەسەر زىيانىدا ھاتووه، بەلام  
نەيدەويىست پرسىيارى ھاۋپىتكەي بىن وەلام بىئىنەتەوه، كەمېك  
بىنى كىردىوه لە ناكاۋ وەلامېك كە دەيوىست دەستى كەمەت، ئەمە  
وەلامى ئاسنگەرەكە بۇو:

لهم دوکانی ئاسنگه رییهدا پؤلائی خاویان بؤ ده مینام،  
بمبوایه لوه شمشیرم دروست بکردايیه، ده زانیت چون ئەم کاره  
دهکم؟، سەرەتا پؤلائکە بە ئەندازەی دۆزەخ گەرم دەکەم تا سور  
دەبىتەوە، پاشان بە بى بەزەيى قورستىرين پىك ھەلەگرم و، يەك  
لە دواي يەك ئەندەھى پىا دەكىشىم تا پؤلائکە ئەو شىۋەيە بگرىت  
كە من دەمەويىت، پاشان پؤلائکە دەخەمە ناو مەنچەلىك ئاوى سارد  
بە جۇرىك ئەم دوکانە ھەمووی دەبىت بەھەلم و دووكەل، پؤلائکە بە  
مۇئى ئەم كۈرانە لەناكاوهى گەرمماوه ھاوار دەكات و ئازار  
دەكىشىت، تەنها جارىك دروست نىيە، بەلكو دەبىت چەند جارىك  
ئەم کاره دووباره بکەمەوه تا ئەو شمشىرەم دەست بکەویت كە  
خۆم دەمەويىت).

ناسنگه‌ره که ساتیک و هستا و، پاشان دریزه‌یدایه:  
 (هنديک جار پولاكه ناتوانیت به رگهی نه م کارانه بگرفت،  
 کرما و لیدان و ئاوي سارد ده بیتە هۆى درز تېبردىنى، ئىتەر دەزانم  
 کە نەم پولايە هەركىز نابىتە شەشمەئىرىكى باش؛ بۇيە فېرى  
 لەدەمە كەنارەوە). .

ناسنگره که دووباره و هستایعه و، پسند - نهادن  
نهزام که خودا خمیریکه من دهکات به ناگری نازاردا و، لیدانی  
پیکه کانیم له ژیانم قبولکردوه، همندی جاریش به توندی هست  
به سرما دهکم، و هک نمههی پولاییک بهم و، له ناودا نازار  
پکنشیت، به لام تمنها شتینک که من دهمهیت نمهیه:

((خودای من دهست له کارهکت هلهکره، تا ئو شیوهیه  
که تو دهتهویت له خوبگرم، به هر شیوهیهک دهتهویت و پهسندی  
دهکهیت بەردەوام بە، هر کاتیک دهتهویت و پیویسته بەردەوام  
بە، بەلام هرگیز من فری مەدەرە ناو پۆلا بىكەلکەكانهوه).)

## ((كچ يان كور))

مامۇستايىھى ئافرەت لە يەكى لە قوتابخانە كاندا خاوهنى  
جوانى و پەوشىتىكى بەرز بۇو، بەلام ھېشتا شووئى نەكىد بۇو،  
قوتابىيەكانىش كونجكاوانە لەويان دەپرسى: (كە بۆچى تو  
خاوهنى جوانىيەكى وەها و پەوشىتىكى بەرزىت كەچى ھېشتا  
هاوسەركىريت نەكىدووه؟).

مامۇستاكە لە وەلامدا گوتى: (ژىنگىكە بۇو كە خاوهنى پېنج  
كچ بۇو، هاوسەرەكەي ھەپەشەي لېكىد بۇو كە ئەجارە ئەگەر  
كچت بېيت، لەسەر پىڭا فرینى دەدەم، يان بە هر شیوهیهك بۇو  
فرىنى دەدەمەدەرەوه.

خواستى خواوهند وا بۇو ژنەكە جاريکى تر كچى بۇو،  
باوکەش هەشەوە ئەو كچەي دەبرد لە بەردەم دەرگايى  
مزگۇتهكاندا فرینى دەدا، بۆ بەيانى كە دەھاتەوە دەيىينى وا  
كەس مەنالەكەي نەبردووه و، لە شوئىنى خۆيدايم، تا نزىكەي

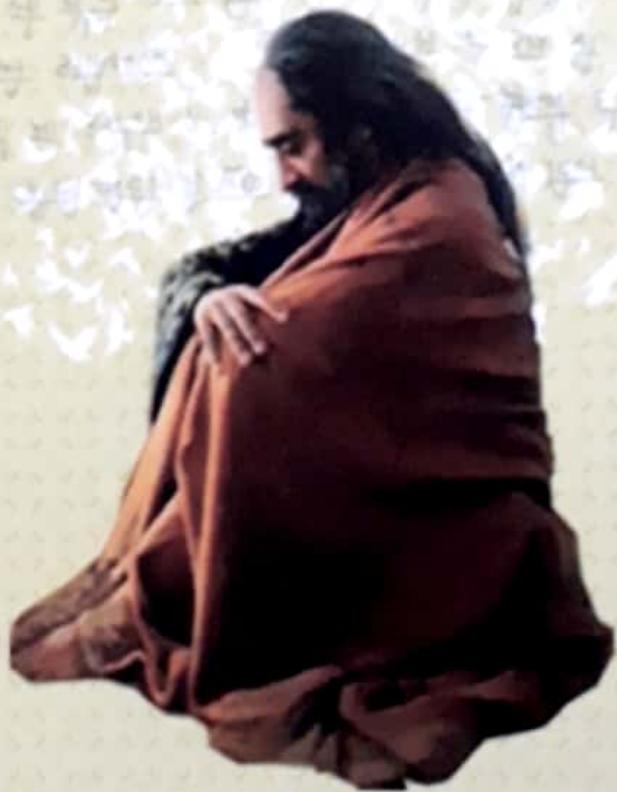
جوت پنڈل سه نهم کاری به رده وام بwoo، دایکیشی هر شمه  
نورئانی بؤ نه و منداله ده خویند و، دهیدایه دهستی خودا.

به کورتییه کهی پیاوه که له م کاره ماندو و بwoo و، منداله کهی  
مینایه وه بؤ ماله وه و دایکیشی بهم کاره زور خوشحال بwoo، تا  
ئمه کی جاریکی تر دووگیان بwooیه وه، نهم جاره زور نیگه ران بwoo  
نه کو کچی ببیت، به لام خواستی خودا وابوو که نه مجاره کوپی  
ببیت، به لام له گه ل له دایکبوونی کوپه که یاندا کچه گهوره که یان  
مرد، جاریکی تر سکی پربوو، نهم جاره ش کوپ بwoo، به لام له گه ل  
له دایکبوونیدا کچی دووه میشیان مرد، کاره که بهم شنیوه یه مایه وه  
تا نمه که پینچ کوپی بwoo، به لام پینچ کچیان مرد، واته  
همو کچه کان مردن جکه له و کچه که باوکی ویستی فرنی  
بدات، دایکیان مرد و، ته نیا کچه که و کوپه کان همو گهوره بوون  
ماموستا که توزیک وهستا و، پاشان گوتی: (دهزانن نه کچه کی  
که باوکی ویستی فرنی برات کی بwoo؟ نمه من بووم و، منیش  
بؤیه تائیستا شووم نه کردووه چونکه باوکم پیره و، که س نییه  
نه بکفرنیت و تپ و وشکی پیکات و، چاودنیزی بیت، من  
خزمه تکار و شو فنیم بؤ گرت و، نه پینچ کوپه ش واته برا کام  
ته نه جاره جاره سه ردانیکی ده کمن، یه کنک مانگنی جاریک و،  
یه کنک دوو مانگ و..... مت، باوکیش همیش ده گری و

په شیمانه له کاره که له مندالیدا له گه ل مندا کردوویه تی).  
چهند شت من که حمزت ان لینیان نییه و، به په مندی نازان،  
به لام بؤ نیوه شنیکی شاراوه کی تیدایه. به لام له تیگه یشتان و

زانیزی نهودا نیوہ کم توانان، به قهزا و ثیرادهی خودا پازی و  
خوشحال به تا هست به تام و خوشبختی بکهیت، مرؤة بیوند  
ساخت نییه، تمها دهیت ثارام و خوشویست بین.

www.iqra.ahlamontada.com



سالنامہ احمد بنیزیر



لهملا و کراوه کانس خانه های جاپ و په خنس رینما

فرخ (۴۰۰) دینار